



27 СЕНТЯБРЯ ШАББАТ: 6:26 28 СЕНТЯБРЯ КОНЕЦ: 7:22 № 1181 26 СЕНТЯБРЯ - 2 ОКТЯБРЯ 2024 NITZAVIM-VAYELEKH VOL. XXI ב' ס' ד'

THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ЭДЕН ГОЛАН
ВЫСТУПИТ 7 ОКТЯБРЯ
В ООН С ЗАПРЕЩЕННОЙ
НА ЕВРОВИДЕНИИ-2024
ПЕСНЕЙ

C.15



ПОЧЕМУ У ЛЮДЕЙ
БОЛЯТ КОЛЕНИ:
БЕСПОЩАДНЫЕ
ИСПЫТАНИЯ
ЭВОЛЮЦИИ

C.18



МОШЕ САБИРОВ:
ШАЛОМ,
ЕРУШАЛАИМ!

C.19



ГУЛГУЛ ШУКУФИ
ЗАБОНИ ЯХУДИЁНИ
БУХОРОЙ БА ДАСТИ
ХУДАМОН МЕБОШАД!

C.27



ОТКРЫТИЕ НОВОЙ
МИКВЫ
В ЕВРЕЙСКОМ
ЦЕНТРЕ ГАННОВЕРА 5
СЕНТЯБРЯ 2024 ГОДА

C.28

AVI PERETS SHIMON DERI MEIR COHEN SHLOMI ELISHAEV

SEP 28 TH

The 1st AMI ATHLETICS GRAND SLICHT EVENT FOR THE COMMUNITY

"We Encourage Everyone to Come"

FREE ADMISSION FOR MEN & WOMEN

FREE PARKING UPON AVAILABILITY
NOTE: WHEN PARKING ON THE STREET

PLEASE DO NOT BLOCK THE DRIVEWAYS

CHARLIE HARARY

173-53 Croydon Rd, Jamaica, NY 11432

BJCC

60th Anniversary

Cordially Invites You To Attend Our 60th Anniversary Dinner

\$500 PER PERSON | \$1000 PER COUPLE
\$6000 PER TABLE OF 12

September 29th, 6:00 pm

RSVP:
(212) 768-4653 | Hiski Mierov
(347) 328-7765 | David Davidov
(646) 637-6997 | Dr. Albert Ilayev

SEPTEMBER 29, 2024
6:00PM COCKTAIL HOUR
7:00PM OPEN DOORS

AT 106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

29 сентября,
6 часов вечера

СОБЫТИЕ

19 сентября в Центре бухарских евреев, в Квинсе, под эгидой Фонда им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, в рамках "Недели культуры и искусства бухарских евреев Америки" состоялась Международная научно-практическая конференция "Язык и литература бухарских евреев", посвященная 215-летию создания поэмы Абулхайра (Аврохома) Ибрахима "Баёди Худойдод".

На конференции были объявлены лауреаты премии в области литературы и искусства им. И. Мавашева за 2024 год.

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ "ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ"



Юрий Моор-Мурадов (лауреат премии им. И. Мавашева, Израиль), Роман Кайков, Манаше Хаймов, Аба Приев, Имануэль Рыбаков, Давид Калонтаров (лауреат премии, Израиль), Давид Мавашев, раввин Барух Бабаев, Рафаэль Некталов, Арон Аронов, Шохиста Максудова (Узбекистан), Марина Мавашева, Раиса Хаймова, Светлана Меракова-Некталова, Лариса Юсупова, Алла Аронова.

Фото Kaykov Media 16

AVENUE CATERING HALL:
ЛУЧШАЯ В КВИНСЕ
БУХАРСКАЯ, ИЗРАИЛЬСКАЯ,
ЕВРОПЕЙСКАЯ
КОШЕРНАЯ КУХНЯ
347-408-9660, С.3

LAW OFFICES
OF IRINA YADGAROVA, PLLC:
ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ,
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
347-699-5529, С.3

APARTMENT IN ISRAEL
ПОМОГАЕТ В
ПРИОБРЕТЕНИИ КВАРТИР
И ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ
(718) 587 1909, С.4

ARON'S KISSENA FARMS
ARON'S
Farms
SWEET DEALS!
C.10

MODERN FURNITURE:
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ
ИЗ ИТАЛИИ
718-505-2594, С.44



MILLENNIUM 99 GLATT KOSHER TEMPLE

КОЛЛЕКТИВ MILLENNIUM 99 GLATT KOSHER TEMPLE ПОЗДРАВЛЯЕТ ЕВРЕЙСКИЙ НАРОД С НАСТУПАЮЩИМ ЧУДЕСНЫМ ПРАЗДНИКОМ **Рош-А-Шана - еврейским Новым Годом!**
ЖЕЛАЕМ ВСЕМ БЛАГОПОЛУЧИЯ, СЧАСТЬЯ, МНОГО РАДОСТНЫХ СОБЫТИЙ!

ПРИГЛАШАЕМ НА ПРОВЕДЕНИЕ
ПРАЗДНИЧНОГО ВЕЧЕРА -
РОШ НАШНАН 2-3 ОКТЯБРЯ 2024 ГОДА
ЗАЯВКИ ПРИНИМАЮТСЯ ПО ТЕЛ: 718-459-2555,
**Вы также можете разместить заказы
на проведение праздников
SUKKOT и SIMCHAT TORAH**

МЫ СОЗДАЛИ ОБСТАНОВКУ В РЕСТОРАНЕ, ПРИ
КОТОРОЙ ПРИЯТНЫЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ БУДУТ ДОЛГО
НАПОМИНАТЬ ВАМ О НАШЕМ ГОСТЕПРИИМСТВЕ

ЕСЛИ ВЫ РЕШИТЕ ОТМЕТИТЬ В РЕСТОРАНЕ
«МИЛЛЕНИУМ» ВАШЕ КРУПНОЕ ИЛИ НЕБОЛЬШОЕ
СЕМЕЙНОЕ СОБЫТИЕ, МЫ ОРГАНИЗУЕМ ЛЮБОЕ,
НЕВЗИРАЯ НА КОЛИЧЕСТВО ГОСТЕЙ.
ОБРАЩАЙТЕСЬ, МЫ ВАМ РАДЫ!

MILLENNIUMHALLNY.COM
6336 99TH STREET
REGO PARK, NEW YORK 11374
718-459-2555



Kemach Yashan, Pat Yisrael, Bishul Yisrael and Bet Yosef Shechita

Badatz Mekor Haim NY

Under the Leadership of Rabbi Eliyahu Ben-Chaim Shlita
147-02 76th Rd Flushing NY | 718-819-9236



@MillenniumHallNY



- СВАДЬБЫ
- ПОМОЛВКИ
- БАР
- И БАТ-МИЦВЫ
- ЮБИЛЕИ
- ЮШУВО
- ШАББАТ-
- ХАТАН



Avenue catering Hall

VHQ GLATT-KOSHER RESTAURANT

Лучшая в Квинсе бухарская, израильская, европейская кошерная кухня.



ЗАЛ НА 150 ПЕРСОН

75-43 MAIN STREET, FLUSHING NY 113677
347-408-9660 ARON, 917-577-2066 SLAVA

Дорогие друзья!

Проведите ваши семейные торжества:
свадьбы, бар- и бат-мицы, юбилеи,
памятные дни на самом высоком уровне,
чтобы вновь и вновь радоваться
своему счастью!



Мы открываем для
Вас лучшие залы
ЛОНГ АЙЛЕНДА, КВИНСА,
БРУКЛИНА И МАНХЭТТЕНА:

*Leonardo
Terrace of the Park
Jericho Terrace*

Мы побьём любые цены!
Воспользуйтесь этим шансом сейчас!

Звоните:

917-686-3006 – Борис Устаев,
917-842-6820 – Борис Бангиров,
347-338-9078 – Нисон Якубов

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД

Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное
планирование позволит получить вам
право на Медикейд, даже при высоком
ежемесячном доходе
и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

APARTMENTS
IN ISRAEL

**Наш офис расположен
в Израиле, в городе Ашдод.
Мы работаем по всей стране.**

Земля Израиля считается святой землей еврейского народа.

Земля обетованная – место, куда страстно мечтает и стремится попасть каждый еврей, предмет страстных желаний, устремлений и надеж, страна, где царят довольство, изобилие и счастье.



**НАШЕ АГЕНТСТВО
К ВАШИМ УСЛУГАМ!**

apartmentinisrael.com
contact@apartmentinisrael.com
Tel: (718) 587 1909 Arthur
(718) 587 1901 Rafael
Whatsapp: +972 507 922 041

ВАШ НАДЕЖНЫЙ ПАРТНЕР

Мы гордимся своей любовью к Израилю - Богом избранной страны, вокруг которой в последнее время появилось немало завистников и недоброжелателей, стремящихся испортить жизнь нашим собратьям в странах исхода.

Евреи из США и Канады уже собираются навсегда обосноваться в Израиле. Они серьезно относятся к этому вопросу, чтобы обеспечить себе резервное жилье на случай исхода из страны.

Обратитесь к нам напрямую и

RISHON LETSIYON



ASHDOD
поделитесь вашими планами и приобретении земельных участков, квартир в новостройках в Израиле. Вы можете оплатить свой заказ, выбор, не выходя из дома или вашего офиса.

Сэкономьте ваше время и деньги, чтобы иметь возможность для обеспечения ваших материальных интересов в Израиле!

APARTMENT IN ISRAEL (BRAHA LLC)
помогает евреям всего мира
в приобретении новых квартир
и земельных участков
по умеренным ценам

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL



REGO PARK DENTAL

ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Имплантты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры



для людей, не имеющих
страховку, имеется
специалист по
оформлению
страховки
FIDELIS

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisalign/Невидимые брекиты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

94-24 63rd DRIVE, REGO PARK, NY 11374

718-275-4545

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am-7pm

МЫ СТАВИМ

ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ

ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются
все виды
страховок



Д-р Юрий Некталов



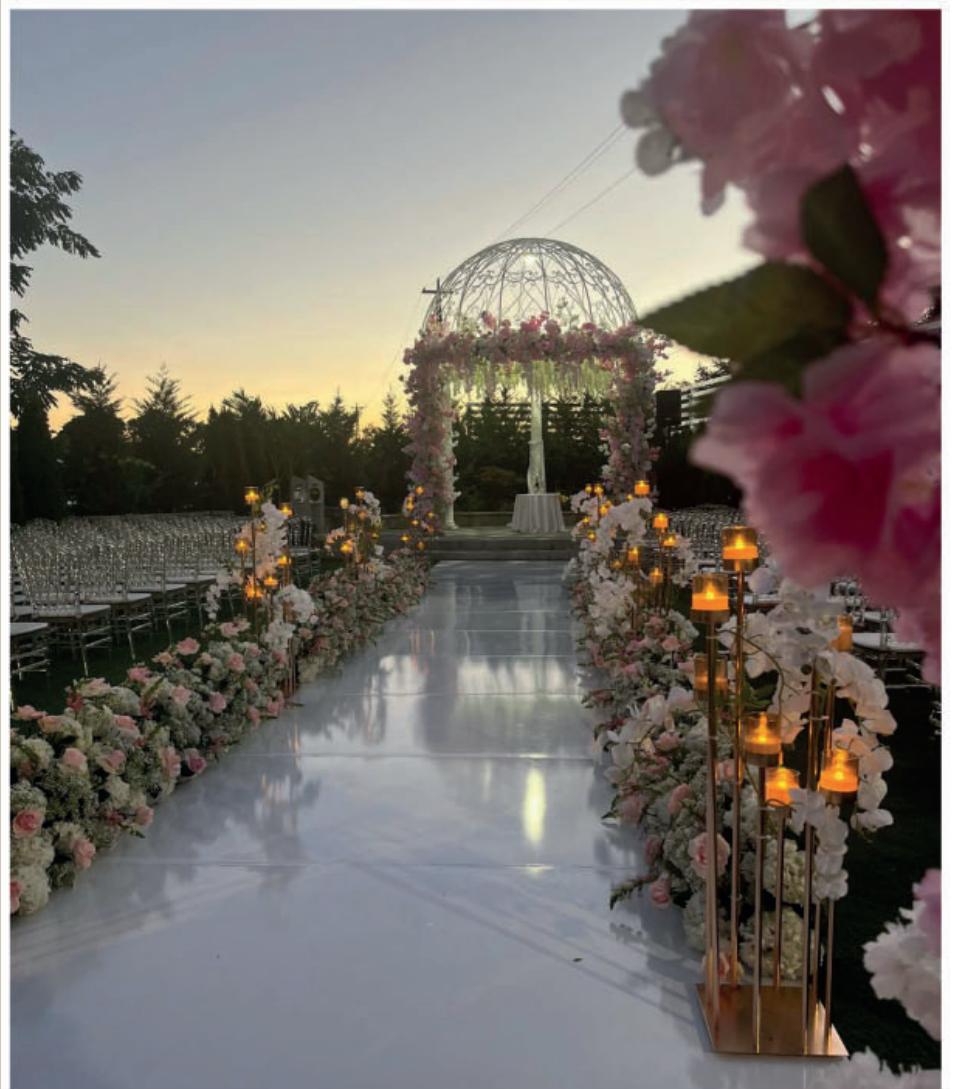
Д-р Иосиф Авазбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов



ARE YOU DREAMING OF A ROMANTIC
WEDDING OR A SPECIAL EVENT UNDER
THE STARS?



- Bridal/Baby Showers
- Engagement Parties
- Corporate Events
- Bar/Bat Mitzvahs
- Anniversaries
- Sweet 16s
- Weddings
- Lightning & Sound Production
- Spark & Fog Machine
- Rooftop Terrace
- Garden Room
- Valet Parking
- Photo Booth
- Co2 Gun



79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373
 (718) 606-1750

damikeleillagio.com
 catering@damikeleillagio.com

БЛАГОДАРНОСТЬ



Давид
МАВАШЕВ,
Президент
Фонда им. Ицхака
Мавашева,

Института по изучению
наследия бухарских евреев
в диаспоре

Уважаемые
участники конференции!

С огромной радостью и глубокой признательностью хочу выразить искреннюю благодарность всем вам за участие в научной конференции, посвященной 215-летию публикации поэмы Ибрахима Абулхайра "Ба ёди Худойдод", которая состоялась 19 сентября этого года в Центре бухарских евреев в Квинсе, Нью-Йорк, и транслировалась в реальном времени через социальные сети, включая Facebook.

Ваш вклад в это событие неоценим, и я хочу особо отметить некоторых участников проекта.

Главный раввин бухарских евреев США Барух Бабаев. Ваша поддержка, участие и глубокие знания бухарскоеврейского языка вдохновили нас всех. Мы высоко ценим вашу мудрость и лидерство в нашей общине. Большое вам спасибо! Надеемся, что вы продолжите популяризовать нашу поэзию, фольклор и язык среди молодежи.



Давид Калонтаров. Ваша работа по транслитерации оригинального бухарскоеврейского текста поэмы с ивритского шрифта на кириллицу стала основой для дальнейшего изучения и понимания этого важного произведения. Спасибо за вашу преданность делу! Вы — достойный новый лауреат Премии имени Ицхака Мавашева.

Рошель Рубинов. Ваша поэтическая обработка поэмы добавила тексту глубину и выразительность. Спасибо за ваше творчество и талант! Вы — поэт и певец-солист, один из лучших исполнителей классического Бухарского Шашмакма, и лауреат премии нашего института за вклад в популяризацию бухарскоеврейской культуры.

Имануэль Рыбаков. Ваши советы по устной и со-

УЧАСТИКАМ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ "ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ", ПОСВЯЩЕННОЙ 215-ЛЕТИЮ ПУБЛИКАЦИИ ПОЭМЫ ИБРАХИМА АБУЛХАЙРА "БА ЁДИ ХУДОЙДОД"

временной литературной фонетике обогатили наше понимание темы. Мы благодарны за вашу активность и участие. Будучи лауреатом премии имени Ицхака Мавашева, вы продолжаете свою исследовательскую деятельность.

Борис Катаев. Ваши рекомендации по орфографии и синтаксису помогли улучшить качество представленного материала. Спасибо за вашу внимательность к деталям!

Сулейман (Шломи) Шарифи. Ваш перевод поэмы на русский язык стал важным шагом к популяризации истории нашего народа среди русскоязычных читателей. Мы ценим вашу работу и усилия! В знак благодарности вы стали лауреатом премии имени Ицхака Мавашева.

Эли Тахалов. Ваши усилия по сбору сведений о рукописях поэмы в американских библиотеках оказались крайне важны для нашего исследования. Спасибо за вашу настойчивость и труд! Рад видеть, что молодое поколение проявляет интерес к наследию нашего народа.

Рафаэль Бангиев. Ваши глубокие знания литературного бухарскоеврейского языка и

преданность делу сделали возможным успешное проведение конференции. Рафаэль, ваша способность привлекать внимание к важным культурным вопросам и вдохновлять молодых участников заслуживает особого признания.

Также хочу выразить глубокую благодарность Ирине Федоровне Поповой и Екатерине Максимовне Белкиной из Санкт-Петербургского Института восточных рукописей Российской Академии Наук. Ваши поддержка и активное участие в проекте были неоценимы. Екатерина, за ваш профессионализм, внимание к деталям и научные труды в области изучения истории нашего народа вы удостоены Почетной грамоты Фонда имени Ицхака Мавашева.

Отдельная благодарность Роману и Борису Кайковым, а также фотографу Рафаэлю Кайкову, оператору Илье Коэну из "Kaykov Media" и "Kaykov TV" за активное участие, техническую помощь, профессиональную съемку и организацию трансляции конференции в социальных сетях. Благодаря вашим усилиям в первый же день конференции мы достигли впечатляющих 100,000 просмотров онлайн, что свидетельствует о большом интересе к нашему мероприятию.

Также хочу поблагодарить редакции и сотрудников газеты The Bukharian Times — главного редактора Рафаэля Некталова, фотожурналиста Мерика Рубинова, газеты "Menorah", (Израиль) — редактора Леонида Елизарова, собкора в США Рену Елизарову, газеты Bukharian Jewish Link — редактора Велияма Кандинова, журнала "Женский Мир" — главного редактора доктора Зои Максумовой. Благодарю вас за информационную поддержку и личное участие в работе "круглого стола" и конференции "Язык и культура бухарских евреев", посвященной 215-летию создания поэмы "Ба ёди Худойдод" Ибрахима (Абрахама) Абулхайра, которые прошли 17 и 19 сентября 2024 года в Нью-Йорке.

Особая благодарность госпоже Диане Багратиони, лидеру грузинской диаспоры в Америке за содействие в организации репортажей с конференции, которые были показаны на канале RTVI.

Ваша работа помогла привлечь внимание к нашим проектам и расширить их охват.

Виктор Аулов, вы помогли нам вовремя оформить и опубликовать рабочую брошюру, которая включает в себя переводы поэмы на английский язык

ЛАУРЕАТЫ ПРЕМИИ ИМЕНИ ИЦХАКА МАВАШЕВА 2024



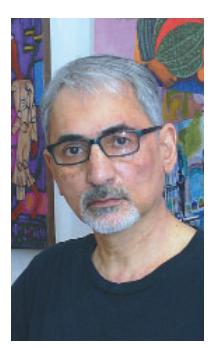
Рафаэль Бангиев — зна-
ток бухарскоеврейского язы-
ка и культуры, литератор,
журналист, музыкант (Из-
раиль).



Давид Калонтаров —
историк, публицист, софер,
исследователь и коммен-
татор рукописей бухарских ев-
реев 18-19 веков (Израиль).



Юрий Моор-Мурадов —
писатель, драматург, линг-
вист, публицист, журналист,
популяризатор языка иврит
в Израиле и диаспоре (Из-
раиль).



Сулейман (Шломи)
Шарифи — поэт, художник,
публицист, переводчик на
русский язык поэмы "Ба
ёди Худойдод" Ибрахи-
ма (Абрахама) Абулхайра
(Таджикистан).

ПОЧЕТНАЯ ГРАМОТА ФОНДА ИМ. ИЦХАКА МАВАШЕВА

Почётной грамотой Фон-
да им. И. Мавашева награ-
ждается Екатерина Бел-
кина, младший научный
сотрудник Петербургского
Института восточных рукописей РАН за многолетнюю
работу в области исследо-
вания рукописных материа-
лов, связанных с историей
бухарских евреев.



преданность делу сохранения и продвижения нашего культурного наследия обогатили культурный ландшафт. В знак благодарности вы стали лауреатом премии имени Ицхака Мавашева.

Юрий Моор-Мурадов. Ваши любовь к Израилю, языку иврит, умение его популяризировать среди репатриантов страны, высочайший патриотизм, а также глубокие и актуальные материалы о политической жизни страны, способствуют авторитету бухарских евреев Израиля. В знак благодарности вы к вашим регалиям добавили еще одну — стали лауреатом премии имени Ицхака Мавашева за 2024 год.

Особую благодарность хочу выразить инициатору и организатору проекта Рафаэлю Некталову. Его неимоверный труд

(под моей редакцией), перевод на иврит Нисима Таджера, на немецкий язык Карла Залемана, копию поэмы на арабском шрифте, а также семейные предания потомков Худойдода. В брошюре включены копии рукописей 1830 года под редакцией Залемана. Огромное вам спасибо за ваш труд!

Я бесконечно благодарен всем вам, участникам конференции! Ваш вклад бесценен, и я надеюсь, что это событие станет началом новых исследований, проектов и обсуждений, которые помогут сохранить и развивать наше культурное наследие.

Кроме этого, хочу выразить благодарность президенту Центра бухарских евреев господину Леону Некталову, который оказал содействие в организации и проведении "Недели культуры и искусства бухарских евреев", которая проходила в рамках мероприятий, посвященных 60-летию создания старейшей общественной организации бухарских евреев на Западе.

Благодарю Анатолия Исхакова, президента общины бухарских евреев Атланты, оказавшего спонсорскую поддержку для вывоза из Атланты картин художника Елизарова.

Личная благодарность от всех, кто имел возможность стать свидетелем грандиозной

выставки художников бухарских евреев, которая проходила с 15 по 19 сентября 2024 года в Центре бухарских евреев в рамках "Недели культуры и искусства".

Впервые были представлены работы мастеров бухарскоеврейской живописи, народного художника Узбекистана Юсуфхами (Юрия) Елизарова, Абара (Абрама) Пилосова, Бориса Рубинова, замечательных нью-йоркских художников Рубена Бора, Якова Исхакова (Ханан-сен), Якова Кандинова, Александра Фузайлова, Рафаэля Аронова, Анатолия Фатахова, Рошеля Исхакова, а также архитектора Бориса Абдурахманова, мемориальный стенд, посвященный творчеству ныне покойного фотохудожника Гавриэля Кайкова, представленный его сыном Романом Кайковым.

Я намерен написать специальную статью, посвященную своим впечатлениям от этой замечательной выставки, которая стала зеркалом художественной культуры и искусства бухарских евреев за прошедшие 100 лет.

Еще раз спасибо за ваше участие и поддержку!

С нетерпением жду дальнейшего сотрудничества и новых встреч!

С уважением, автор.
23 сентября 2024 г.
Фото Kaykov Media

ОТКЛИКИ

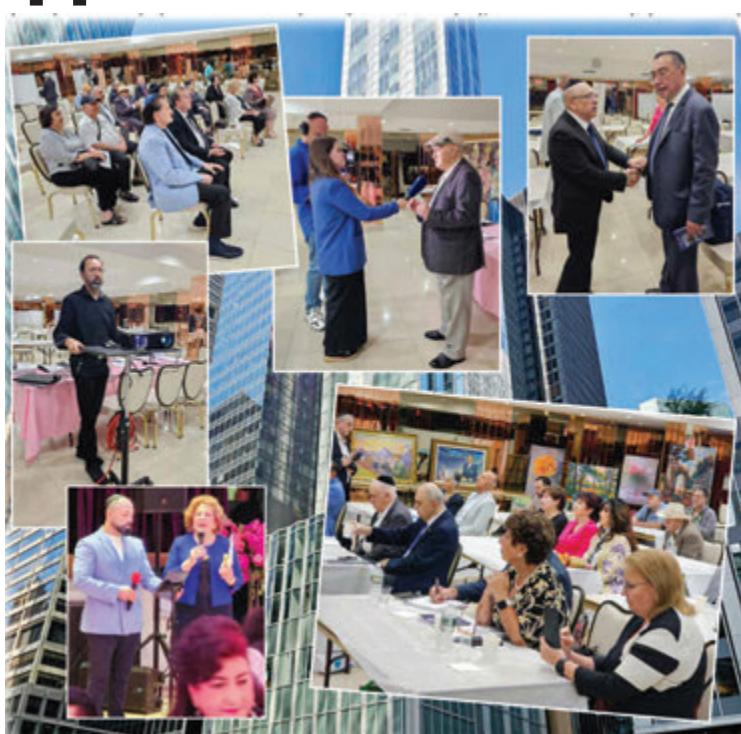


Леонид
ЕЛИЗАРОВ,
редактор
газеты "Менора"
Ашдод, Израиль

Вот и завершился мой визит в Нью-Йорк, на фестиваль "Неделя культуры бухарских евреев". Я стал свидетелем исторического события для общины, которое наглядно показало огромную силу культуры и традиций общины бухарских евреев.

Я благодарю лидеров общины Нью-Йорка Бориса Кандова, Леона Некталова, Давида Мавашева и Зою Максумову, которые приложили массу усилий, чтобы этот праздник состоялся. Я благодарю духовных лидеров общины Нью-Йорка рава Баруха Бабаева, рава Зальмана Завулунова, рава Ицхака Воловика поддержавших эту инициативу. Мой низкий поклон представителям старшего поколения Роберту Пинхасову, Арону Аронову, Эзро Малакову, принявшим активное участие в работе

ДО НОВЫХ ВСТРЕЧ!



фестиваля. Моя особая благодарность ученому, публицисту и писателю, собственному корреспонденту газеты "Менора" в США Рене Елизаровой за ее высокую преданность своей миссии.

Особо хочу отметить титаническую работу главного редактора газеты The Bukharian Times, координатора Конгресса бухарских

евреев США и Канады Рафаэля Некталова. Рафаэль не просто был инициатором фестиваля, он был мозгом и мотором этого праздника. Во многом благодаря усилиям моего коллеги слово "исторический" для этого проекта абсолютно не является журналистским преувеличением. Ведь каждый день прошедшего фестиваля, наполнен-



Приветствие

Татьяна ЕМЕЛЬЯНЕНКО,
доктор исторических наук.
Российский Этнографический Музей,
Петербург, Россия

Дорогие участники и организаторы Конференции!

Каждый из вас проделал огромную работу, чтобы она состоялась, и чтобы на ней были представлены уникальные материалы из истории и литературы бухарских евреев.

Действительно уникальные, так как на протяжении последних десятилетий сокровищница их культурного наследия собирается буквально по крупицам, и каждая находка или открытие вносит ценный вклад в его обогащение.

В настоящее время, когда судьба развеяла бухарских евреев по всему миру, знание и почитание своей истории, достоинства своей духовной и материальной культуры приобретает значение особого стержня, благодаря которому только и возможно сохранить свою самобытность. Поэтому считаю, что проведение данной Конференции может быть отнесено к знаковому событию и желаю всем, кто принимает в ней участие – с докладом или как заинтересованный слушатель – удачной работы, новых знаний и впечатлений, творческого общения и нового импульса к дальнейшим исследованиям.

ный яркими и интересными событиями, был очередным и важным шагом на пути сохранения культуры и искусства бухарских евреев.

Я очень надеюсь, что прошедший фестиваль продолжит свою жизнь в городах Израиля, Вене, Ганновере, Москве. Я очень надеюсь, что ровно через год или через два (организаторам ре-

шать) фестиваль "Неделя культуры и искусства бухарских евреев" вновь состоится в гостеприимном Центре бухарских евреев Нью-Йорка и вновь, как несколько дней назад, мы будем с восхищением писать о выставках и круглых столах, конференциях и показе фильмов.

До новых встреч, друзья!

РЕСТОРАН "L'SHAIM"

Глатт-кошер VHQ

Зал на 70 посадочных мест,
а также в нижнем зале – 60 посадочных мест.

Приглашаем Вас в наш обновленный ресторан отведать вкуснейшие блюда восточной и европейской кухни: всевозможные вкуснейшие шашлыки, казан-кебаб, плов, шурпа, лагман, манты, цыпленок-табака, хаш, нарын, харчо, самса и многие другие изумительные блюда.

Готовим любое
блюдо по заказу.
Каждый вечер –
живая музыка.

У нас Вы можете провести любое семейное торжество: дни рождения, корпоративные вечера, шевабарохот, а также поминальные вечера.



ТЕЛ: 347-507-1342, 347-448-6126
94-09 63RD DRIVE REGO PARK, NY 11374

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

Sem Sorok

FREE DELIVERY

КАБОБ-РУФАН, ГОЛУБЦЫ ПО-ДОМАШНЕМУ, МАНТЫ, ПЕЛЬМЕНИ, РЫБА-ГРИЛЬ, БИЧАК РАЗНЫХ РАЗМЕРОВ И НА ЗАКАЗ, ПАРМУДА ПО-ФЕРГАНСКИ, БЛИНЧИКИ – С МЯСОМ, ГРИБАМИ, ДЖЕМОМ

Проводим поминки до 30 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

LUNCH SPECIAL

с 12 до 3 часов дня

Плов, салат, лепешка и напитки	\$17	Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык	\$15	Баранина, тандырная самса \$3.50
--------------------------------	------	--------------------------------------	------	----------------------------------

Cell: 917-915-5199
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

НАШ ОБЩИННЫЙ МУЗЕЙ ПОКОРЯЕТ СЕРДЦА



В Музее наследия бухарских евреев Америки прошел заключительный день фестиваля "Неделя культуры и искусства бухарских евреев", который проведен под эгидой Центра бухарских евреев, Фонда имени Ицхака Мавашева, газет The Bukharian Times и израильской "Меноры".

Среди гостей и участников Недели были гости из Израиля лауреаты премии им. Ицхака Мавашева историк Давид Ка-



лонтаров, публицист и лингвист Юрий Моор-Мурадов, а также американский меценат Ян Моше, писательница Лариса Юсупова (Узбекистан), Рубен Катаев, Лариса Хаймова, молодой оператор Kaykov TV Илья Коэн вместе с бабушкой Ириной Акиловой.

Мария Мошееева, Рафаэль Некталов, Роман Кайков, директор музея Арон Аронов рассказали об истории возникновения музея, ставшего визитной карточкой не только общины, но и города Нью-Йорка. Он поразил гостей своей экспозицией и огромным количеством артефактов, которые свидетельствуют об уникальных историях, культуре и искусстве нашего народа.

- Я вновь вернулся в родной Хатырчи, где прошли мои детство и юность, когда дотронулся руками до сандали (печка), эляк (сито), старинных тарозу (весы), а также артефактов советской истории, фотографий, - сказал Юрий Моор-Мурадов. - Интересной и информационно насыщенной была и сама



экспертиза, которую провели по-переменно Арон Аронов и Рафаэль Некталов.

- Это важно, что именно в Нью-Йорке, где проживает самая большая вне Израиля община бухарских евреев, проводится такая важная "Неделя культуры и искусства бухарских евреев", - сказала Мария Мошееева. - Я посетила выставку художников, увидела фильмы программы фестиваля документального кино, участвовала на конференции по языку и литературе бухарских евреев, и, не скрою, мое сердце переполнила гордость за те успехи, которых достиг наш народ в

НАША ОБЩИНА

прошлом и настоящем. В этот день, по счастливой случайности, в музее находился Ян Моше – известный филантроп, меценат, "Человек Года 2024" по версии Всемирного Конгресса бухарских евреев, президент синагоги Ohel Joseph & Brukho Toxsur, благодаря которому Музей наследия

бухарских евреев переехал в новое просторное помещение, где имеются не только зал для экспозиций, но и лекторий.

Он рассказал историю жизни и деятельности своих бабушки и дедушки Бурхо и Иосифа Мошееевых (Токсур), которые внесли огромный вклад в еврейскую общщину Самарканда, поддерживая сирот и малоимущих, а также показал специальную книгу, выпущенную в память о них.

бухарских евреев переехал в новое просторное помещение, где имеются не только зал для экспозиций, но и лекторий. Он рассказал историю жизни и деятельности своих бабушки и дедушки Бурхо и Иосифа Мошееевых (Токсур), которые внесли огромный вклад в еврейскую общщину Самарканда, поддерживая сирот и малоимущих, а также показал специальную книгу, выпущенную в память о них.

Я была поражена историей благотворительной деятельности великой женщины Самарканда Бурхо Мошеевой, - сказала Лариса Юсупова, предки которой тоже родом из Самарканда. - Так заботиться о молодых членах общины, поддерживать молодоженов, может женщина исключительной доброты и милосердия! И меня порадовало то, что историю своих дедушек и бабушек может рассказать внук, который своими делами продолжает творить мицву, унаследованную от них.

- Я впервые в этом замеч-

Творческая встреча с Ларисой Юсуповой



Союз бухарскоеврейских писателей, поэтов и журналистов, Kaykov TV приглашают на творческую встречу с Ларисой Юсуповой (Узбекистан, Ташкент) – талантливой поэтессой и писательницей, автором сборников стихов для детей "Находка", "Непослушайка", "Мамин выходной", "Про нельзя", "Синий карандашик", "Все живое", сказки в стихах "Отпуск Бабы-Яги", ставших украшением детства не одного поколения маленьких читателей Узбекистана и Средней Азии.

**Встреча состоится в Центре бухарских евреев 13 ноября, в воскресенье, в 11 часов утра.
ВХОД СВОБОДНЫЙ**

Адрес: Bukharian Jewish Community Center, 106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375.

тельном музее, хотя мой сын, Имануэль Рыбаков входит в Совет директоров и постоянно работает с Ароном Михайловичем, изучая и описывая архив и коллекцию музея, - сказала Лариса Хаймова. – Увиденное – превзошло все мои ожидания. Это стало завершающим аккордом прошедшей "Недели культуры и искусства".

После того как завершилась экскурсия, писательница Лариса Юсупова, знакомая нашим читателям по публикациям ее романа в The Bukharian Times, искренне поблагодарила Аrona Aronova и Рафаэля Некталова за экскурсию, выразила свое восхищение, и предложила музею в подарок несколько своих ярких, изданных в разные годы в Ташкенте детских книжечек.

Мария Мошееева заинтересовалась ими, и, как-то невзначай, начала читать вслух несколько стихотворений, так они ей понравились. Затем ее примеру последовали другие посетители музея, которые не скрывали своего восхищения написанным.

Через несколько минут Ларису Юсупову засыпали вопросами, интересуясь ее творчеством.

Рафаэль Некталов, председатель Союза бухарскоеврейских писателей, поэтов и журналистов, предложил провести с гостью из Ташкента творческую встречу в Центре бухарских евреев после праздника Рош ха-Шана.

Завершая экскурсию, Арон

Михайлович Аронов сообщил, что гордится проведенной "Неделей культуры и искусства бухарских евреев Америки", в которой принимал самое активное участие и он сам, а также были представлены экспонаты музея.

– На выставке художников были показаны картины Рубена Бора, раритетные книги, я сам выступал на конференции с докладом, посвященным выдающемуся бухарскоеврейскому лингвисту Якову Кайлакову, участвовал в работе "круглого стола", - поделился он. – Хочу выразить свою благодарность организаторам этого исторического мероприятия, которое сплотило весь наш народ.

В воскресенье музей посетили известный израильский ученым и деятелем общины бухарских евреев страны Аба Приев и гостья из Узбекистана, член общества "Узбекистан – Израиль" Шохиста Максудова.

- Я благодарен Алле Ароновой, которая ради нас, в отсутствие отца, Аrona Mихайловича Аронова, открыла музей и провела нам блестящую экскурсию, - сказал Аба Приев.

– Об этом я должен написать отдельно, чтобы в Израиле знали, какой прекрасный музей имеется в Квинсе, называемом в народе столицей бухарских евреев Америки!

**Рафик ШАРКИ
Фото автора**

Funding will help expand emotional well-being resources, educational workshops, and training programs for community-based organizations that foster communities of care statewide

[September 20, 2024, NEW YORK CITY] — Fidelis Care, a leading health insurer providing quality, affordable coverage to New Yorkers, and the Centene Foundation, the philanthropic arm of Centene Corporation, announced today a \$1.1 million grant to The Jed Foundation (JED), a national nonprofit that protects emotional health and prevents suicide for teens and young adults.

With this grant, JED will expand its current services, providing at least five youth-serving community-based organizations (CBOs) with consultation or strategic planning services, including expert guidance, educational workshops, and training programs, equipping young people with life skills and connecting them to mental health care when they are in distress.

"We are thrilled to support the vital work of The Jed Foundation with this grant," said Vincent Marchello, Chief Medical Officer at Fidelis Care. "At Fidelis Care, we recognize the importance of mental health services in creating healthier communities. This investment underscores our commitment to ensuring youth and adolescents have access to the critical support they need to thrive."

According to the Substance Abuse and Mental Health Services Administration (SAMHSA), it is currently estimated that nearly one in five 12- to 17-year-olds in the United States experience a major depressive episode every year, and almost half of teens 13 to 17 say they would seek out professional help only as a last resort. In New York State, the need for enhanced mental health support for school-aged youth is critical: in 2021, 57% of New York 12- to 17-year-olds with depression had not received any care in the last year.

"JED is grateful to Fidelis Care and the Centene Foundation for their commitment to supporting the emotional well-being of New York youth and for providing the resources to help them thrive," said John MacPhee, JED Chief Executive Officer. "This partnership will allow us to bring JED's lifesaving work to community-based organizations across the state and help them build on their mental health safety nets



FIDELIS CARE AND THE CENTENE FOUNDATION AWARD \$1.1 MILLION TO THE JED FOUNDATION TO PROTECT THE MENTAL HEALTH OF NEW YORK'S YOUTH



and approaches, while positively impacting the lives of thousands of young people."

The inaugural group of CBOs includes Bottom Line, an organization that partners with degree-aspiring students from first-generation and low-income backgrounds as they get into and through college and launch mobilizing first careers; Hetrick-Martin Institute, which provides free, year-round programs and services for LGBTQIA+ youth and allies aged 13 to 24 in New York City; and Prep for Prep, which provides first-rate educational, leadership development and professional advancement opportunities for young people of color in New York City.

"Through decades of experience at Bottom Line, we have seen that the condition of a student's mental health plays a significant role in their overall journey to becoming a college graduate and professional," said Sheneita R. Graham, Director of Culturally Responsive Programming at Bottom Line. "Our role at Bottom Line is to build strong relationships that assist us in determining need and connecting students to resources that will help them thrive personally to persist academically. Partnering with The Jed Foundation grants

us the opportunity to expertly assess our mental health policies, processes, and resources to ensure we provide our students with thoughtful, high-quality support."

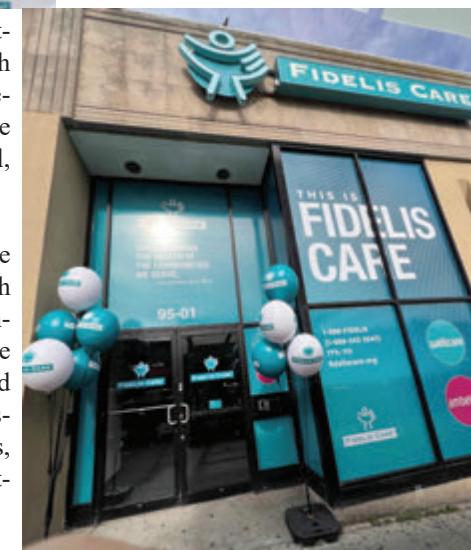
"Hetrick-Martin Institute is pleased to be working with The Jed Foundation to improve our ability to recognize young people in distress and conduct suicide risk assessments," said Bridget Hughes, Chief Program Officer at Hetrick-Martin Institute.

"We are so grateful to The Jed Foundation for hosting two workshops for our incoming college freshmen as part of our annual College Transition Retreat," said Corey Rhoades, Director of Undergraduate Affairs at Prep for Prep. "The presenters shared their expertise and tailored the sessions in a way that was uniquely relevant and engaging for our students."

To learn more about ways to provide community-based organizations with consulting, evidence-based best practices, and data-driven guidance to protect youth mental health and prevent suicide, visit JED's website.

Fidelis Care also celebrated the opening of their communi-

ty office, located at 95-01 63rd Drive, Rego Park NY 11374. Conveniently located in a busy and diverse neighborhood near shopping, restaurants, and businesses, and with easy access to public transportation, the new office continues Fidelis Care's more than 25-year commitment to serve local residents where they work and live. With high visibility at the intersection of 63rd Drive and Saunders Street, the spacious new office enables members and those seeking infor-



mation about quality, affordable health insurance to meet with a Fidelis Care Representative in a safe and private setting. Fidelis Care Representatives speak multiple languages, reflecting the diversity of the community.

The Rego Park Community Office provides local residents with a friendly, accessible environment, where they can receive one-on-one attention from Fidelis Care staff.

Whether applying for or renewing their coverage, or learning about their health insurance options, local residents can visit the new Fidelis Care Rego Park Community Office Monday through Friday 9 AM to 5 PM and Saturday 9 AM to 1 PM.

JED is a leading nonprofit that protects emotional health and prevents suicide for our nation's teens and young adults. We're partnering with high schools and colleges to strengthen their mental health, substance misuse, and suicide prevention programs and systems.

We're equipping teens and young adults with the skills and knowledge to help themselves and each other. We're encouraging community awareness, understanding, and action for young adult mental health.

About Fidelis Care

Fidelis Care is a mission-driven health plan offering quality, affordable coverage for children and adults of all ages and at all stages of life. With more than 2.4 million members statewide, Fidelis Care believes that all New Yorkers should have access to affordable, quality health insurance. Follow us on LinkedIn at linkedin.com/company/fidelis-care, Instagram at @fidelis-care, and on Facebook at facebook.com/fideliscare.

and on Facebook at facebook.com/fideliscare. For more information, call Fidelis Care at 1-888-FIDELIS (1-888-343-3547) or visit fideliscare.org.

About The Centene Foundation

The Centene Foundation (the "Foundation"), a private nonprofit focused on investing in economically challenged communities, is the philanthropic arm of Centene Corporation ("Centene").

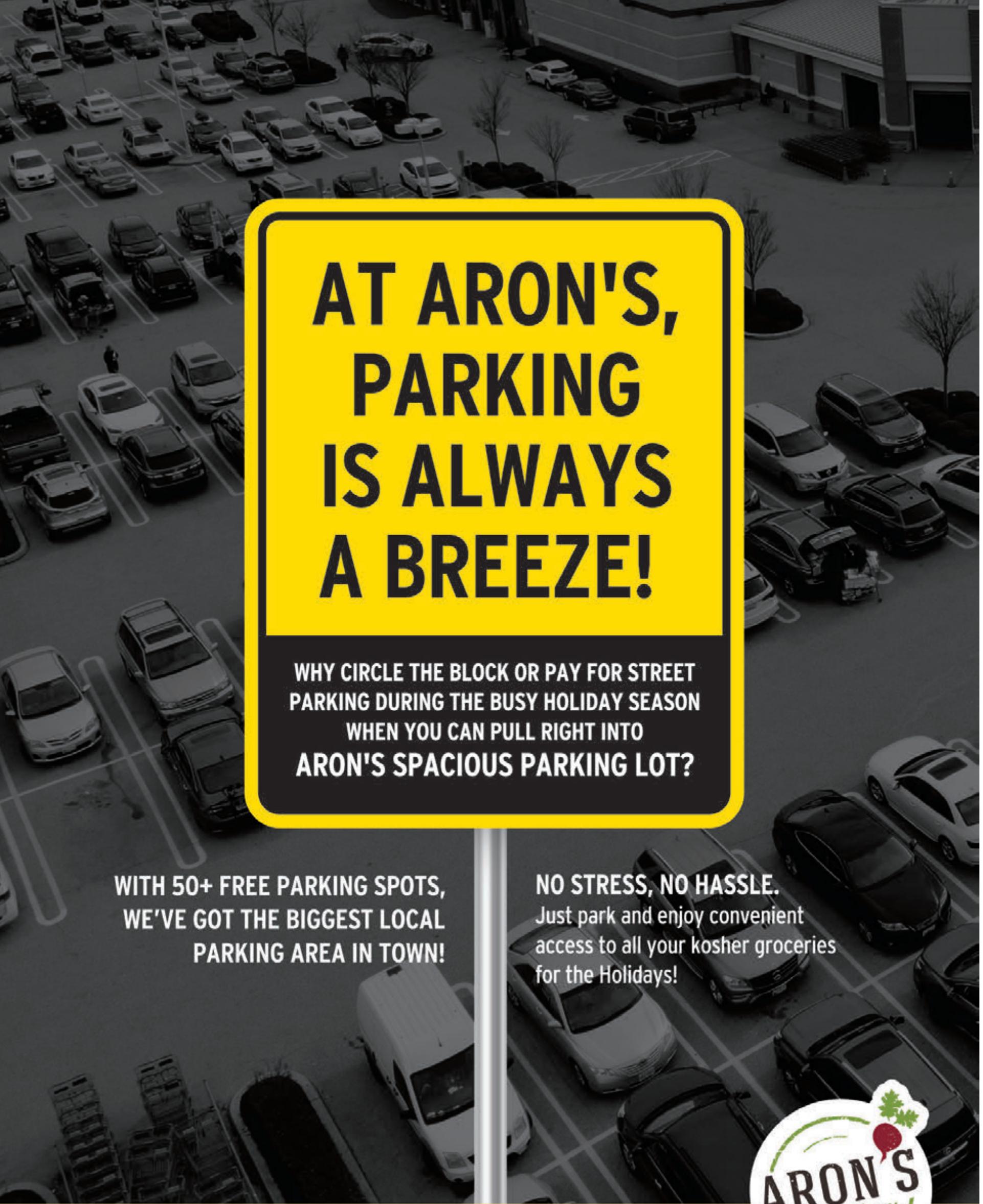
The Foundation supports projects and initiatives strategically aligned with Centene's purpose-driven culture and enhances the work Centene is doing to remove the barriers to wellness underserved and low-income populations face.

The Foundation is committed to addressing social determinants of health and improving health equity in three distinct areas of focus: healthcare access, social services and education. To learn more, visit the Centene Foundation's website.

Media Contacts

Justin Barbo
Director of Public Relations,
The Jed Foundation
justin@jedfoundation.org
918-844-4611

Allie Abbate
Fidelis Care
MediaInquiries@fideliscare.org



AT ARON'S, PARKING IS ALWAYS A BREEZE!

WHY CIRCLE THE BLOCK OR PAY FOR STREET
PARKING DURING THE BUSY HOLIDAY SEASON
WHEN YOU CAN PULL RIGHT INTO
ARON'S SPACIOUS PARKING LOT?

WITH 50+ FREE PARKING SPOTS,
WE'VE GOT THE BIGGEST LOCAL
PARKING AREA IN TOWN!

NO STRESS, NO HASSLE.
Just park and enjoy convenient
access to all your kosher groceries
for the Holidays!



США

Обвинение недавно заявило, что располагает свидетельствами, указывающими на то, что у Рута был план убийства экс-президента/

Мужчине, наблюдавшему за принадлежавшему Дональду Трампу полю для гольфа во Флориде с винтовкой в руках, предъявлены обвинения в попытке покушения на политика, сообщили федеральные прокуроры.

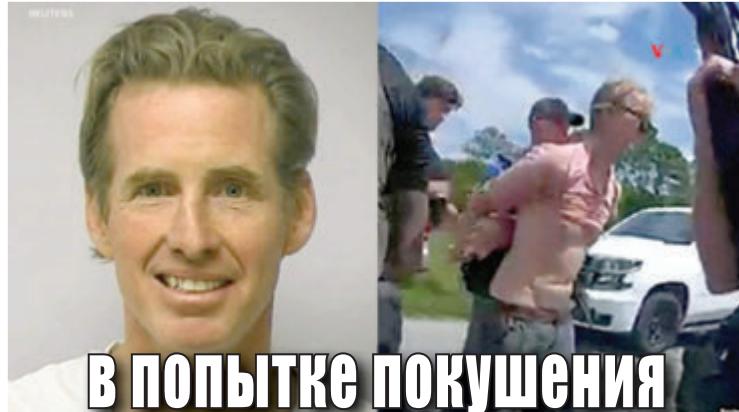
По утверждениям властей, 58-летний Райан Рут направил винтовку в сторону гольф-клуба Трампа в Уэст-Палм-Бич 15 сентября, когда кандидат в президенты от Республиканской партии играл там в гольф. Руту было предписано оставаться в тюрьме в ожидании суда.

"Министерство юстиции не потерпит насилия, которое наносит удар в самое сердце нашей демократии, и мы будем находить и привлекать к ответственности тех, кто его совершает. Этому должен быть положен конец", — заявил генеральный прокурор Меррик Гарланд.

Дело было передано окружному судье США Эйлин Кэннон, которая в июле закрыла уголовное дело по обвинениям Трампа в незаконном хранении секретных документов после ухода с поста президента.

Рут пока не признал себя виновным или невиновным. Его адвокаты безуспешно пытались добиться его освобождения под залог. На днях прокуроры обнародовали свидетельства, которые, по их словам, указывают на план убийства Трампа. Они утверждают, что за несколько месяцев до инцидента Рут передал письмо некоему человеку, в котором

РАЙАНУ РУТУ ПРЕДЪЯВЛЕНЫ ОБВИНЕНИЯ



В попытке покушения на Дональда Трампа

намекал на "попытку покушения на Дональда Трампа".

По их словам, Рут провел месяц на юге Флориды, а данные сотовой связи показывают, что он находился недалеко от поля для гольфа и резиденции Трампа Мар-а-Лаго во Флориде. У него был найден рукописный список дат и мест, где Трамп выступал или должен был выступить, говорится в судебных документах.

Прокуроры сообщили, что агент Секретной службы США, осматривавший поле для гольфа перед Трампом, открыл огонь, увидев ствол оружия, просунутый через забор, из-за чего Рут попытался скрыться. Он был арестован в течение часа на шоссе во Флориде.

Суду была представлена записка, в которой обвиняемый писал о намерении убить бывшего президента. "Это было покушение на Дональда Трампа, но я подвел вас. Теперь вам предстоит закончить работу - я предложу 150 тысяч долларов тому, кто сможет выполнить ее", — говорится в записке.

Кроме того, у него был найден список дат и мест, где Трамп выступал или должен был появиться в ближайшее время. Правоохранительные органы также провели анализ данных мобильного телефона Рута, которые указывают, что он неоднократно находился рядом с полем для гольфа, а также в непосредственной близости с резиденцией Трампа Мар-а-Лаго в течение нескольких дней с 18 августа.

"Министерство юстиции не потерпит насилия, которое наносит удар в самое сердце нашей демократии, и мы найдем и привлечем к ответственности тех, кто его совершает. Это должно прекратиться", — заявил генпрокурор Меррик Гарланд.

Обвиняемый пока не признал свою вину. Судья, рассматривающий дело, счел доказательства весомыми и оставил Рута под стражей до дальнейшего разбирательства. По данным агентства Reuters, ему грозит пожизненное лишение свободы.

Кто же станет новым президентом США?

скими избирателями кандидатов в президенты США.

Опрос показал, что кандидат от Демократической партии и нынешняя вице-президент США Камала Харрис (Kamala Harris) сейчас имеет поддержку 46,61% респондентов. Поддержка экс-президента Дональда Трампа (Donald Trump), кандидата от Республикан-

ской партии США, составила 40,48%. Опрос проводился в течение трех дней и завершился в понедельник. Заявленная максимальная погрешность результатов опроса — 4%.

Предыдущий опрос от "Reuters/Ipsos", проведившийся 11-12 сентября, оценивал преимущество господки Харрис примерно в 5%.



Исследователи "Reuters/Ipsos" обнародовали результаты нового социологического опроса, проведенного с целью получения информации о поддержке американ-

Илон Маск осудил произошедшие в минувшие выходные в Филадельфии массовые беспорядки, связанные с уличными гонками.

Полиция Филадельфии сообщила, что инциденты произошли в нескольких районах города с 21:30 вечера субботы до 5 утра воскресенья, при этом отмечается, что в каждом месте собирались большие толпы людей, наблюдалось от 50 до 200 транспортных средств. На видео в соцсетях видно, как машины ездят по кругу, а люди запускают фейерверки и поджигают мусор.

Пока демократы у руля, никто не в безопасности

Можно также увидеть, как толпы крушат полицейские машины.

"Я почти уверен, что видел эту сцену в "Джокере", — написал Маск в соцсети X, комментируя видео, на котором полицейскую машину окружила огромная толпа. "Вы не в безопасности в Филадельфии, которой управляют демократы", — говорится в отчете Республиканской партии о рабо-

те судебной системы палаты представителей.

В фильме "Джокер" 2019 года одноименный герой показан едущим на заднем сиденье полицейской машины, когда в Готэм-Сити начинаются массовые беспорядки. Позже он стоит на разбитой полицейской машине, а толпа вокруг ликует.

"Они напали на некоторых

Конгрессменша-антисемитка взбеленилась из-за карикатуры с пейджером

Ультраправой американской конгрессменше-демократке от округа Мичиган Рашиде Тлаеб очень не понравилась карикатура на нее, опубликованная в издании "Нэшнл ревю". Художник-карикатурист Генри Пейн изобразил Тлаеб со взрывающимся пейджером.



Вы выбрали ненависть вместо правды. Вы подвели своих читателей и свое сообщество", — заявила Тлаеб.

Как пишет агентство "Рейтер", карикатуру также осудили члены Палаты представителей США — демократы Кори Буш и Александрия Окасио-Кортес, некоторые чиновники Мичигана и правозащитные группы.

Во вторник, 17 сентября, тысячи пейджеров, используемых членами "Хизбаллы", одновременно взорвались в Ливане и в Сирии. Погибли 12 человек, тысячи получили различные травмы, в том числе посол Ирана в Бейруте Моджтаба Амани. На следующий день прошла волна взрывов портативных радиостанций "Хизбаллы", в результате десятки человек погибли и тысячи получили ранения.

Гибель водителя в результате полицейского преследования в США

Полицейское преследование в Нью-Йорке закончилось гибелью водителя, семь полицейских и один гражданский были ранены и доставлены в больницы для лечения. Об этом 21 сентября сообщило Associated Press, ссылаясь на заявление полиции.



Сообщается, что после погони офицеры попытались заставить водителя выйти из машины, но он отказался, в результате чего правоохранители открыли по нему огонь.

В материале информируется, что пять полицейских из округа Нассау и двое из Нью-Йорка были доставлены в больницы, как и водитель гражданской машины. Один офицер былбит, двое пострадали, отпрыгнув в безопасное место, а трое были доставлены для лечения травм после стрельбы.



наших офицеров", — заявил журналистам заместитель комиссара полиции Филадельфии Майк Крем на пресс-конференции в понедельник, отметив "агрессивность" толпы. "В машине офицеры, они прыгают на лобовое стекло. Своими действиями они наносят ущерб", — сказал Крем.

"Их не волнует ваша безопасность, их собственная безопасность. Если вы все видели видео с их участием, им действительно все равно", — добавил полицейский.

Полиция сообщила, что в ходе инцидентов были повреждены как минимум 5 полицейских машин, нанесенный ущерб оценивается по-разному: начиная от разбитых лобовых стекол и заканчивая спущенными шинами. Один офицер получил незначительные травмы на месте происшествия после того, как автомобиль врезался в его патрульную машину и скрылся. "Это не страна третьего мира. Это Филадельфия", — заключил известный блогер Грэм Аллен.

Нью-Йорк

В Нью-Йорке 22 сентября начался двухдневный Саммит будущего ООН в преддверии общеполитической дискуссии 79-й сессии Генеральной Ассамблеи. Это мероприятие призвано стать важной вехой в международном сотрудничестве по решению глобальных кризисов, сообщает AP.

Целью ключевого мероприятия нынешней сессии Генассамблеи – Саммита будущего ООН – ставится "объединение мировых лидеров и экспертов" для коллективных решений общих проблем.

По задумке, его проведение должно задать направление для дальнейших действий относительно устойчивого развития, безопасности и прав человека.

Генеральный секретарь ООН Антониу Гуттерриш год назад поднял глобальную тревогу по поводу выживания человечества и планеты. Он призвал начать исправлять стареющую глобальную архитектуру, чтобы соответствовать быстро меняющемуся миру.

Генеральная Ассамблея 22 сентября утром одобрила главный итоговый документ саммита — 42-страничный "Пакт во имя будущего".

Документ был принят без голосования, консенсусом. Пакт принимали после обсуждений, которые касались решения насущных мировых проблем.

Пакт представляет собой план решения глобальных проблем — от конфликтов и изменения климата до искусственного интеллекта и реформирования ООН и глобальных институтов. Его воздействие будет зависеть от его реализации 193 странами-членами Ассамблеи.

Присутствовавший на заседании заместитель министра иностранных дел России Сергей Вершинин предлагал поправку к документу. Он предложил вписать, что "ООН и ее система не должны вмешиваться в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства".

Это предложение Генеральная Ассамблея не поддержала. Против выступили представители 143 стран, а за — только семь делегаций при 15-и воздержавшихся.

В НЬЮ-ЙОРКЕ ПРОХОДИТ САММИТ ООН



НА ФОНЕ ВОЙН В МИРЕ ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫГЛЯДИТ БЕССИЛЬНОЙ

Документ содержит такие разделы:

- "Устойчивое развитие и финансирование развития";
- "Международный мир и безопасность";
- "Наука, технологии, инновации и цифровое сотрудничество";
- "Молодежь и будущие поколения".

В разделе о мире и безопасности подчеркивается, что "сегодня мы ближе к ядерной конфронтации, чем когда-либо с момента окончания холодной войны".

Неудачи ООН

Саммит — это преплюдия к встречам на высшем уровне в этом году. Планируется, что выступят более 130 президентов, премьер-министров и монархов, а также десятки министров.

"ООН терпит неудачу в секторе Газа, в Украине и в Судане, — сказал Ричард Гоэн, директор Международной кризисной группы ООН. — Эти три войны будут главными темами внимания большую часть недели".

"Самые уязвимые в мире рассчитывают на то, что мы добьемся прогресса, внесем изменения, дадим им чувство надежды", — заявила посол США Линда Томас-Гринфилд.

Чтобы справиться со многими глобальными проблемами, по ее словам, США сосредоточатся на прекращении "бедствия войны", ведь около 2-х миллиардов человек живут в районах, затронутых конфликтами.

В сентябре прошлого года война в Украине и ее президент Владимир Зеленский оказались в центре внимания на глобальном собрании ООН. Но по мере приближения первой годовщины нападения ХАМАС на юге Израиля, в центре внимания наверняка окажется война в Газе и эскалация насилия на израильско-ливанской границе.

Иран поддерживает как ХАМАС в Газе, так и боевиков ливанской Хезболлы. Новый президент Исламской Республики Масуд Пезешкиан выступит перед мировыми лидерами 24 сентября. Президент Палестины Махмуд Аббас должен выступить 26 сентября утром, а премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху — 26 сентября днем.

Зеленский 24 сентября выступит на заседании высокого уровня Совета Безопасности ООН, созданном Соединенными Штатами, Францией, Японией, Мальтой, Южной Кореей и Великобританией, а 25 сентября утром — перед Генеральной Ассамблеей.

Основная причина дисфункции Совета Безопасности — глубокий раскол среди его пяти постоянных членов, обладающих правом вето. Соединенные Штаты, ближайший союзник Израиля, сторонники Украины наряду с Великобританией и Францией. Россия вторглась в Украину и имеет военное и экономическое партнерство с Китаем, хотя Пекин подтвердил свою давнюю поддержку суверенитета каждой из стран.

ФБР расследует связи Адамса с шестью странами

Расследование ФБР в отношении чиновников администрации и самого мэра Нью-Йорка Эрика Адамса расширяется. Федералы изучают материалы, связанные с незаконными пожертвованиями из 6 стран на предвыборную кампанию мэра 2021 года, сообщают ABC7.

В ноябре прошлого года ФБР изъяло телефоны и iPad Адамса в рамках отдельного федерального расследования. ФБР пытается выяснить, получала ли его предвыборная кампания 2021 года незаконные пожертвования

от граждан и государственных чиновников Турции.

Расследование охватывает не только связи Адамса с Турцией, но и с Израилем, Катаром, Китаем, Южной Кореей и Узбекистаном — единственной из шести стран, которую он не посетил.

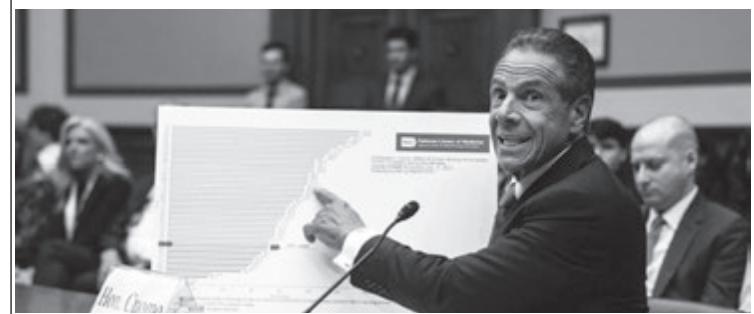
Главный вопрос, на который следователи пытаются ответить, получал ли мэр незаконные пожертвования на предвыборную кампанию 2021 года от правительства Турции. Федералы хотят выяснить, было ли давление на пожарную службу с целью одобрения нового высотного ту-

рецкого консульства, несмотря на проблемы безопасности.

Теперь прокуроры ищут больше информации, связанной с взаимодействием с пятью другими странами.

Мэр Адамс отрицает какие-либо правонарушения. Он выступил на встрече с общественностью в Бронксе и сказал, что его администрация сосредоточена на служении города.

"Эта команда людей, преданных делу Нью-Йорка. Это одна из самых разнообразных администраций в истории этого города. Мы будем выполнять необходи-



Эндрю Куомо может быть признан виновным за множество смертей в домах престарелых от COVID

Бывший губернатор

Нью-Йорка Эндрю Куомо недавно неоднократно заявлял, что не помнит, чтобы видел отчет Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк за 2020 год до его публикации. Однако электронные письма и документы Конгресса показали, что Куомо мог быть гораздо более вовлечен в отчет, чем ранее признавалось.

Куомо дал показания на закрытом слушании в июне и на открытом слушании в этом месяце в рамках расследования подкомитета Конгресса в отношении Нью-Йорка в связи с его реакцией на COVID, включая более 15 000 зарегистрированных случаев смерти в домах престарелых, связанных с COVID.

Опозоренному губернатору несколько раз задавали вопросы об отчете Департамента здравоохранения, который отводил вину за множество смертей. Он утверждал, что не помнит, чтобы видел отчет, не говоря уже о том, чтобы просматривать или редактировать его до его публикации. Однако, как сообщает New York Times, в электронном письме от 23 июня 2020 года его тогдашней помощницы Фары Кеннеди говорилось, что Куомо был гораздо более вовлечен в отчет, чем он признавал ранее.

"Правки губернатора прилагаются для вашего ознакомления", — говорится в электронном письме Кеннеди, которое было отправлено членам старшего состава Куомо. — "Меньший текст в начале взят из вашего оригинального документа. Он заменил ваш абзац на странице 3, начинаящийся со слов "Но, как и во всех пятидесяти штатах, были случаи заражения COVID", — пояснялось в электронном письме Кеннеди.

Куомо попросил добавить в отчет формулировку, которая подчеркивала бы, что "распространение среди сотрудников или, возможно, посещение семьей и друзьями были значимыми факторами" увеличение смертей в домах престарелых.

"Более крупный текст, — написала Кеннеди, — это то, что он

мыые задачи", — сказал Адамс.

Важно отметить, что еще один высокопоставленный чиновник в администрации мэра Адамса подал в отставку.

Глава Департамента здравоохранения Нью-Йорка доктор

добавил".

Кроме того, Times также раскрыла документы Конгресса, в которых говорилось, что один из помощников Куомо 29 июня 2020 года запросил, чтобы отчет был отправлен в дом бывшего губернатора.

"Пожалуйста, распечатайте две копии и отнесите в особняк", — говорилось в нем.

Через неделю после запроса помощника отчет был опубликован, и некоторые правки Куомо были включены, согласно отчету Times.

Трейси Альвино, директор Voices for Seniors, чей отец скончался после заражения COVID во время проживания в доме престарелых в Нью-Йорке, обвинила Куомо во лжи Конгрессу, сообщила New York Post.

"Это преступление. Это доказано электронными письмами", — заявил Альвино. "Безусловно, его следует привлечь к ответственности. Я бы с удовольствием увидел его в оранжевом комбинезоне".

Вивиан Зайас, соучредитель Voice for Seniors, чья мать умерла после заражения COVID в доме престарелых в Нью-Йорке, также обвинила Куомо во лжи.

"Он сказал, что не имеет никакого отношения к отчету", — заметил Зайас. "Если он согнал Конгрессу, он совершил преступление. Его определенно следует расследовать".

"Мы доведем это до конца. Куомо должен быть привлечен к ответственности", — добавил Зайас.

Представитель Куомо Рич Аццопарди заявил: "Губернатор Куомо полностью сотрудничал с комитетом в течение двух отдельных дней, передал все, что он помнил о событиях, которые произошли четыре года назад в разгар пандемии, которая случается раз в столетие, и ничто из того, что обнаружил этот комитет MAGA, не подрывает того, что Нью-Йорк следовал политике [тогдашнего президента Дональда] Трампа в отношении домов престарелых CDC или выводу отчета DOH о том, что COVID распространялся в домах престарелых бессимптомным персоналом".

Эшвин Васан покинет свой пост к концу года.

Он говорит, что покидает пост по личным причинам, а не из-за продолжавшихся федеральных расследований, связанных с администрацией Адамса.

ИЗРАИЛЬ

В ходе ударов Сил обороны, огневой мощи "Хезболлы" нанесены сокрушительные удары, но конфликт не исчерпан, потому США пытаются искать дипломатический путь его решения.

По сообщениям CNN, США считают, что Израиль за последнюю неделю нанес серьёзные удары по "Хезболле", значительно ослабив её, однако одновременно продолжают дипломатические усилия за кулисами, стремясь предотвратить дальнейшую эскалацию конфликта. Американские власти опасаются, что наземное вторжение Израиля в Ливан может привести к более масштабной региональной войне, которая затронет весь Ближний Восток.

После атак ХАМАС 7 октября обострение конфликта с "Хезболлой" стало очевидным, когда она начала запускать ракеты и беспилотники на следующий день. В последние недели Израиль активно атакует цели в Ливане, включая инфраструктуру "Хезболлы", что привело к гибели как её лидеров, так и мирных жителей. Израиль продолжает наносить удары по Бейруту и другим районам юга Ливана, целя по арсеналам в

УДАРЫ ЦАХАЛА ПО "ХЕЗБОЛЛЕ" ОЦЕНИЛИ В США



жилых районах. В то же время "Хезболла" отвечает ударами по израильским объектам, в том числе по авиабазе Рамат-Давид, пишет "Курсор".

По мнению американских чиновников, ни Израиль, ни "Хезболла" не хотят полномасштабной войны, однако существует риск вмешательства Ирана, если он посчитает, что "Хезболла" может потерять свою силу. Тегеран пока не вмешался напрямую, но иранский представитель предупредил о серьёзных последствиях израильских атак.

Израильская стратегия, на-

целенная на дипломатическое решение через эскалацию, остаётся под вопросом. Представители Госдепартамента США выразили сомнения в эффективности такой тактики, указывая, что в последние годы эскалации редко приводили к стабилизации.

Параллельно США увеличивают своё военное присутствие в регионе для обеспечения безопасности, отправляя дополнительные силы на Ближний Восток, чтобы предотвратить возможное расширение конфликта.



Правозащитная ассоциация ХИДУШ, выступающая за свободу вероисповедания и равенство, представила результаты ежегодного опроса о взаимоотношениях религии и государства. Согласно данным, 28% светских и традиционных евреев сообщили об укреплении своей веры после трагедии 7 октября, в то время как у 6% вера ослабла. Среди ультраортодоксов 66% заявили, что их вера в Бога стала сильнее. В целом, более 72% опрошенных взрослых евреев верят в Бога, включая 39% светских и 94% традиционали-

28% израильян: наша вера в Бога укрепилась после трагедии 7 октября

стов.

73% еврейского населения Израиля считают, что главным внутренним конфликтом в стране является противостояние между ультраортодоксами и светскими, уступающими лишь конфликту между правыми и левыми, который основным считают 86% респондентов. Это на 8% больше, чем в прошлом году. Лишь 12% выделяют конфликт между сефардами и ашkenазами как самый значительный.

Опрос также показал, что 83% еврейского населения поддерживают призыв ультраортодоксов на военную или гражданскую службу, а также установление квот на освобождение для лучших студентов. Остальные, по их мнению,

должны быть призваны. Только 17% – в основном ультраортодоксы и небольшая часть религиозных – считают, что ультраортодоксы должны быть полностью освобождены от службы.

Кроме того, 68% респондентов высказались за коалицию гражданских партий, исключающую ультраортодоксальные партии или ограничивающую их влияние на вопросы религии и государства, такие как освобождение от призыва, увеличение финансирования религиозных институтов, запрет общественного транспорта по субботам и праздникам, отсутствие гражданских браков и обязательного общего образования.

Какова цель израильской операции в Ливане?

Информационный ресурс "CNN" заявляет, что цель текущей израильской операции в Ливане заключается в том, чтобы отрезать "Хизбаллу" от войны с ХАМАС. Распространяя эту информацию, ресурс ссылается на израильского чиновника, согласившегося пообщаться с журналистами.



Утверждается, что именно эта цель была заявлена во

время проведения заседания военного кабинета при участии главы правительства Биньямина Нетаниягу (Benjamin Netanyahu). Чиновник также сообщил журналистам, что военный кабинет согласился повысить уровень военной операции.

Начальник Генерального штаба ЦАХАЛА Херци Халеви (Herzi Halevi) заявил вчера, что армия "готовится к новым

этапам".

Утром вторника ливанские террористы продолжили атаковать Израиль. В Кирьят-Шмоне из-за атаки начался пожар. В Тамре повреждения получил жилой дом. Полиция закрыла Шоссе 70 у Тамры из-за падения обломков. "Маген Давид Адом" сообщает, что шрапNELю было ранена 58-летняя женщина, а 61-летний мужчина получил серьезные травмы. Оба пациента доставлены в больницу в Нагарии.

Израиль покидают в основном недавние иммигранты из б. СССР

Согласно данным Центрального статистического бюро Израиля, в 2022-м и в первые шесть месяцев 2023 года еврейское государство на длительный срок покинуло больше граждан, чем вернулось после длительного пребывания за границей.



72% из этих 59% приехали из стран бывшего СССР.

Судя по всему, в основном речь идет о репатриантах, приехавших в Израиль после начала СВО и изначально не стремившихся сделать еврейское государство страной постоянного проживания. Часть из них вернулась обратно, часть использовала израильский паспорт в качестве "пропуска" для переезда в другие страны. Так, из 53 тысяч новых граждан, приехавших с постсоветского пространства в 2022 году, 17 тысяч покинули его до наступления 2023-го.

Коренные израильяне и старожилы, как правило, уезжают за границу надолго в случае учебы или работы. В среднем за последние 20 лет в год на долгий срок уезжало около 30 тысяч израильян и примерно столько же возвращалось. В последние годы баланс нарушился из-за того, что приезжавшие в страну десятки тысяч потенциальных новых репатриантов при въезде не считались израильянами, а при массовом выезде уже фигурировали в качестве таковых.

Полных данных за 2023 год еще нет, поскольку период наблюдения не закончился. Однако из данных статистического бюро следует, что в 2023 году число уезжающих "на постоянку" увеличивалось. Так, в июне 2023 года еврейское государство "долгосрочно" покинули 8600 граждан, а в том месяце 2022 года – только 6500.

Согласно информации ЦСБ, на долгий срок чаще уезжают новые репатрианты (получившие гражданство в последние пять лет). Таких оказалось 59% от всех покинувших страну. И



Комиссия по этике не работает: депутатов не наказывают за обвинения Израиля в геноциде

Комиссия кнессета по этике не функционирует как минимум полгода, утверждает в воскресенье, 22 сентября, депутат парламента Майрав Бен-Ари (Еш атид).

Таким образом, десятки жалоб на депутатов до сих пор не получили должной реакции. В числе обращений в комиссию просьба разобраться с депутатами Ниссимом Ватури (Ликуд) и Цви Суккотом (Религиозный сионизм) в связи с их вторжением на военную базу Сдей-Тейман.

Кроме того, в комиссии лежит жалоба на депутата Офера Касифа (ХАДАШ-ТААЛ), который сравнил военнослужащих ЦАХАЛА с террористами.

Еще одно обращение поступило на Аймана Уду (ХАДАШ-ТААЛ), который заявил: "Tot, кто убил Ширина Абу-

Акли в Дженине (подробности здесь), сейчас хочет задушить всех в Газе. Вопрос, почему именно сейчас? Что проклятая оккупация хочет скрыть, чего мы не знаем?".

Также не рассмотрена жалоба на Ниссима Ватури из-за его словесной перебранки с родственниками заложников.

Майрав Бен-Ари направила обращение от имени Еш атид в секретариат кнессета с требованием разобраться, почему комиссия не функционирует.

Комиссия кнессета по этике вправе наказать депутата за несоответствующее поведение: поставить на вид, сделать строгий выговор, отстранить от участия в заседаниях кнессета, запретить подавать законопроекты или предлагать темы для повестки дня.

**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA**
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, PH.D.,
CPA**
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайセンсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш
сервис клиенты
проходят под
нашим профессио-
нальным номером
во всех налогообла-
гающих инспекциях.**

**85-93
66 AVENUE,
FIRST FLOOR,
REGO PARK,
NY 11374**

РАЗВЕДКА

Данный обзор охватывает ряд знаковых операций "Моссада", которые демонстрируют изобретательность, скрытность и мастерство израильской разведки. Операции варьируются от мести за теракты до спасения жизней и разрушения стратегических объектов. Эти события являются частью истории, подчеркивающей уникальные методы и эффективность работы "Моссада", который сумел добиться успеха в самых сложных условиях и ситуациях.

Операция "Пейджеры" (2024)

В 2024 году по всему Ливану, включая южные пригороды Бейрута, произошла серия взрывов, связанных с детонацией пейджеров. Эти устройства связи принадлежали членам шиитской милиции движения "Хезболла". В результате взрывов погибло 15 человек и пострадали 2,8 тысяч, включая высокопоставленных членов группировки и даже посла Ирана.

Эти события вызвали масштабный шок и панику среди боевиков "Хезболлы", поскольку устройства связи, которые использовались для координации операций и обмена информацией, оказались небезопасны. В произошедшем немедленно заподозрили израильские спецслужбы, учитывая длительную историю напряженных отношений между Израилем и движением "Хезболла".

Израиль не подтвердил своей причастности, однако подобная операция по массовой активации устройств связи врага в ключевых зонах их присутствия имеет все признаки тщательно спланированной диверсии, характерной для "Моссада". Взрывы нанесли значительный урон инфраструктуре "Хезболлы" и ослабили её возможности по координации действий в Ливане. Операция стала символом новых методов ведения тайных войн, где технологии и кибероружие играют всё более важную роль в современных конфликтах.

НЕ ТОЛЬКО ПЕЙДЖЕРЫ: ЕЩЕ 5 ДЕРЗКИХ ОПЕРАЦИЙ МОССАД

"Гнев Божий" (1972–1991)

После трагического теракта на Олимпийских играх в Мюнхене в сентябре 1972 года, когда палестинские террористы убили 11 израильских спортсменов, правительство Израиля приняло решение отомстить. Премьер-министр Голда Меир дала приказ о ликвидации всех, кто был причастен к этому теракту. Эта операция стала одной из самых продолжительных миссий израильской разведки и получила название "Гнев Божий".

Задача осложнялась тем, что террористы, причастные к теракту, скрылись в различных странах, многие из которых были враждебно настроены к Израилю. Несмотря на это, "Моссад" постепенно вычислял и устранил всех виновных. Операция растянулась на два десятилетия.

Последним из участников теракта был ликвидирован Абу Аяд в 1991 году. Единственный человек, которому удалось избежать ликвидации, скончался в Сирии в 2010 году. Таким образом, операция завершилась спустя почти 40 лет после самого теракта.

"Моисей" (1984)

В 1984 году "Моссад" организовал одну из крупнейших операций по спасению людей. В условиях строгой секретности из Эфиопии были эвакуированы тысячи местных иудеев — фалаши, которым угрожали репрессии и преследования.

Операция начиналась с создания подставной туристической компании в Судане. Фирма организовывала морские прогулки и обучение подводному плаванию. Это прикрытие позволило агентам "Моссада" тайно перевозить евреев из Эфиопии в Судан, откуда они отправлялись на безопасные катера ВМФ Израиля. Таким образом, тысячи людей были вывезены из зоны опасности.

Однако операция была прервана из-за утечки информации в прессу. Когда журналисты узнали об этом, операцию пришлось остановить. Полностью завершить эвакуацию удалось лишь несколько лет спустя в ходе операции "Соломон", когда оставшихся иудеев вывезли в Израиль на военных самолётах.

"Ноев ковчег" (1969)

В конце 1960-х годов Израиль заказал у Франции партию ракетных катеров для усиления своего флота. В 1969 году катера были построены, однако французское правительство под давлением арабских государств отказалось передавать их Израилю. В ответ "Моссад" организовал уникальную операцию по вывозу катеров.

Была создана подставная фирма в Норвегии, официально принадлежавшая владельцу судов М. Симму. В рамках легенды фирме срочно понадобились катера для обслуживания нефтяных вышек. Французские власти, полагая, что суда отправляются в Норвегию, дали разрешение на их передачу.

Как только катера вышли в море, они изменили курс и направились в Израиль. Несмотря на тяжёлые погодные условия и шторм, катера достигли израильского побережья через неделю. Операция, получившая название "Ноев ковчег", была завершена успешно, и Израиль получил долгожданные военные корабли.

"Stuxnet" (2000-е)

В начале 2000-х годов иранская ядерная программа вызывала большое беспокойство у Израиля и США. Военная операция против ядерных объектов Ирана считалась слишком рискованной, поскольку могла привести к непредсказуемым международным последствиям и не гарантировала успеха. Вместо этого разведчики решили использовать кибероружие.

Был создан компьютерный



вирус Stuxnet, предназначенный для работы с определёнными системами, используемыми на иранских ядерных объектах. Этот вирус мог проникать в системы управления центрифугами, которые использовались для обогащения урана. Вирус изменил режим работы центрифуг, заставляя их работать в критическом режиме, что приводило к их поломке.

В 2010 году Stuxnet нанёс значительный ущерб иранской ядерной программе. Около 1368 центрифуг вышли из строя, что отбросило развитие иранской ядерной программы на несколько лет. Эта операция стала одной из первых и самых успешных кибератак в истории, показав, как виртуальные методы могут заменить традиционные военные действия.

"Шторм" (1991)

Операция "Шторм" проводилась в 1991 году и имела цель уничтожение иракской базы баллистических ракет, находящейся под контролем диктатора Саддама Хусейна. Эта база представляла серьёзную угрозу для Израиля и союзников на Ближнем Востоке.

Агенты "Моссада" проникли на территорию Ирака под видом гражданских специалистов и провели разведку объектов. Основной целью были объекты противовоздушной обороны и стратегические сооружения, защищавшие ракетную базу. В ночь на 28 января агенты координировали удар крылатыми ракетами "Томагавк", которые были запущены с большого расстояния.

Операция оказалась успешной: иракская база была уничтожена, и планы Хусейна по развитию ракетной и ядерной программы сорваны.

Гоша ПОТ

BUKHARIANTIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

**Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV**

English Section Editor
ERIN LEVI

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV
Honorary Editor
BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
LEV BORSHCHEVSKIY
MIKHAIL SHIMONOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV

Design

Svitlana MOISEIENKO

Web, IT support

SV Design

Photographer:

Merik Rubinov

Advertising Director

Merik Rubinov

**Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

КУЛЬТУРА

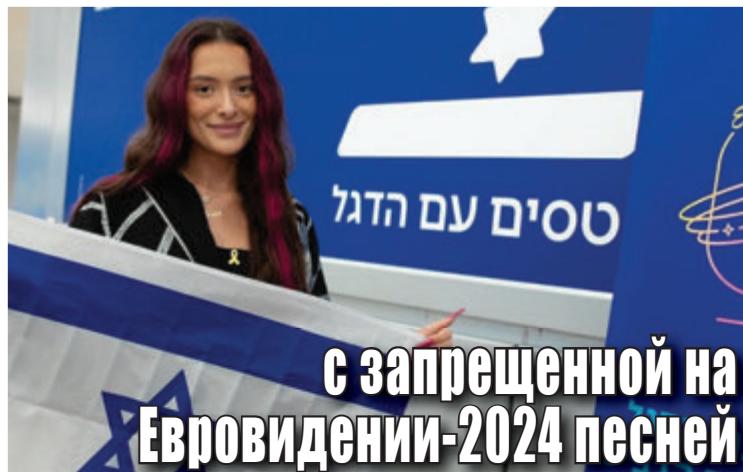
Певица Эден Голан, представлявшая Израиль на Евровидении-2024 в шведском Мальме, выступит 7 октября в ООН с песней, которую запретили исполнять на европейском песенном конкурсе (подробнее ниже). Об этом стало известно в среду, 18 сентября.

7 октября в ООН состоится церемония поминовения и памяти жертв бойни, которую ХАМАС устроил в Израиле в 2023 году, сообщают "Вести".

Как ожидается, мероприятие официально получит статус мирового события. В церемонии примут участие глава МИД Израиля Исаэль Кац, семьи заложников, родные, потерявшими в бойне близких, посольства США и ряда других стран, лидеры еврейской общины в Америке. МИД Израиля также проведет церемонии памяти в ряде диппредставительств за рубежом.

Эден Голан исполнит в ООН песню "Октябрьский дождь", которую Европейский вещательный союз (EBU) не допустил к исполнению на Евровидении под предлогом того, что композиция содержит "политические высказывания". Такая же участь постигла и вторую предложенную израильскую

ЭДЕН ГОЛАН ВЫСТУПИТ 7 ОКТЯБРЯ В ООН



с запрещенной на Евровидении-2024 песней

песню - "Танцы в вечность". В обоих случаях речь шла о балладах, так или иначе отражающих настроения израильян после трагедии 7 октября. Эден выступила на конкурсе с песней под названием "Ураган" (Hurricane) и заняла 5-е место.

В Израиле ожидали, что оценки профессионального жюри для Эден Голан будут ниже зрительских, но никто не представлял настолько. По сути, "профессионалы" демонстрировали симпатии (или антипатии) во многом по политическим причинам. В итоге жюри дало израильской певице

только 52 балла - в шесть раз меньше зрителей.

Первой от имени жюри раздавала очки украинская певица Джамала. И у Украины не нашлось для Израиля ни одного балла. Также 0 баллов израильская певица получила от Азербайджана и Армении.

Напомним, что Эден Голан родилась в Кфар-Сабе в семье репатриантов из Латвии и Украины. В пятилетнем возрасте с родителями переехала в Москву, где ее отец получил работу. Провела там 13 лет, принимала участие в музыкальных конкурсах.



60 знаменитостей призвали Байдена и Харрис сделать все возможное для возвращения заложников

Более 60 знаменитостей обратились с открытым письмом к президенту Джо Байдену и вице-президенту Камале Харрис, призывая их сделать все возможное для возвращения израильских заложников домой. Письмо опубликовал TheWrap — американский новостной вебсайт, освещавший индустрию развлечений.

"Мы — артисты, которые хотят стабильного мира на Ближнем Востоке, осознаем, что первым важным шагом на пути к этому миру является возвращение ХАМАСом 101 оставшегося заложника, включая пятерых американцев, у которых 7 октября была похищена жизнь. Мы не можем позволить себе молча дожидаться в стороне, пока ХАМАС жестоко казнит новых невинных заложников", — сказано в письме.

"Мы призываем вас продолжать защищать и поддерживать единственную демократию на Ближнем Востоке. Пожалуйста, сделайте все возможное, чтобы оказать давление на террористов и заставить их освободить заложников", — заключили авторы.

Среди других подписавших — Майкл Рапорт, Маим Бялик, Патрисия Хитон, Энди Коэн, Челси Хэндерсон и Ребекка Минкофф. Всего под голливудским обращением 62 подписи сотрудников теле- и киноиндустрии, индустрии моды и других инфлюенсеров как еврейского, так и нееврейского происхождения. Письмо было подготовлено совместно с четырьмя еврейскими правозащитными организациями: Stop Antisemitism, End Jewish Hatred, 2024 New Voices и Stand With Us.



Конкурс Евровидение-2025 пройдет в швейцарском Базеле с 13 по 17 мая. Об этом официально объявлено в пятницу, 30 августа. На звание песенной столицы претендовала также Женева, но она не получила достаточной поддержки.

Швейцария получила право

Конкурс Евровидение-2025 пройдет в Базеле

на проведение конкурса после победы певца Nemo на Евровидении-2024, который состоялся в мае в Швеции. Израильская певица Эден Голан заняла там пятое место.

Альпийская страна будет принимать конкурс в третий раз. Впервые это произошло в 1958 году в Лугано, а во второй раз в 1996 году в Лозанне. Причем этот конкурс обеспечила Селин Дион, которая годом

ранее победила с песней Ne partez pas sans moi, выступая под швейцарским флагом.

Как и в прошлом году, израильский участник будет выбран в ходе реалити-шоу "Следующая звезда".

Напомним, что песенный конкурс ежегодно организуется Европейским вещательным союзом, который базируется в Женеве.

Фестиваль в Торонто не показал фильм "5 сентября"

В минувшее воскресенье в Торонто завершился международный кинофестиваль.

Израиль на фестивале представляла картина "Блаженство" (Хемда) Шеми Зархина, а израильскую повестку — фильм Алексиса Блум и Алекса Гибни "Дела Биби" с фрагментами слитых аудио- и видеоматериалов допросов премьер-министра Израиля Биньямина Нетаниягу.

Уже после закрытия фестиваля стало известно, что организаторы смотра не захотели показать фильм Тима Фельбальма "5 сентября", посвященный захвату палестинскими терро-



ристами израильских заложников на Олимпиаде в Мюнхене. Картина с успехом прошла в Венеции, и ей даже прочат номинацию на "Оскар".

В центре сюжета журналисты телеканала ABC, которые вели прямые трансляции с Олимпиады, но, когда палестинские террористы взяли в заложники израильских спор-

тсменов, были вынуждены превратиться в репортеров.

В фильм включены уникальные документальные кадры о теракте, а герои картины на ходу принимают трудные решения, некоторые из которых, к несчастью, могли стоить жизни заложникам.

Напряженное действие и оригинальный формат, сочетающий игровые и документальные съемки, произвели впечатление на критиков в Венеции. Однако в Торонто побоялись возможных протестов пропалестинских активистов и "5 сентября" в программу включать не стали.

"Маяк" откроется фильмом "Анора" с Эйдельштейном



Картина "Анора" Шона Бэйкера, одну из главных ролей в которой сыграл Марк Эйдельштейн, откроет второй фестиваль актуального российского кино "Маяк", стартующий в Геленджике, 5 октября.

"Фестиваль откроется вне конкурсным показом "Аноры" — картины Шона Бэйкера, с восторгом принятой в Каннах и снискавшей там "Золотую пальмовую ветвь". Один из самых ожидаемых фильмов 2024 года — трагикомедия о том, что сказок, увы, не бывает и что не все то золото, что блестит", — сообщили в дирекции киносмотра.

Фестиваль "Маяк" продлится в Геленджике до 10 октября. В программе заявлено 17 фильмов. Организатором кинофестиваля является Фонд развития современного кинематографа "Кинопрайм", основанный Романом Абрамовичем в 2019 году. За время своего существования Фонд поддержал производство более 70 фильмов.

СОБЫТИЕ

19 сентября состоялась Международная научно-практическая конференция "Язык и литература бухарских евреев", посвященная 215-летию создания поэмы Абулхайра (Аврохома) Ибрахима "Ба ёди Худойдод". Конференция прошла в Центре бухарских евреев, в Квинсе, под эгидой Фонда им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре совместно с Советом раввинов бухарско-еврейской общины США в Нью-Йорке, в рамках "Недели культуры и искусства бухарских евреев".

Нет необходимости сегодня писать об актуальности в наши дни поэмы "Ба ёди Худойдод", Аврохома бен Пинхоса - Абулхайра Ибрахима, ставшей одной из важных вех в формировании и развитии поэзии, литературы бухарских евреев, и, к сожалению, почти забытой и малоизвестной в нашем народе. О важности поэмы хорошо сказал главный раввин



бухарских евреев США и Канады, знаток и носитель языка Барух Ба-баев: "Значение поэмы столь велико, что мы планируем начать ее изучение во всех иешивах бухарских евреев в США и Израиле, а также внести чтение её текста в некоторые дни траурных дат еврейского календаря".

Тем самым поэма станет частью нашей духовной жизни. В течение полутора вековой истории, до 1917 года, как свидетельствует профессор М. Абрамов, она находилась в рукописном варианте в наших домах и даже во времена воинствующей атеистической пропаганды в СССР переписывалась и распространялась народным способом.

Мы решили начать комплексное исследование текста, его транслитерацию на кириллицу, подстрочного смысло-вой перевод на русский язык, художественный перевод на бухарскоеврейский, русский языки, публикацию известных

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ "ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ"



переводов на иврите, русском, немецком и английском языках.

Группа исследователей истории, языка и литературы бухарских евреев в ходе работы над своими докладами на конференции "Язык литература бухарских евреев", начала собирать доступные рукописи в архиве Петербургского Института восточных рукописей (РАН, РФ), Фонда Н. Адлера (Нью-Йорк, США) и поставила перед собой цель представить их широкой бухарскоеврейской общественности, экспертам, а также собрать в один сборник переводы: на иврит (Шимон Хахам), немецкий (Карл Залман). Кроме этого, выполнить



мейные предания потомков великомучеников: Худойдода (Роберт Бабадустов), Илью Абулхайра (Марик Мошиах Калонтаров), что имеет особую научную и историческую значимость.

Были представлены также доклады, посвященные современным ученым и исследователям 21 века – профессору Манаше Абрамову и Соломуну

Фатахову (Рафаэль Некталов), которые посвятили свои работы языку и литературе бухарских евреев от 7 до 20 века.

Двумя днями ранее был проведен "Круглый стол", где обсуждались проблемы, с которыми сталкиваются современные редакторы газет, ис-

следователи и практикующие бухарскоеврейский язык поэты, актеры, драматурги, педагоги, чтобы констатировать социальную потребность в бытовании родного языка и осмыслить его трансформацию в современном израильском и американском сообществе (об этом читайте в этом номере газеты. Р.Н.).

Точкой отсчета для работы над этим проектом стала встреча с директором Института восточных рукописей РАН (Санкт-Петербург), доктором исторических наук, профессором Ириной Федоровной Поповой в Ташкенте, где в июле 2023 года проходила научная конференция "Культурное на-



транслитерацию текста на кириллицу (Рошель Рубинов), произвести текстовый анализ с комментариями (Давид Калонтаров, Израиль), перевести на русский язык (Сулайман Шломо Шарифи), на английский (Давид Мавашев), опубликовать малоизвестное поэтическое произведение Ибрахима (Абрахама) Абулхайра "Ода" на кириллице.

На конференции также были выслушаны доклады, касающиеся значения деятелей бухарскоеврейской литературы XVIII-XX веков: Юсуфа Бухори (Имануэль Рыбаков), гениального ученого и поэта Шимона Хахама (доктор Борис Юбов).

Были представлены се-

следие Узбекистана в собраниях мира". Она высказала принципиальное согласие на сотрудничество, тем самым дав зеленый свет для получения копии рукописи поэмы из архива.

Затем мы активно сотрудничали с младшим научным сотрудником Института восточных рукописей РАН Екатериной Максимовной Белкиной, которая является соответствующим специалистом, автором ряда научных статей, посвященных еврейским рукописям. Она не смогла принять участие в работе конференции на расстоянии по объективным причинам.

Надо отметить, что вся программа "Неделя культуры бухарских евреев Америки", постоянно транслировалась в прямом эфире KAYKOV TV (на YOUTUBE и



* * *

В рамках избранной темы "Язык и литература бухарских евреев", участниками конференции были озвучены доклады, в которых отражаются особенности языка бухарских евреев, его эволюция в течение последних трёх веков. Особое значение придается рукописи поэмы Абрахама Ибрахима Абулхайра "Ба ёди Худойдод", которая представляется в сборнике материалов конференции в различных вариантах, в частности, литературных интерпретациях.

С приветствием обратился главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Ба-баев, который дал высокую оценку творчеству Ибрахима (Абрахама) Абулхайра, ко-



Фейсбук), а также на страницах газет The Bukharian Times и "Менора", журнала "Женский мир", в новостных репортажах RTVI. Благодаря этому с мероприятиями, организованными Центром бухарских евреев, Фондом имени Ицхака Мавашева, Творческим объединением художников, архитекторов, фотохудожников и искусствоведов, ознакомились десятки тысяч человек в США, Канаде, Израиле, России, Узбекистане, Таджикистане, Казахстане, Германии и Австрии.

Выставку художников посетили: Генеральный консул Израиля в Нью-Йорке Офир Акунис, советник-посланник Главы миссии Узбекистана при ООН Равшан Алимов (выступил на открытии кинофестиваля им. Бориса Кимягрова), лидеры нью-йоркской общины Нью-Йорка, а также президент еврейской общины Атланты Анатолий Исхаков.

Д-р Роберт Пинхасов приветствовал гостей из Израиля, которые смогли в это сложное время приехать в США, принять участие в конференции. Он рассказал историю, возглавляемого им более 30 лет, ОНЦ "Рошнои" и сославшись на сборник, посвященный Моше Калонтару, коснулся трагедии мученика Худойдода.

Д-р Зоя Максумова, главный редактор журнала "Женский мир" и президент ор-

ганизации "Эстер а-Малка", ознакомившись с тезисами, докладами и представленными рукописями поэмы "Ба ёди Худойдод", дала высокую оценку конференции, которая подняла на новый научный уровень исследования по языку и литературе бухарских евреев.

Доклад Давида Мавашева "Ицхак Мавашев – исследователь языка, литературы и фольклора бухарских евреев" посвящен творческому наследию одного из пионеров изучения бухарскоеврейской поэзии, языка, литературы и фольклора Узбекистана и Таджикистана, известного исследователя истории, знатока иврита, бухарскоеврейского языка, иудаизма, духовной культуры своего народа, переводчика, мыслителя, музыкального и литературного редактора Ицхака Нисимовича Мавашева (1905, Самарканд, – 1978, Тель-Авив).

В докладе прослеживается история языка и литературы бухарских евреев и обоснована необходимость пересмотра ряда положений, которые выработаны в советские годы или учеными, не являющимися носителями языка. На этой основе могут быть созданы единая методология и терминологический аппарат, в полной мере раскрывающие феномен нашей языковой культуры.

Известный исследователь истории бухарских евреев, рукоописей, софер Давид Калонтаров (Израиль) полностью исследовал первоисточник поэмы "Ба ёди Худойдод", Аврохома - Абулхайра Ибрахима (представленный Петербургским Институтом восточных рукописей), выполнил скрупулезную работу по расшифровке и транслированию комментариев текста на кириллице.

Он представил интересные факты, касающиеся анализа рукописей, в которых не все современному читателю и исследователю может быть ясным.

Докладчику по ходу выступления было задано немало вопросов, на которые он ответил со знанием дела.

Творчеству бухарскоеврейских поэтов XVIII–XIX веков был посвящен доклад Имануэля Рыбакова (США) "О творчестве поэта Юсуфа Яхуди и его потомке Йосефе Кори", в котором прослеживаются творческая преемственность и особенности развития бухарскоеврейской литературы в Бухаре, Самарканде и Иерусалиме в указанный период.

Надо отметить возросший научный уровень И. Рыбакова, который смог на этих материалах показать проблемы языка и литературы бухарских евреев, отметив важность использования терминов в современных трудах ученых, исследователей. Он подчеркнул, что из



всех предложенных вариантов наиболее точным термином, которым мы называем язык нашего народа, является термин, предложенный Рафаэлем Некталовым и активно используемый в современной практике, – бухарскоеврейский язык.

Одним из ярких на конференции стало выступление доктора Бориса Юабовича – большого знатока Торы, Талмуда, истории духовной культуры бухарских евреев, достаточно презентативно изучившего наследие выдающегося просвещенца, поэта и философа конца 19 – начала 20 веков Шимьона Хохома. Доклад "Шимъон Хохом и его роль в просвещении бухарских евреев" стала открытием личности и харизматики ученого, который блестал не только знанием бухарскоеврейского, иврита, русского языков, но и гражданской позицией автора. Он выступил с открытым призывом в адрес преуспевающих лидеров общины, чтобы те задумались над необходимостью

частности, по вопросу изучения и популяризации бухарскоеврейского языка и литературы на английском языке для учащихся иешив, общеобразовательных школ и колледжей в Нью-Йорке, привлечены и молодые специалисты. Интересную работу в этом плане провёл молодой исследователь Эли Тахалов, который также помог собрать сведения об имеющихся рукописях поэмы "Ба ёди Худойдод" Аврохома - Абулхайра Ибрахима в разных



библиотеках США, а также связался с Фондом Адлерса, представившим Фонду им. Ицхака Мавашева копию рукописи поэмы, датированную 1930 годом.

Э. Тахалов выступил на английском языке, и хочется надеяться, что таких как он с каждым годом в рядах участников конференций Фонда им. Ицхака Мавашева станет всё больше и больше.

Особое место в изучении истории литературы бухарских евреев занимают труды известных исследователей – носителей языка. Мой доклад был посвящен вкладу профессора М.М. Абрамова в изучение и популяризацию истории, языка и литературы бухарских евреев до 1917 года. Благодаря издательской и переводческой деятельности большого энтузиаста, библиофила Соломона Фатахова, в США вышли в свет труды профессора М.М. Абрамова (а также переводы на русский и английский языки "Ликуде Диним" раввина Авраама Аминова Талмуди).

В отличие от историка М.М. Абрамова, С. Фатахов является большим энтузиастом, который на свои собственные средства переиздал, перевел и популяризовал наследие своего старшего современника, которым по праву гордится весь народ.

Особое место занимают представленные в рабочем сборнике (для участников конференции) перевод на русский язык поэмы Ибрахима (Абрахама) Абулхайра "Ба ёди Худойдод" известным поэтом, художником и литератором Сулайманом (Шломи) Шарифи (Таджикистан), являющимся внуком талантливого поэта, реформатора современной таджикской поэзии Пайрава Атаджана Сулаймони, предки которого насильтственно тоже были обращены в ислам.



К работе конференции, в

Его видеообращение к участникам конференции произвело неизгладимое впечатление на всех, поражая своей любовью к литературному прошлому бухарских евреев, а также личной причастностью к истории, которая по сей день будоражит каждого из нас.

Поэт и макомист, знаток и носитель бухарскоеврейского языка и литературы Рошель Рубинов выступил редактором нового текста (на кириллице) поэмы "Ба ёди Худойдод", придав ей некоторое современное звучание, чтобы текст стал понятным читателям в 21 веке. Он также выступит с докладом об особенностях норм стихосложения и вокального исполнения поэмы "Ба ёди Худойдод", Аврохома - Абулхайра Ибрахима.

Рошель Рубинов не просто ознакомил и представил в печатном виде поэму, но и пояснил особенности ритма, музыкальность произведения, которое никогда не звучало в

лингвиста Давида Яковлевича Кайлакова (1870–1942?) Аронов показал огромный интеллектуальный потенциал евреев Бухары первой трети 20 века, который проявился позже в педагогической и научной деятельности многих лингвистов из общин бухарских евреев Самарканда, Ташкента, Душанбе, Бухары и Израиля.

В программе конференции значился и доклад "В защиту родного языка" журналиста и главного редактора "Бухарской газеты" Яира Аксакалова (Израиль), который подытожил свои наблюдения за развитием языка и литературы бухарских евреев во время работы в "Бухарской газете", однако время было позднее – и мы не смогли предоставить ему слово (Текст публикуется в следующем номере газеты).

Не смог выступить из Душанбе известный активист бухарскоеврейской общины Таджикистана, автор сайта "Еврейский Таджикистан" Моше Сабиров, который тоже является потомком чала. В настоящее время он находится в Иерусалиме, где проходит гиору в раввинате.

В заключение конференции выступил приехавший из Майами Манаше Хаимов, долгие годы преподающий курс по истории и культуре бухарских евреев в американских колледжах, и имеющий опыт работы по популяризации языка своего народа.

Конференция закончилась трогательным стихотворением



публичном исполнении. Более того, он переложил на мелодию трагические страницы поэмы, и у многих на глазах выступили слезы.

Давид Мавашев выполнил англоязычную версию поэмы "Ба ёди Худойдод", Аврохома - Абулхайра Ибрахима (редактор Эрин Леви), что теперь станет учебным пособием для наших учащихся иешивы Jewish Institute of Queens (об этом заявил главный раввин общины Барух Бабаев).

Арон Аронов, директор Музея наследия бухарских евреев, посвятил свой доклад роли бухарских евреев в изучении популяризации русского, урду, английского языков и литературы в конце 19-го и в 20-м веках на примере творчества языковеда-лексикографа, гебраиста и ираниста, знатока и одного из зачинателей в среде бухарских евреев движения, направленного на изучение бухарскоеврейско-иврито-русского словаря (один экземпляр которого находится в созданном А. Ароновым музее).

Для многих гостей конференции стал открытием тот факт, что Д.Я. Кайлаков перевел с иврита на бухарскоеврейский язык "Комедию ошибок" В. Шекспира. Он выполнил эту работу в 1903 году – более 120 лет тому назад!

На примере творчества



Светланы Мераковой-Некталовой, посвященного Израилю, в котором она выразила свои любовь и горечь от страшной трагедии, обрушившейся на евреев 7 октября 2023 года.

Проф. Шохиста Максудова (Узбекистан) преподнесла Давиду и Марине Мавашевым, Рафаэлю Некталову золотошвейные халаты, которые отправил из Бухары Рафаэль Эльнатанов — председатель культурного центра синагоги бухарских евреев Бухары.

* * *

Поэма "Ба ёди Худойдод" не была единственным поэтическим произведением, посвященным трагической истории иудеев, проживавших в меньшинстве (майда миллат) в исламском мире.

Перенос на стр. 29

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Исследователи утверждают, что именно коленные суставы помогли древним людям научиться ходить на двух ногах, а теперь они стали источником боли для людей.

Эволюция коленей была длительной и сложной, и, как показывают последние исследования, наше знание об их функционировании все еще ограничено, пишет Live Science.

Коленные суставы значительно изменились по своему размеру и форме, что позволило нашим предкам передвигаться вертикально. Это также одно из ключевых

ПОЧЕМУ У ЛЮДЕЙ БОЛЯТ КОЛЕНЬ: БЕСПОЩАДНЫЕ ИСПЫТАНИЯ ЭВОЛЮЦИИ



отличий между *Homo sapiens* и их вымершими родственниками, такими как *Homo erectus* и *Homo neanderthalensis*.

Естественный отбор, случайные мутации и генетические особенности способствовали тому, чтобы колени людей лучше адаптировались для ходьбы на двух ногах, делая этот процесс более эффективным и длительным.

Ученые утверждают, что многие современные проблемы с коленями не были характерны для наших предков. Например, исследование показало, что

малоподвижный образ жизни в постиндустриальном обществе стал причиной 2,1-кратного увеличения случаев остеоартрита коленного сустава — самого распространенного вида артрита.

Анализ останков охотников-собирателей, живших около 6 тысяч лет назад, показал, что такие проблемы с коленями у них отсутствовали.

Ухудшение состояния мышц, которые поддерживают суставы, и ослабление хряща, защищающего кости от трения, вероятно, связаны с тем, что

люди стали меньше двигаться. Обычные поездки на работу или занятия на беговой дорожке не могут сравниться с охотой на протяжении всего дня в условиях пересеченной местности.

Ко всему прочему, колено представляет собой сложный биологический механизм, который до сих пор остается недостаточно изученным.

Особую сложность представляет наличие так называемых сесамовидных костей — небольших косточек, расположенных в сухожилиях или связках, таких как коленная чашечка. Эти кости могут присутствовать в скелетах млекопитающих, однако у некоторых представителей того же вида они могут отсутствовать. Примером является латеральная фабелла — кость за коленом, которая встречается лишь в 36,8% случаев.

Несмотря на годы исследований, эволюция, рост и развитие этих загадочных костей остаются малоизученными, а причина их появления у одних

людей и отсутствия у других остается загадкой.

Новое исследование предполагает, что медиальная и латеральная фабеллы, находящиеся за коленом, могли развиться эволюционным путем и сыграли свою роль в том, чтобы человек смог ходить вертикально.

Анализ показал, что использование фабеллы для поддержки прямохождения могло способствовать успеху ранних людей. Однако эта кость также ассоциируется с повышенной частотой остеоартрита.

Проблема усложняется тем, что колени обладают "пластичностью" и могут адаптироваться к различным факторам, таким как диета и физическая нагрузка. Колени меняются в зависимости от того, как их используют. Например, глобальное ожирение является одной из причин увеличения частоты встречаемости фабеллы за последние 100 лет. Ученые полагают, что это может быть адаптивной реакцией на возросшую нагрузку на ноги.



Прорыв в гематологии: ученые обнаружили новую группу крови MAL

Новая группа крови, которую обнаружили исследователи из Университета Бристоля и NHS Blood and Transplant (NHSBT), получила название MAL. Это открытие позволило решить 50-летнюю загадку антигена AnWj12, который был впервые обнаружен в 1972 году, но его генетическая основа оставалась неизвестной.

Исследователи доказали, что антиген AnWj связан с белком Mal3. Более 99,9% людей имеют AnWj-положительный статус, а у тех, у кого этот антиген отсутствует, нет полноценного белка Mal3. Это открытие

имеет важное значение для диагностики и лечения чрезвычайно малочисленной группы пациентов, имеющих столь редкую группу крови.

Важно, что ученые не только обнаружили MAL, но и разработали тест, который позволяет распознать ее. На данный момент известно всего о 400 людях в мире с такой группой крови, но эта цифра говорит не о том, что их крайне мало, а о том, что исследования только начались, и кто знает, может быть именно у вас обнаружится MAL.

Это открытие поможет эффективнее лечить людей с данной группой крови, что в

перспективе спасет множество жизней. Ученые передадут тесты в различные организации и учреждения, чтобы врачи в разных странах могли выявлять пациентов с группой крови MAL.

Отмечается, что причиной отсутствия указанного антигена может быть как гематологическое или онкологическое заболевание, так и генетическая особенность. Но не спешите ставить себе диагнозы, открытие MAL только сделано и впереди огромное количество исследований и практических экспериментов.

BBC

Слабое место раковых клеток

В центре внимания израильских ученых оказались анеупloidные клетки — раковые клетки с нестандартным количеством хромосом.

Об этом пишет Телеграм-канал "Сегодня в Израиле".

Исследование, результаты которого опубликованы в авторитетных научных журналах Cancer Discovery и Nature Communications, проводилось под руководством профессора Ури Бен-Давида и докторантки Йоханны Зербиб из Тель-Авивского университета в сотрудничестве с коллегами из Миланского университета, а также исследователями из США и Германии.

В центре внимания ученых оказались анеупloidные клетки — раковые клетки с нестандартным количеством хромосом. В ходе экспериментов выяснилось, что именно такие клетки составляют значительную часть опухолевой ткани и

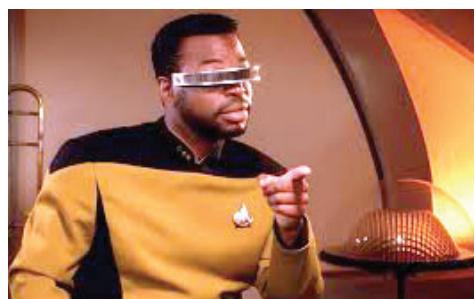


оказываются значительно более уязвимыми по сравнению со здоровыми клетками.

Это открытие предоставляет возможность для разработки новых методов лечения, направленных на целенаправленное уничтожение анеупloidных клеток, что может стать значительным прорывом в онкологии.

В дальнейшем ученые планируют исследовать возможности воздействия на слабые стороны этих клеток, что потенциально позволит разработать более эффективные и избирательные методы терапии, минимизирующие побочные эффекты и повышающие шансы на успех лечения рака.

Создан чип, с которым слепые будут видеть



Илон Маск сделал громкое заявление, заверив, что чип он Neuralink подарит зрение даже слепым от рождения людям. Кроме того, по словам Илона, чип подарит его обладателям еще несколько необычных возможностей. Компания ищет желающих внедрить чип.

"Устройство Blindsight от Neuralink позволит видеть даже тем, кто потерял оба

глаза и зрительный нерв. При условии, что зрительная кора не повреждена, оно позволит впервые увидеть даже тем, кто слеп от рождения. Чтобы правильно задать ожидания, зрение будет сначала иметь низкое разрешение, как графика Atari, но в конечном итоге оно может стать лучше естественного зрения и позволит вам видеть в инфракрасном, ультрафиолетовом или даже радиолокационном диапазоне длин волн, как Джорди Ла Форж (герой сериала "Стартрек "Вояджер"), - написал МАск в своем аккаунте в X.

Сама же компания Neuralink ограничилась более скромными заявлениями на той

же платформе, но предложила подать заявку на внедрение чипа.

Бокал красного вина в день — лекарство от деменции

В красном вине содержится особое вещество — ресвератрол.

Недавние исследования показывают, что употребление продуктов, богатых флавоноидами, таких как красное вино, ягоды, темный шоколад и чай, может значительно снизить риск развития деменции.

Об этом пишет "Independent".

Ученые из Университета Квинса в Белфасте, результаты которых опубликованы в журнале JAMA Network Open,

обнаружили, что включение большего количества этих продуктов в рацион снижает вероятность развития деменции на 28%. Особенно это заметно у людей с высоким генетическим риском или симптомами депрессии.

Флавоноиды, содержащиеся в растительных продуктах, обладают мощными антиоксидантными и противовоспалительными свойствами. Помимо снижения риска деменции, они также полезны для сердечно-сосудистой системы и помо-



гают уменьшить вероятность хронических заболеваний, таких как болезни сердца и диабет.

Важно соблюдать умеренность, особенно в случае с красным вином — рекомендуется не более одного бокала в день для получения пользы без негативных последствий. Среди других источников флавоноидов можно выделить цитрусовые, листовые овощи и лук.

БРУКЛИН

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

29 сентября в 12 часов дня приходите, пожалуйста, в Babi Yar Triangle Park, расположенный по адресу:

Brighton 14th St. & Corbin Pl., Brooklyn, NY 11235. Вход с угла Ocean View Avenue и Corbin Place.

В организации встречи принимают



участие The Holocaust Memorial Committee и The New York Association of Holocaust Survivors.

29 сентября 2024 – 83 года со дня незабываемой скорбной даты 29 сентября 1941 года. В 1941 году Йом-Кипур (Судный день) пришелся на 29 сентября – это был день первого расстрела в Бабьем Яру в Киеве, Украина. Согласно отчетам, отправленным в Берлин, за два дня, 29–30 сентября 1941 года, было уничтожено 33 771 евреев. По оценкам, только в Бабьем Яру до 1943 года было расстреляно около ста пятидесяти тысяч жителей Киева и других городов Украины.

Бойня в Бабьем Яру – одна из множества, организованных нацистами с 1941 г. Кроме того, это один из крупнейших совершенных в одном месте актов массового убийства за всю Вторую мировую войну.

Уже восьмой год подряд 29 сентября митинг Памяти в Babi Yar Triangle Park напомнит о Бабьем Яре, почтит память родных и близких, о которых и по сей день говорят: "Они ушли в Бабий Яр".

Мы гордимся, что и в 2022, и в 2023 годах с нами вместе были ведущие политики Нью-Йорка: Алик Брук-Красный и Михаил Навахов. В этом году, как было всегда, со дня первого митинга в 2017 году, с ними рядом будет Михаил Немировский, Директор отдела по работе с русскоговорящей общиной в JCRC-NY, один из главных

В ПАМЯТЬ О ЖЕРТВАХ БАБЬЕГО ЯРА



инициаторов и организаторов наших ежегодных встреч.

С 24 февраля 2022 года, когда началась кровопролитная, вероломно связанный агрессия России против независимой Украины, на ее земле опять идет война.

После Второй мировой войны, которая закончилась победой антигитлеровской коалиции в мае 1945 года, Украина восстановилась. Так будет и после этой трагедии. Хотя, к сожалению, конца войны пока не видно. Зверства не останавливаются, растет количество жертв, детей и взрослых, миллионы жителей Украины вынуждены искать убежище в разных странах мира. Поддержка сражающейся Украине необходима.

Когда мы говорим о трагедии Бабьего Яра и всех яров, гетто и концлагерей, поглотивших более шести миллионов евреев, сгоревших в пожаре

Второй мировой войны, нельзя не вспомнить, что еврейские погромы и убийства людей только за то, что они евреи, не прекратились и по сей день. 7 октября 2023 года произошла одна из самых крупных атак ХАМАСа на Израиль во время еврейского праздника Симхат-Тора. Это преступление породило огромную вспышку антисемитизма, которая докатилась и до наших, американских, дверей.

Незадолго до 7 октября в Израиле отмечали 50 лет с начала войны Судного дня. 6 октября 1973 года (24-25 сентября по еврейскому календарю 2023 г.), в Йом-Кипур, Израиль подвергся нападению сразу с двух сторон: Египта с юга и Сирии с севера. К армиям этих двух стран также присоединились иракские и иорданские военные. Война началась для Израиля неожиданно, и ему пришлось отступать, но уже через три недели израильские танки оказались в 100 км от Каира и 40 км от Дамаска.

В 1973 году Йом-Кипур в Израиле пришелся на 6 октября. Из войны 1973 года Израиль вышел победителем и по сей день поражает мир своим грандиозным возрождением. Сейчас вновь идет жестокая война на несколько фронтов, но Израиль – на пути к победе.

В 1941 году Йом-Кипур в Украине пришелся на 29 сентября. После Второй мировой войны Украина воспряла из пепла. Она сделает это снова, когда победит в войне, которая была развязана агрессором 24 февраля 2022 года.

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ,
Приходите!
Приходите, пожалуйста, 29 сентября 2024 г.,
в 12 дня, чтобы напоминать людям о Бабьем Яре, выразить поддержку сражающимся Украине и Израилю.**

**Михаил Немировский,
Анна Гольдберг,
Виктория Зельцман,
Рафаэль Некталов**

ВОЗВРАЩЕНИЕ



ШАЛОМ, ЕРУШАЛАЙМ!

Дорогие читатели! Ваш собственный корреспондент газеты Bukharian Times Моше Сабиров в настоящее время находится в Иерусалиме. Сбылась моя мечта, в которой я приближался последние годы.

Я пересек границу Израиля в самое непростое для страны время, и поднялся в Иерусалим, столицу Еврейского государства!

В течение нескольких лет я готовился к этому шагу, который кардинально изменит мою жизнь, и позволит мне быть десятым членом миньона в синагоге города Душанбе.

В Израиль я добирался с пересадкой в Баку, где меня 20 сентября встретил уважаемый член горско-еврейской общины Насими Абилов, который является директором Еврейского медиа-центра, единственного в Азербайджане.



2. www.youtube.com/@AzerbaijanJewishMedia

Находясь с Таджикистане, я по совету Рафаэля Некталова, исполнительного директора Фонда им. И. Мавашева - Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, стал налаживать связи с научно-исследовательским Институтом бен Цви.

В программу входит изучение истории Израиля и посещение таких значимых мест, как Министерство иностранных дел, Кнессет, встреча во Всемирном Конгрессе бухарских евреев, с редактором Леонидом Елизаровым.

Я благодарен Б-гу за эту возможность, Барух Хашем!

**Моше САБИРОВ,
Израиль.**



Мы сразу отправились в офис канала АМ, где я дал интервью и рассказал о наших планах проводить телемосты между еврейскими общинами разных стран странами СНГ, Израилем и Америкой.

В тот же день я связался с Эдиком Элиазаровым, директором канала Азия Израил и сейчас мы на стадии превращения нашего проекта в жизнь.

Также обращаемся ко всем еврейским диаспорам, которые заинтересованы в проведении телемостов из разных стран мира. Прошу Вас писать мне на почту moyses@yahoo.com. Также я прикрепил веб сайты наших каналов, где вы можете ознакомиться с каналами.

1. <http://www.youtube.com/@artvisioncompany>



ЕВРЕЙСКИЙ МИР

В школах Великобритании введут обязательное изучение Холокоста, а рядом со зданием парламента страны построят мемориал, посвященный его жертвам. Такое обещание дал британский премьер Кир Стармер, посетивший ужин образовательного фонда Холокоста в Лондоне, сообщает The Jerusalem Post.

"Мы каждый год говорим — "никогда больше". Но 7 октября показало, что тысячи человек были убиты ХАМАСом по той же причине — они были евреями. Мы говорим "никогда больше", но видим рекордный уровень антисемитизма прямо здесь, в Британии. Ненависть марширует по нашим улицам, заставляя пульс наших сограждан биться от страха", — заявил Стармер. По словам премьера, для изменения си-



туации в руководстве страной он намерен действовать также, как "боролся за то, чтобы вытащить свою партию из пропасти антисемитизма".

В ближайшее время, пообещал он, изучение Холокоста включают в национальную учебную программу страны, сделав предмет обязательным. Кроме этого, сообщил Стармер, правительство увеличит объем финансирования программы

ИСТОРИЯ ХОЛОКОСТА СТАНЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ПРЕДМЕТОМ**В ШКОЛАХ БРИТАНИИ И РУМЫНИИ**

"Уроки Освенцима", которая позволяет сотням учеников каждый год посещать лагерь смерти и делиться полученным опытом со сверстниками.

Стармер заверил собравшихся и в том, что национальный мемориал Холокоста, строительство которого обсуждается уже десятилетие, при нем будет воздвигнут. "Мы смело построим национальный мемориал Холокоста и образовательный центр при нем. Не как инициативу еврейской общины, а как национальную инициативу — национальное заявление об истине Холокоста и его месте в нашем национальном сознании, а также постоянное напоминание о том, к чему могут привести ненависть и предрассудки", — заявил он.

Напомним, что Кир Стармер, ставший новым премьером Великобритании в июле, последовательно выступал за борьбу с антисемитизмом. Более того, он женат на еврейке и не раз говорил, что "еврейское наследие важно для моей жены, а значит и для меня тоже". Вместе с тем недавно Стармер заявлял, что "готов

признать палестинское государство".

Верхняя палата румынского парламента значительным большинством голосов утвердила закон, вводящий в старших классах школы новый предмет: историю евреев и Холокоста. "За" проголосовали 117 сенаторов, против 13.

Он появится в учебной программе в 2023-2024 учебном году. За это время министерство просвещения совместно с институтом Эли Визеля по изучению Катастрофы на территории Румынии должно подготовить программу.

Инициатором закона стал депутат еврейского происхождения Сильвиу Векслер. "Прошлое должно служить фундаментом для будущего. Строительство демократического общества невозможно без образования", — заявил он.

Румыния взяла ответственность за преступления, совершенные союзником нацистской Германии — режимом Иона Антонеску. Он несет ответственность за смерть по меньшей мере 300000 евреев.

Запрос на репатриацию евреев из России упал на 45%, из Франции вырос на 342%

В период с октября 2023 года по сентябрь 2024 года в России были открыты 13.203 дела на репатриацию в Израиль, что на 45% меньше, чем за аналогичный период 2022-2023 года. Такие данные были представлены в воскресенье, 15 сентября, на заседании комиссии кнессета по алие, абсорбции и диаспоре.

С начала войны "Железных мечей" (7 октября 2023 года) до настоящего времени в мире было открыто 30.763 дела на репатриацию, что на 19% меньше, чем за аналогичный прошлый период. Отмечен рост на 60% запросов на репатриацию из США — 6367 дел, но рекорд поставлен во Франции рост на



342% — 5657 заявок на репатриацию.

"Министр алии провозгласил политику, направленную на поощрение репатриации из стран Запада, — прокомментировал данные председатель комиссии Одед Форер (НДИ). — Туда и были направлены средства. Напрочь было заброшено направление стран бывшего СССР. Несмотря на проводимую политику, с начала войны Израиля с террористами большинство репатриантов

прибыли из России, Украины и Беларуси. Недопустимо, чтобы люди ждали месяцами интервью на получение разрешения на репатриацию. Еврей, который живет в Санкт-Петербурге, ничем не хуже еврея из Парижа", — выразил возмущение Одед Форер.

Замминистра в министерстве главы правительства Ави Маоз (Ноам) пояснил: "Мы в первую очередь поставили перед собой задачу сократить очереди в процедуре репатриации. Так, мы провели существенные изменения и ввели цифровые технологии, которые облегчили процесс. Мы активно действуем на постсоветском пространстве и сами обращаемся к тем, кто подавал заяв-

Немецкие футбольные болельщики перед матчем почтили память убитого заложника Херша Голдберг-Полина

Болельщики немецкого футбольного клуба "Веддер Бремен" 21 сентября почтили память убитого израильско-американского заложника Херша Голдберг-Полина перед товарищеским матчем с "Бавария Мюнхен", пишет "TheTimesofIsrael".

Болельщики держали гигантский плакат с портретом Херша рядом с баннерами с надписями "Шалом, салам, мир" и "Пусть твоя память станет революцией, ахи!" "Ахи" на иврите означает "брать мой". Баннеры были зеленого и белого цветов, цветов "Веддер Бремен", и красного и черного цветов, цветов "Хапоэль Иерусалим", за который болел Голдберг-Полин.

В июле, когда Голдберг-Полин был еще жив в плену, "Веддер Бремен" вывесила возле своего стадиона баннер с его портретом и надписью "Освободите Херша". Немецкие футбольные команды ак-



тивно поддерживают заложников, удерживаемых ХАМАСом. "Бавария Мюнхен" принимала семью заложников на матче в ноябре, а ФК "Санкт-Паули" принимал бывшего заложника Лиама Ора в марте после того, как он был освобожден из плена во время временного перемирия в ноябре.

Голдберг-Полин был убит в плену вместе с пятью другими заложниками в прошлом месяце. Их тела были найдены несколько дней спустя израильскими войсками, что привело к усилению массовых протестов с требованием заключить сделку об освобождении оставшихся заложников.

Новый министр ВД Франции: еврейская община должна быть защищена

Министр внутренних дел Франции Бруно Ретайо, который вступил в должность 21 сентября, заявил 23 сентября, что евреи — граждане страны должны быть защищены, пишет "The Jerusalem Post".

Он сделал это замечание во время речи о "восстановлении порядка на улицах Франции" и сослался на рост уровня преступности во Франции, такой как грабежи, насилиственные кражи, кражи со взломом и вандализм. Ретайо раскритиковал то, что он считал "слабостью" администрации Макрона в отношении общественной безопасности,

и заявил, что он "говорит и думает, в том числе, о наших согражданах-евреях. Мы не должны упускать никого" из числа других жертв насилиственных преступлений, включая "женщин, детей и сограждан, которые из-за своего происхождения, цвета кожи или веры подвергаются угрозе".

Он отметил, что его главные три приоритета — "навести порядок, навести порядок и еще раз навести порядок".

В отчете от конца июля антисемитизм, со ссылкой на Службу защиты еврейской общины (SPCJ), описывается как "новая норма". Одно из самых значительных нападений произошло в конце августа, когда полиция арестовала 33-летнего алжира, подозреваемого в попытке поджечь синагогу "Бейт Яаков" в Ла-Гранд-Мотт на юге Франции. На прошлой неделе Макрон встретился с президентом Всемирного еврейского конгресса (ВЕК) Рональдом С. Лаудером, где последний заявил, что президент Франции является "непоколебимым союзником еврейского народа" и что Макрон сделает все возможное, чтобы защитить еврейскую общину, и будет неустанно добиваться возвращения заложников домой после ужасных событий 7 октября.

Лехаим

Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!

Шана това! Хатима това!
Shana Tova! Chatima Tova!



Хазан Очил Ибрагимов Раббай Барух Бабаев

Началась регистрация
мест на
осенние праздники!

The reservation for
High Holidays
Seats has begun!

HIGH HOLIDAYS DATES 2024

Rosh Hashana 5785

- 10/02/24 Erev Rosh HaShana (light candle at 6:17pm)
- 10/03/24 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:14pm)
- 10/04/24 Rosh HaShana 2nd Day (light candle at 6:14pm)

Yom Kippur

- 10/11/23 Erev Yom Kippur (light candle at 6:02pm)
- 10/12/24 Yom Kippur (Yom Tove Ends 7:00pm)

Sukkot

- 10/16/24 Erev Sukkot (light candle at 5:55 pm)
- 10/17/24 Sukkot 1st Day (light candle at 6:52 pm)
- 10/18/24 Sukkot 2nd Day (light candle at 5:52 pm)
- 10/23/24 Hoshana Rabbah (light candle at 5:45 pm)
- 10/24/24 Shmini Atzeret (light candle at 6:43 pm)
- 10/25/24 Simkha Tora (light candle Jit 5:42pm)

При участии специально
приглашенного кантора
Hazan Abba Cohen



ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего
сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош Хашана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103

Понедельник по Четверг 8:30 – 15:30 • Пятница 8:30 – 14:00 • Воскресенье 9:00 – 13:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!

Contact Office, Room #103: Monday – Thursday 8:30 – 3:30pm

Friday 8:30 – 2:00 pm • Sunday 9:00 – 1:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!



SUPER SWEET ROSH HASHANAH SPECIALS AT ARON'S



DEALS VALID SEPTEMBER 29 - OCTOBER 2, 2024

MEGA DEALS

JACK'S EGG FARM
LARGE WHITE EGG
12 PACK2/\$4 *Wow!*BOWL & BASKET
SPRING WATER 24
PACK3/\$10 *Wow!*BOWL & BASKET
SELTZER
ASSORTED EXCLUDING CLEAR DELIGHT
33.8 OZ2/\$1 *Wow!*

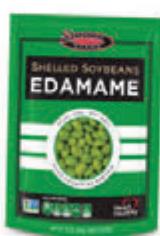
MEAT

CHICKEN LEGS
SUPER FAMILY PACKSPATCHCOCK
STYLE WHOLE
CHICKEN SPLIT
SINGLE PACKCHICKEN
CUTLETS
FAMILY PACKCHICKEN
WINGS
SUPER FAMILY PACKTURKEY BREAST
ON THE FRAMETURKEY
DRUMSTICKSAMERICAN BLACK ANGUS BEEF
BONELESS
SPARE RIBS**2⁴⁹**
/LB**3⁴⁹**
/LB**6⁷⁹**
/LB**1⁷⁹**
/LB**6⁴⁹**
/LB**1⁹⁹**
/LB**18⁹⁹**
/LBAMERICAN BLACK ANGUS BEEF
KOHLSCHAMERICAN BLACK ANGUS BEEF
RACK OF RIBS
LARGE SIZEWHOLE
RACK OF LAMB
CUT TO ORDERLAMB
SHANKSWHOLE
DUCKSALL NATURAL GRASS FED BEEF
STANDING
RIB ROASTALL NATURAL GRASS FED BEEF
BONE-IN
RIB STEAK
FAMILY PACK**11⁹⁹**
/LB**14⁹⁹**
/LB**24⁹⁹**
/LB**8⁹⁹**
/LB**9⁹⁹**
/LB**12⁹⁹**
/LB**13⁹⁹**
/LBALL NATURAL GRASS FED BEEF
BONELESS
FLANKENALL NATURAL GRASS FED BEEF
CHUCKEYE
ROASTALL NATURAL GRASS FED BEEF
BONELESS
CLUB STEAKALL NATURAL GRASS FED BEEF
CALIFORNIA
STEAKALL NATURAL GRASS FED BEEF
SIDE
STEAKPICKLED
FIRST CUT BRISKET
CORNED BEEFGROUND CHUCK
SUPER FAMILY PACK**14⁹⁹**
/LB**7⁹⁹**
/LB**9⁹⁹**
/LB**8⁹⁹**
/LB**8⁹⁹**
/LB**10⁹⁹**
/LB**5⁴⁹**
/LB

@ ARONSKISSENA FARMS

STORE HOURS: SUN: 7AM-11PM | MON-TUES: 7AM-12AM | WED: 7AM-4:15PM | THURS-FRI: CLOSED


DAIRY
MILLERS
FETA CHEESE
CHUNK
8 OZMILLERS
SHREDDED
MOZZARELLA
8 OZHAOLAM
STRING CHEESE
18 OZCALIFIA
ALMOND MILK
ASSORTED
48 OZSTONYFIELD
ORGANIC MILK
ASSORTED
64 OZMIGDAL
GRATED
PARMESAN
4 OZBOWL & BASKET
LOWFAT YOGURT
ASSORTED | 6 OZ**2.99**
/EA**2/\$5****9.99**
/EA**3/\$10****4.99**
/EA**.99**
/EA**2/\$1**

FROZEN
BGAN
MINI
CAULIFLOWER
FLORETS
24 OZBGAN
LONG STEM
BROCCOLI
FLORETS
24 OZPAPA SALS
PIZZA DOUGH
ORIGINAL ONLY
16 OZUNGERS
PARVE
KISHKE
16 OZBIRDS EYE
SOUTHLAND
BUTTERNUT
SQUASH
12 OZSEAPONT FARMS
EDAMAME
ASSORTED
12-14 OZSUPER PRETZEL
SOFT
PRETZEL BITES
12 OZB'GAN
ONION
RINGS
12 OZ**5.99**
/EA**5.99**
/EA**4/\$5****4.99**
/EA**2/\$4****2/\$5****2/\$5****5.99**
/EA

GROCERY
JONA
HONEY BEAR 12 OZ
LIMIT 2 PER TRANSACTION
MINIMUM \$100 PURCHASE**.99**
/EA *Wow!*GALIL
MANDARIN ORANGES
WHOLE IN SYRUP | 11 OZ**.89**
/EACHASADIM
PASTA
ASSORTED | 16 OZ**.89**
/EAHEINZ
TOMATO KETCHUP
20 OZ**2/\$6**WACKY MAC
MACARONI & CHEESE 5.5 OZ**3/\$4**GEFEN
ISRAELI STYLE
COUSCOUS 8.8 OZ**.79**
/EACOKE PRODUCTS
ASSORTED
1.5 LT**4/\$5**TUSCANINI
PASTA SAUCE
TOMATO PUREE OR CRUSHED TOMATOES
24.7 OZ**2/\$4**IMAGINE
BROTH
VEGETARIAN ONLY | 32 OZ**2/\$7**BOWL & BASKET
GRAHAM CRACKER
PIE CRUST 6 OZ**2/\$4**GAAL
THIN CAKES
ASSORTED | 3.5 OZ**.99**
/EASNAPPLE
ASSORTED
12 PACK**7.99**
/EASHOR HABOR
SMOKED TURKEY
PASTRAMI 4 OZ**3/\$10**SHOR HABOR
BEEF FRANKFURTERS
12 OZ**6.99**
/EATIRAT ZVI
THINNIES
ASSORTED | 6.5 OZ**4.99**
/EASOLOMONS
SLICED BEEF PASTRAMI
6 OZ**5.99**
/EA

DEALS VALID SEPTEMBER 29 - OCTOBER 4, 2024

НАША ОБЩИНА



**Борис
БАБАЕВ,
руководитель
информотдела
Канесои Калон**

**СЛИХОТ –
МОЛИТВА
О ПРОЩЕНИИ
ГРЕХОВ**

В дни месяца Элул принято вставать в час утренней стражи (последняя третья ночи), собираясь в синагогах и читать слихот ("извинения") — тексты и молитвы, побуждающие к раскаянию. Эти тексты действительно завершаются просьбой о прощении. (Лейтмотив молитвы — Слахлану, "прости нам")

Слово слихот происходит от слиха, извинение, просьба



о прощении. Так называются тфилот (молитвы) и пиютим (специальные гимны религиозного содержания), в которых мы просим Всевышнего простить нас за наши прегрешения, избавить от несчастий и спасти еврейский народ. Обычно слихот читаются в дни общих постов, во время национальных бед и, главным



**Days of reception of the Chief Rabbi of
Bukharian Jews of the USA and Canada
Baruch Babaev
in the Bukharian Jewish Community Center.**

**Every day, except Friday and Saturday
from 9 AM to 11 AM
Sunday – from 5 PM to 7 PM**

**Дни приема главного раввина
бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева
в Центре бухарских евреев**

**Ежедневно, кроме пятницы и Субботы
с 9.00 до 11.00 часов утра
Воскресенье – с 17.00 до 19.00 вечера.**

Office: 1 (718) 520-1111 ext. 104

Cell: 1 (347) 829-2173

Fax: 1 (718) 520-5188

**Address: 106-16 70th Avenue,
5th Floor Suite 1 Forest Hills NY 11375**



ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



образом, — в Элуле, месяце исправлений, месяце тшувы.

Слихот — тексты и молитвы, побуждающие к раскаянию

В общинах ашкеназим принято читать слихот в течение недели, предшествующей Рош аШана. Сфарадим читают слихот весь месяц Элул.

Особые слихот читаются в Десять дней покаяния, Ямим-нораим (т. е. "грозные дни"), от Рош аШана до Йом Кипура.

Из чего состоят Слихот

Перед тем, как начать изучение истории Слихот, мы должны понять из каких частей они состоят, т. к. разные части датируются разными эпохами, и каждая имеет свою историю.



1. Перед Слихот читают молитву Ашрей.

2. Затем — Кадиш.

3. Потом произносят ряд псуким — стихи и отрывки из Торы, Пророков и Писаний (TaHaHa).

4. Затем — слова молитвы.

5. Затем — "тринацать атрибутов Милосердия".

6. И, наконец, то, что собственно называется слихи — молитва, которая обычно касается какой-то определённой темы или события.

Эти молитвы обычно зарифмованы и следуют определённому ритму, как поэмы. Первые буквы строф нередко образуют слова.

7. Произнесение "тринацати атрибутов" чередуется с произнесением слихот.

8. После слихот произносится молитва о прощении (в конце которой открывают ковчег), 9. За ней следует видуй (перечисление грехов).

10. После этого произносят ещё несколько молитв о прощении.

11. И в самом конце — Ка-диш.

Самая важная часть

Самая важная, центральная часть слихот происходит непосредственно из Торы.

Намек на необходимость читать слихот находим в книге Шмот, в недельном разделе Ки Тиса (см. книгу Шмот, 32:11-14 и 34:1-10): после того как Моше просил Всевышнего простить еврейский народ за грех Золотого Тельца, Все-

самые Тринадцать атрибутов, которые приводятся в Торе.

Мидраш поясняет, что, когда Моше поднялся на гору Синай, чтобы выпросить прощение для евреев, был Рош Ходеш (первый день месяца) Элул. И пребывал он на ней



вышний приказывает Моше вытесать каменные скрижали и с ними подняться на гору Синай. Когда Моше выполнил это повеление, Всевышний явился ему на горе Синай: Он "прошел перед лицом Моше" и, открыл пророку 13 мидот (характеристик) Своего милосердия. Так Всевышний

вплоть до Йом Кипура. Все эти дни евреи молились в своем стане, постысь и раскаиваясь. С тех пор месяц Элул считается месяцем, удобным для исправлений, когда Всевышний особенно милостив ко всем, кто решил вернуться к Нему.

**В нашей синагоге
Канесои Калон
проводится
Слихот ежедневно:**

Утром в 5-45 а.м. на третьем этаже проводят раббай Барух Бабаев.

А также в 6-45 а.м. на втором этаже - раббай Ашер Вакнин.

16 сентября после проведения утренней молитвы шахарит и во время проведе-



научил Моше произносить тринацать атрибутов Милосердия (см. там 34:6-7, Таргум Ионатан, Сфорно). Это и есть источник, из которого мы узнаём о том, что надо просить прощения за грехи. И отсюда учат наши учителя, что Творец мира как бы показался наяну, выступив в роли того, кто, закутавшись в талит, совершают общественную молитву от лица всей общины.

Тем самым Он открыл пророку Моше порядок чтения Слихот, центральная часть и которых и та основа, на которой строится вся литургия Слихот — молитва, перечисляющая все 13 способов проявления Всевышним милосердия, те

ния урока Торы раббая Ашера Вакнина активисты и прихожане нашей синагоги Борис, Исраэль и Симхо Миеровы провели годовые поминки своей матери Фриды бат Бурхо Миеровой Приевой. На поминаках выступили сыновья поминаемой: Борис и Исраэль Миеровы. Они рассказали о добрых делах своей матери Фриды бат Бурхо Миеровой. Раббай Ашер Вакнин в память поминаемой провёл интересный и содержательный урок Торы.

Фото автора.

**Для подробной информации звоните по телефону:
917-600-3422, Борис Бабаев.
borisbabayev@yahoo.com**

КОРНИ



Аба
ПРИЕВ,
Израиль

19 сентября мне посчастливилось поучаствовать в научно-практической конференции "Язык и литература бухарских евреев", посвященной 215-й годовщине создания поэмы Ибрахима (Абрахама) ибн Абульхайра "Ба ёди Худойдод" – "Памяти Худойдода". С большим удовольствием прослушал все доклады, начиная от главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева, редакторов сборника трудов конференции Рафаэля Некталова, Давида Мавашева, Давида Калонтарова, Имонуэля Рыбакова и многих других замечательных исследователей и писателей из Израиля и других стран.

О поэме Ибрахима ибн Абульхайра "Памяти Худойдода" я впервые услышал, когда работал над очерком о прадеде моей мамы "Аврааме Ходжибеке". Из семейных преданий я слышал, что трагедия Худойдода помогла Аврааму Ходжибеку убедить Арону Кандину не отказываться от принятия ислама и выполнить требование эмира Бухары Музаффархана.

Хотелось бы изложить историю этих ярких личностей нашей общины - Авраама Ходжибека и АRONA KANDINA, которую я услышал от своей матери Розы Ходжибековой и ее братьев, а в последнее время уже уточнил детали в публикациях историков Альберта Кагановича, Семена Гитлина, Имануэля Рыбакова и Пинхаса Ходжибекова.

Авраам Ходжибек, прадед моей матери, принадлежал к знатному роду крупных торговцев Бухары Малаевых, был в родстве с Потелаховыми и Давидбаевыми и занимал высокую должность члена казначейства Бухарского эмирата в период правления эмира Бухары Музаффархана (1834-1885). Авраам был женат на девушке из другой знатной семьи по имени Мирьям Малла. Мужем её родной сестры Малко был Шломо Казок (Потелахов) (1826-1885). Сын последних, Рафаэль Потелахов (1868-1936), стал крупным коммерсантом и государственным деятелем. Старшая сестра Рафаэля Потелахова вышла замуж за Давида Давидбаяева, их сын, Рахамим Давидбаяев (1873-1930), был издателем первой бухарско-еврейской газеты "Рахамим", дочь которого породнилась с семьей Ходжибека.

Несмотря на высокое положение в общине, у Авраама были недоброжелатели, один из которых написал на него донос, что он якобы с некоторых налогоплательщиков берет меньше положенной суммы. Авраам, собирая налоги у малоимущего

Память о Худойдоде спасает жизни Авраама Ходжибека и Аrona Kandina



**Дети Авраама Ходжибека - Исаэль и Моше.
За ними стоит их племянник Рахмин Давидбаяев. 1910 г.**

еврейского населения, соблюдал еврейскую религиозную заповедь "мицва" и самовольно снижал сумму налогов, но при этом разницу вносил из личных средств и отмечал отдельной строкой в ведомости учета. Несмотря на положительную характеристику главного казия (судьи), за нарушение закона эмир решил наказать Авраама пожизненным заключением. В начале 1868 года Авраама заключили в зиндан (тюрьму).

В этом же году попал в зиндан другой богатый купец и лидер еврейской общины Бухары Арон Кандин (1823-1909). Согласно архивным материалам, изложенным в книгах и статьях историка Альберта Кагановича, во время русского наступления на Самарканд в 1868 году, Арон был обвинен в шпионаже в пользу противника, которому он передал секретные сведения о попытках эмира организовать антирусскую коалицию. Кандин активно помогал России, чтобы положить конец правовой несправедливости по отношению к евреям. За связи с Россией Арон Кандин приговорили к смертному приговору. В этот период Музаффархан прилагал усилия к обращению в мусульманство столь выдающихся людей и предложил Кандину выбор: либо он публично принимает ислам, либо погибает вместе со своей семьей. Отметим, что в период правления предыдущих эмиров известны случаи сбрасывания с минарета знатных евреев Бухары, отказавшихся принять ислам. В указанной выше поэме

еврейского поэта Ибрахима ибн Абульхайра "Памяти Худойдода" (1809) описывается трагедия, в которой представитель еврейской общины Худайдод отказался от принятия мусульманства и его публично жестоко казнили.

Оказавшись вместе в одной тюрьме, Арон Кандин и Авраам Ходжибек решили спасти друг друга. Эмир настаивал на принятии ислама только Кандином, но Кандин, понимая, что он представляет еврейскую элиту, отказался от этого предложения. По его мнению, есть запреты, которые не могут быть нарушены даже ценой жизни, а притворное поклонение любому иному богу, даже без намерений в действительности поклоняться ему, для Арома тоже является нарушением и осквернением имени Бога "хиллут А'шем". Авраам долго и настойчиво убеждал Арома, что законы могут игнорироваться ради спасения человеческой жизни и ссылался на поэму "Памяти Худойдода", где лишили жизни другого яркого лидера нашей общины.

Обдумав всю эту ситуацию, Кандин понял, что от него зависит не только его жизнь, но и жизнь его друга Авраама. Тогда Арон выставил встречное условие: что он согласится на обращение в ислам, если Авраам Ходжибеку тоже дадут возможность принять ислам и сохранять жизнь. Эмир хорошо понимал важность принятия Кандином ислама, ведь речь шла о великом талмудисте и лидере общины, но всё же только в 1875 году эмир согласился на условие Кандина

– Авраам Ходжибек и Арон Кандин были освобождены из зиндана после перехода в ислам и выплаты большого выкупа.

Музаффархан посыпал им обоих во дворце, дал высокие должности, а Аврааму также позволил совершить хадж в качестве мусульманского паломника. После этого считалось, что Авраам искупил свои грехи и получил титул "Ходжи Бек" (уважаемый правитель). Впоследствии этот титул стал фамилией Ходжибеков. Для посещения святых мест ислама Авраам выбрал Иерусалим и добрался по безопасному маршруту, проходящему через Мерв, Герат, Мешхед, Тегеран, Багдад и Палестину. Музаффархан в период своего правления до 1885 года не разрешал Арону Кандину и Аврааму Ходжибеку выходить за ворота своего дворца, а когда это было необходимо, их сопровождали свита и телохранители. Как и все чала (евреи, наильно принявшие ислам) они соблюдали мусульманские традиции только на службе, а дома исполняли еврейские традиции. Арон Кандин оборудовал собственную синагогу в подвале своего дома.

Занимая высокие посты, Арон и Авраам активно торговали с другими странами. Они смогли вовлечь в бизнес своих детей и близких. Один из самых известных лидеров нашей общины, Рафаэль Потелахов, начал работать приказчиком у Авраама Ходжибека. Младший сын Ходжибека, Моше (1877-1930), при поддержке Авраама, стал основным поставщиком шелка из Маргилана и имел несколько заводов по переработке хлопка. В 1910 году Моше Ходжибеков, уже при поддержке Рафаэля Потелахова, довел торговый оборот с Россией до двухсот тысяч рублей в год и стал одним из успешных коммерсантов.

Авраам Ходжибек отличался благотворительностью и после освобождения из зиндана. Подробные истории о том, как он и его дети, Исаэль и Моше, помогали своим близким, описаны в книге Пинхаса Ходжибекова "Свеча памяти". Добавлю только, что Авраам и его сын Моше привлекли к семейному бизнесу другого деда моей матери – раввина Або Хахама, который был племянником известного писателя и переводчика Шимона Хахама.

После свадьбы старшего сына Моше, Якова, с дочерью Або Хахама, Эстер, Або Хахам смог себе позволить купить дом в Москве рядом с домом Моше Ходжибекова и перевез туда свою семью. Моя мама, родившаяся в Москве уже в годы новой экономической политики (НЭП), до сих пор сохранила детские воспоминания о прекрасной европейской обстановке в огром-



Арон Кандин

ном доме раввина Або Хахама, в котором были созданы все условия для получения прекрасного образования с изучением всех предметов на немецком и французском языках.

Сыновья раввина Або Хахама, исполняя завещание отца, в 1933 году отправились из Самарканда в Иерусалим. Более двух лет два брата 9 и 13 лет скитались по городам Узбекистана, Туркмении, Ирана и Индии, пока не добрались в 1936 году до старших братьев в Палестине. Младший из детей раввина, Ицхак Хахами (1924-2016), владевший многими европейскими языками, стал видным израильским дипломатом, послом Израиля в Америке, Италии и Грузии.

Но вернемся в Бухарский эмират. В 1885 году, после смерти Музаффархана, к власти пришел его сын Абдалахад, который не стал ограничивать передвижения Арома Кандина и Авраама Ходжибека стенами своего дворца. В 1888 году Арон Кандин со своей семьей перебрался в русский Туркестан, а в середине 1890-х годов он переселился в Иерусалим и построил себе дом в Бухарском квартале "Реховот". Продолжая трудиться в казначействе, Авраам Ходжибек тоже хотел навсегда уехать в Иерусалим, но при дворе эмира догадывались о его намерениях и отказали в повторном посещении "святых мест ислама".

Тогда Авраам придумал правдоподобный предлог для посещения Палестины, заявив, что гарантом его возвращения будет 12-летний внук Риби, который обязательно вернется к родителям. В 1892 году, покинув Бухару, Авраам с внуком отправился по уже знакомому маршруту в Иерусалим. Авраам обустроил собственный дом в Иерусалиме, отправил внука в иешиву и устроил бар-мицву в Бухарском квартале Иерусалима.

Риби прожил в Иерусалиме три года и очень скучал по родительскому дому. Авраам выждал удачный момент, чтобы отправить мальчика домой. Он договорился с группой мусульманских паломников, чтобы те засвидетельствовали тяжелое состояние Авраама вследствие изнурительного пути и вернули внука в Бухару. Так мирно закончилась "мусульманская" деятельность Авраама Ходжибека.

В Эрец Исаэль он прожил более двадцати лет, и в 1912 году был похоронен в Иерусалиме.

КРУГЛЫЙ СТОЛ

Мерик
РУБИНОВ

С 15 по 20 сентября 2024 года в Центре бухарских евреев, ресторане "Тройка", Музее наследия бухарских евреев Америки" успешно проходила и завершилась ставшая большим и важным событием в жизни общины бухарских евреев Нью-Йорка и всего мира "Неделя культуры и искусства бухарских евреев Америки", подготовленная Фондом Ицхака Мавашева совместно с Центром бухарских евреев Нью-Йорка, Конгрессом бухарских евреев США и Канады, женской организацией "Эстер а-малка", творческим объединением художников, архитекторов, фотохудожников и искусствоведов, при информационной поддержке газеты The Bukharian Times, Menorah, Kaykov TV и RTVI (USA).

В течение двух дней, 17 и 19 сентября 2024 года, в рамках "Недели культуры и искусства бухарских евреев Америки", обсуждались актуальные вопросы изучения и практического применения бухарско-еврейского языка в жизни современных общин диаспоры и Израиля.

17 сентября, в Центре бухарских евреев прошел "Кру-

БУХАРСКОЕВРЕЙСКИЙ ЯЗЫК И СОВРЕМЕННАЯ ПРАКТИКА



глый стол", который собрал главных редакторов и журналистов газеты The Bukharian Times (Рафаэль Некталов, Владимир Аулов), журнала "Женский мир" (д-р Зоя Максумова), газеты Bukharian Jewish Link (русская секция – Велия

Кандинов), израильской газеты "Менора" (русская секция – Леонид Елизаров, собкор в США Рена Елизарова), публициста Юрия Моор-Мурадова (Израиль), видных представителей интеллигенции: президента общественного научного центра "Рошнои" Роберта Пинхасова, доктора медицинских наук Иосифа Ядгарова, президента Фонда им. Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре Давида Мавашева, руководителей Академии хазанута Эзро Малакова и Исаака Хаймова.

Модератор "круглого стола" исполнительный директор Фонда им. Ицхака Мавашева, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов предложил обсудить практические вопросы использования бухарскоеврейского языка в практической деятельности литераторов, редакторов газет и журналов, проблемы, с которыми они при этом сталкиваются, а также пути популяризации родного языка среди подрастающего поколения и перспективы, которые, на их взгляд, ожидают наш язык в ближайшем будущем.

В настоящее время наш язык, письменность бухарских евреев представлена в Израиле и диаспоре несколькими видами: кириллицей, и ивритской графикой, а в США также выпущен учебник, который основывается на латинской графике.

В. Аулов представил копию уникального номера газеты "Байроки михнат" от 9 марта 1931 года, редактором которой был его дед Арон Саидов, тогда еще тексты печатались на родном языке на двух шрифтах ивритском и латинском.

Выступившие отметили актуальность данного вопроса, важность изучения и популя-



ризации бухарскоеврейского языка в диаспоре и особенно в Израиле, и пришли к выводу, что наиболее перспективно будет в будущем писать тексты на бухарскоеврейском языке в ивритской графике, как это было до 30-х годов прошлого века. Об этом, приводя опыт работы Ицхака Мавашева, обстоятельно говорил его сын Давид Мавашев. Он критически отозвался о работах профессора М.Занда, который указывал на особенности языка бухарских евреев, называя его необоснованно еврейско-таджикским.

- Это был язык евреев Бухары, который так и следуют называть – бухарскоеврейским, - подчеркнул Давид Мавашев.

Интересными идеями поделились Р. Пинхасов, З. Максумова, Р. Елизарова, А. Аронов, В. Кандинов, которые отметили актуальность проведения "круглого стола", а также отметили необходимость



координации общих усилий в этом направлении.

С большим интересом участники "круглого стола" ознакомились с опытом народного артиста Узбекистана Эзро Малакова, который за последние пять лет подготовил около 300 юных талантливых певцов, исполняющих религиозные песнопения бухарских евреев на иврите и на бухарскоеврейском языке. Он показал работу с Боруховым (9 лет) и братьями Некталовыми (8 и 11 лет), которые исполнили отрывки из "Магелат Эстер" и традиционные песни на родном языке.

Опыт Эзро Малакова следует распространить не только в Израиле, но и в Австрии, Германии, Узбекистане, чтобы приблизить подрастающее поколение к музыкальной культуре и традициям своего народа.

Естественно, с особой остротой встает вопрос об отсутствии педагогических кадров, которые могли бы работать в этом направлении.

Было принято предложение обратиться к президенту Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваеву, чтобы он оказал содействие в проведении факультативных занятий в иешивах системы "Ор-Авнер" по изучению бухарскоеврейского языка. Для этого необходимо подготовить соответствующих специалистов в Израиле. Также необходимо продумать подготовку такого рода специалистов в Нью-Йорке, где проживает самая большая в диаспоре община бухарских евреев.

- Хочется надеяться, что эти вопросы будут подняты на съездах Всемирного конгресса бухарских евреев и Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также в общинных центрах, расположенных в Квинсе, Бруклине, Денвере (Колорадо), Атланте (Джорджия), Фонде имени Ицхака Мавашева – Институте по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, общественных организациях в Австрии, Израиле, Германии и России, где имеются все условия для осуществления национальной языковой программы бухарских евреев, - сказал автору строк Рафаэль Некталов.

Фото автора

**Центр бухарских евреев
Канесон Калон приглашает
на лекцию посвященную
Роша ха-Шана**

**С главным раввином бухарских евреев США и Канады
Барух Бабаевым**

**Motzei Shabbat @ 12:00am
September 28
в Субботу ночью в 12:00ам
Сентябрь 28**

- ATARAT NEDARIM
- SLICHOT
- ATARAT NEDARIM
- SLICHOT

**Исаэль Ибрагимов
Хазан Центра**

Лекция на :
Русском и бухарском языках

**Р. Аба Коэн
Хазан Центра**

BJCC BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
Телефоны: (718) 520-1111(доп.4) (917) 600-3422
106-16 70TH AVE FOREST HILLS, NY 11375

ЗАБОНИ МОДАРИ

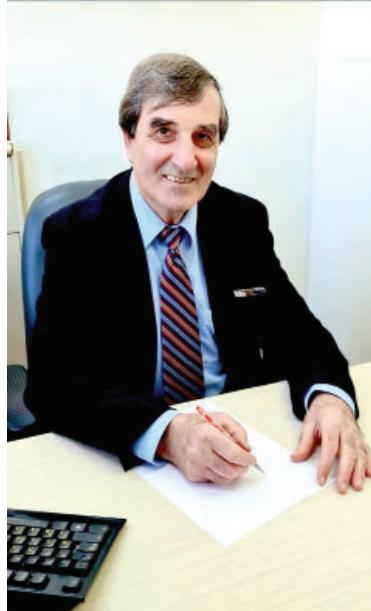
Хонандагони азизу мӯътабар, ягон кору воқеаин ин дунё бе хоҳиш фармони Ҳудо рўй дода наметавонад. Чӣ нону насиба будаст, ки дар соли 1992 ман, бо тамоми аҳли оилаам, аз шаҳри Душанбе, пойтахти Тоҷикистон, ба Эрес Исроэл кӯчида омадаам. Ҳазорҳо маротиба шукр ба номи Ҳудо, ки моро аз давраи пурхатари ҷанг бародаркушии ҳалқи маҳаллии Тоҷикистон, бе шикасту бе кулфат, соғу саломат бароварда, сазовори ватани таърихии падару бобоёнамон, яъне Эрес Исроэл, гардонид. Дар он даме, ки ман замини муқаддаси Эрес Исроэлро бӯсидам, ба пеши назарам тамоми ҳаёти гузаштаам аксу намоён шуда монд, дўстон.

Ман яке аз фарзандони падари ҳуқуқинису офицер Мӯшияҳ ва ҳам модари муаллима Мафрат Бангиевҳо буда, дар шаҳри Душанбеи пойтахти Тоҷикистон таваллуд шудам. Аз падару модарам ва ҳам аз бовою бивиам тарбияю ахлоқи инсонгию равобинӣ, некоҳио маърифатпарварӣ, меҳмоннавозию иззату ҳурмати калонсолон, донишҷӯю ва-фодориро гирифта, дар оянда маълумоти мусиқашиносиро ҳам дар омӯзишгоҳи мусиқӣ ва ҳам дар Донишкадаи Давлатии Санъати шаҳри Душанбе ба номи Мирзо Турсунзода сазовор гаштам. Аллакай дар синну соли 17 солагиам, бо хоҳиш фармони Бузургвони олам, ки ба ман бо дasti кушодаш истеъдоду тавонони мукаммали оҳангнавозии асбобҳои мусиқавии ҳалқии шарқӣ ва ҳам асбобҳои аккордеони фортелияно тақдим намуд, ба ансамбли оилавии Артисти Ҳалқии Тоҷикистон, Шоҳи Шашмақом, мулло Нериё Аминов, ба вазифаи аккордеоннавози якӯмнитарини мақомнавози яҳудиёни бухорӣ, қабул карда шудам. Ин барои ман шарафмандию сазоворгадие буд, дўстон!

Аз ин устодон ман, бешубҳа, тамоми сиру асрорҳои ҳар як оҳангу суруди Шашмақом, созу соҳту формаҳою анализи мусиқавии онҳо, дар муддати солҳои зиёде омӯхта, мӯтрибу донишманди беҳамто шуда мондаам. Ин ҳам сабабе мебошад, ки то ҳануз ман худамро ҳушбахтарин инсоне ҳис мекунам. Зинёда аз 55 сол ман ба вазифаи касбии омӯзгору муаллими ботачрибаю хизматнишондадаи Тоҷикистон ва ҳам Исроэл машғул мебошам. Имрӯз ҳам, ба синни 73 расида, ман дар манзилгоҳи шахсиам, кабинети мусиқавӣ кушода, дарҳои оҳангнавозию сурудхониҳо Шашмақом ва ҳам нигунҳои ҳазанути яҳудиёни бухорiro ба студентон омӯзонида истодаам.

Дар соли 1992 ба Эрес

ГУЛГУЛ ШУКУФИИ ЗАБОНИ ЯҲУДИЁНИ БУХОРОЙ БА ДАСТИ ХУДАМОН МЕБОШАД!



Исроэл кӯчида омада, муҳоҳида намудам, ки ҳамроҳам олимону профессорон, инженерону ихтироъкунандагон, шоирону нависандагон, хоғизону мӯтрибони беҳамто, дӯхтурону рассомон, актёрону режиссёрон омаданд. Ин далел мани ватандӯстро ба ҳушию курсандӣ оварда расонид.

Ҳақиқатан ҳам, он орзуҳою ниятҳои некам, нисбат ба гулгул шукуфию пешравии тамоми маърифату санъату маданияту забони модарии ҷамоатамон, оҳиста-оҳиста, аллакай дар Эрес Исроэл, ҷомаи амал пӯшидаанд, дўстон. Боз ба як далели муҳим аҳамияте додам, ки аксарияти он маърифатпарварони ба Исроэл омада, аз шаҳри зодгоҳи ман, яъне Душанбе, мебошанд.

Масалан, Рафсоҳ Толмасову Борис Наматиев, ки дар оянда театри касбии мусиқавию драммавии яҳудиёни бухорiro дар Эрес Исроэл барои додаанд.

Ё ин ки, Мордехай Кимёгрови ҳамшарҳам бошад, тамоми нонвойхонаҳои Эрес Исроэл, ресторани "Бухара ҳаяға" ва ҳам Музеи этнографии яҳудиёни бухорiro барқарор кард. Ё ин ки, дар сафи пеши Иттифоқи нависандагони бухоризабон Натан Юхононову Зэев Некталов, Борис Муллоҷонову Роберту Рафсоҳ Бангиевҳо, Борис Абрамову Ёсеф Мӯшев аз шаҳри бостонии Душанбе омада, мақола-нависию китоббарорӣ карданд. Аз соли 1997, яъне соли қушодашавии редаксияи "Бухарская газета" ман, аллакай, якӯмин шуда, мақоланависи-амро сар кардам. Дар соли 2000 Конгресси умумиҷаҳонии яҳудиёни бухорiro барқарор гашт. Органи матбуоту нашриёти ин ташкилот бошад, газетаи "Менора" шуда монд.

Аз шуморай аввалинаш дар соли 2000 сар карда ва то инҷониб, яъне соли 2024, ман, аллакай, дар ҳардӯи он

"Забони мо – Ҷаҳони мо!" (Ҳаёту фаъолиёти эҷодкор Рафсоҳ Бангиев)

газетаҳо, беминнат мақолана-висӣ намуда истодаам. Мақолаҳояро ҳам ба забони русӣ ва ҳам ба забони яҳудиёни бухорой, ҳар ҳафта то имрӯз ҳам баромада истодаанд. Му-шоҳида кардам, ки аъзоёни Иттифоқи нависандагонамон ба он газетаҳо бисёртар шеърҳои худашонро мефиристо-нанд. Ба ҳулоса омадам, ки барои аъзоёни ҷамоатамон он шеърҳои ҳушку ҳолӣ ягон фоидаеро намеоранд. Аз он рӯз сар карда, эҷод намуда-

баробари фаъолияти мақоланависиам, ман му-шоҳида карда меистодаам, ки тамоми ҷорабинҳои ташки-лотҳои маърифатпарварони ҷамоатамон, фақат ба забони русӣ гузашта истодаанд. Аз он рӯз сар карда, баромадҳои нутқио сухангуимро ҳам, дар тамоми ҷорабинҳои шабни-шинҳои шабҳои азкори ҷамоатамон, фақат бо воситаи забони адабии яҳудиёни бухорионамон, сар кардам.

Забони модариамон анча

бонро ба умрат ҳам ёд намегирий!- насиҳат дода меистодаанд ин устоди дунёдидау дунёшинос.

Гоҳе, дар муддати 24 соле, ки ман дар газетаи "Менора" беминнат менависам, мӯҳлисонам аз ман мепурсанд: "Мулло Рафсоҳ, мақолана-висӣ, ин ҳам ҳунари ҳар кас нест! Барои чӣ Шумо барои хизмататон пул намегиред?" Ман, бо табассум, мефаҳмоман: "Дӯстонам, Шумо ҳар моҳ пули ҷароғу обу газу телефон медиҳетон? Барои чӣ Шумо барои гармии Офтоб ва ҳам барои нурҳои шӯлавари Офтобу Матоб, ё ин ки барои Шамолҳои фораму Боронҳои файзу бароҳои Ҳудодод пул намедиҳетон?" Ҳақиқатан ҳам, на ҳар чизи ин ҷаҳон нарҳдораду бо пул ҳарида мешавад, дўстон!

Бояд қайд карда гузарам, ки тамоми фаъолияту ҷонбо-зихоро, нисбат ба пешравиҳои ҷамоатамон ва ҳам барои гул-гушавии забони яҳудиёни бухорой Бузургвони олам ба инобат гирифта, бо воситаи ташкилотҳои болонишини ҷамоати яҳудиёни бухорой ва ҳам мусиссаҳои Давлатии Исроэл, маро сазовори Ӯнвонҳои баланди Ҳодими хизматнишини санъату маданияту адабиёти Исроэл, Аълоҷии Санъати Исроэл, Аъзои Иттифоқи нависандагони Исроэл сазовор гардониданд.

Бо фарҳ дар дил, бояд қайд кард, ки ба наздиқӣ, дар ҷорабинии Фестивали "Ҳафтаи санъату маданияти яҳудиёни бухории Америкау Канада, ҳайати комиссияи мутахасис-сонашон маро сазовори Ӯнвони Олии Лауреати Мукофоти Давлатии ШМА ва Канада бо номи Исҳоқ Мавашев, доир ба муҳофизату эҳтиёт намудану гулгул шукуфонидани забони яҳудиёни бухорой гардониданд! Сад оғарин ба қадрди-ниашону инсонгиашон!

Барои тамоми хонандагони газетаҳои дӯстдоштаи ҷамоати яҳудиёни бухории тамоми олам, илоҳо Соли Нави 5785, соли тинчию ҳушу курсандӣ, соли соғу саломатию бедардию беғамӣ, соли бо файзу бо бароҳои бо ҳаслоҳо шавад, то ин ки фарзандони нахӯстбини Ҳудоамон будагиамонро, ҳақиқатан ҳам, ҳис кунем! Омен ва омен!

**Рафсоҳ БАНГИЕВ,
Лауреати Мукофоти
бо номи Исҳоқ Мавашев,
аъзои Иттифоқи
нависандагони Исроэл**



ну ба рӯшной баровардани мақолаҳои ҳудамро, доир ба ҳаёти дохилию ҳаррӯзаи аҳли ҷамоатамон, сар кардаам, дўстон. Он мақолаҳоро фақат ба забони адабии яҳудиёни бухорой навишта мебаровардаму имрӯз ҳам бароварда истодаам, хонандагони азиз.

Боиси он мақолаҳои бешуморам, ҳамаамон нағз фаҳмидем, ки ҳоҳиҳою талабҳои мардуммамон қадоманд, қадом мавзӯҳо барои онҳо дилқашу дикъатчалбӯнанд мебошанд ва ҳоказо. Ин ҳам сабаб шуд, ки тамоми ҷамоатамон, аз он шабу рӯзҳо сар карда, ба мақолаҳои ман ҳавасманду ошуқу дилдода шуда мондаанд. Аз лавзу диалекту сленги "қӯчагиу бозорӣ" намоянда-ғони ҷамоатамон ба ҳонишу омӯзиши матнҳои мақолаҳои адабиам гузашта истода, бо роҳи омӯзиши забони ҷамоатамон, пешравиҳо додаанд! Барои ҳар як мақолаҳро на-вишта ба рӯшной баровардан, ман ба кучо намераваму бо киҳо во намехӯрам, хонандагони азиз!

инкишоф ёфта монд. Рӯз то рӯз шунавандагони сухангуиу нутқи ман ба забони ҷамоатамон зиёду барзиёд шуда рафту афзоид. Соҳибони шабҳои азкорою дигар ҷорабинҳо, маро то ҳануз бо иззату ҳурмат ба он шабҳои тантана-виашон таклиф менамоянд, дўстон. Престижи забонамон баланд шуд

Бояд, бо миннатдорӣ, қайд карда гузарам, ки ҳам дар мақомшиносӣ ва ҳам дар санъати сухандонӣ, дарсҳою сӯҳбатҳо бо устодам Нериё-амак Аминов, барои ман таҳкурсӣ шуда мондаанд! "Беҳ аз ҳама ҳунарҳо сухандонист!", ё ин ки ба Рӯшну Эмонел писаронашон ва ҳам ба мон он кас доимо насиҳат медоданд: "Сабукиро дар рӯзи бозор яғон кас ба як тин ҳам наҳарид! Вазбиниро бошад, дар рӯзи бебозор, ба ҳазор тангаи тилло ҳариданд!", ё ин ки дар васфи омӯзиши забон бошад мегуфтанд, ки "Бо ҳавло гуфтан, даҳани одам ширин намешавад. То бо воситаи он забон сухан наронӣ, он за-

ГАННОВЕР

5 сентября 2024 года, на второй день месяца Элул 5784 года, в еврейской общине Ганновера состоялось знаменательное событие — торжественное открытие новой мицва. Этот день стал историческим моментом для нашей общины и всей еврейской жизни региона, укрепив её духовные основы и придав новый импульс религиозному и общественному развитию.

Торжественное открытие: почётные гости и программа

Открытие мицвы собрало большое количество гостей не только из Германии, но и всего мира. Среди приглашённых присутствовали известные раввины, руководители еврейских общин со всей страны, а также политические



деятели, выражающие поддержку развитию еврейской жизни в Германии. Особое участие в церемонии приняли представители руководства Центрального совета евреев Германии, которые отметили важность открытия мицвы для сохранения еврейских традиций и ценностей в стране.

Среди раввинов, которые произнесли слова благословения, были известные духовные лидеры из многих стран, глубоко уважаемые в еврей-



ОТКРЫТИЕ НОВОЙ МИЦВЫ В ЕВРЕЙСКОМ ЦЕНТРЕ ГАННОВЕРА 5 СЕНТЯБРЯ 2024 ГОДА

ском мире. Все выступающие безусловно подчёркивали важность мицвы как центрального элемента еврейской жизни и символа духовной чистоты.

Одним из ключевых моментов церемонии стало торжественное открытие памятной доски, на которой были увековечены имена спонсоров и руководителей проекта. Это дань уважения тем, кто внес значительный вклад в реализацию этого масштабного и важного проекта. Руководство

еврейского центра Ганновера выразило глубокую благодарность всем благотворителям, без которых это событие не смогло бы состояться. Были отмечены и те, кто помогал не только материально, но и своим трудом и усилиями на протяжении всего процесса строительства.

Духовное значение мицвы

Мицва — это не просто ритуальное сооружение, а ме-



сто, где каждый еврей может почувствовать связь с Б-гом через акт духовного очищения. В еврейской традиции мицва ассоциируется с понятием Тахара (טהרה) — чистоты и обновления. Это обязательное условие для соблюдения законов Тахарат Хамишпаха — чистоты семейной жизни, что делает мицву важным звеном в сохранении и укреплении еврейских семейных традиций.

Открытие мицвы в Ганно-

вере стало важным событием, особенно в преддверии еврейских праздников. Раввины подчеркнули, что эта мицва станет источником духовной силы и чистоты для всей общины, и выразили надежду, что она будет активно использоваться не только женщинами, но и мужчинами для духовного очищения перед важными моментами жизни.

Торжественный вечер и выступления известных артистов

В честь открытия мицвы состоялся Торжественный вечер, который стал ярким завершением этого знаменательного дня. Вечер включал выступления известных артистов и музыкантов, в числе которых были исполнители еврейской и традиционной восточной музыки, чьи компо-



конференции были представлены доклады и лекции, освещавшие вклад выдающихся представителей бухарской общины в мировую историю и развитие еврейской культуры. Помимо этого, для участников мероприятия была организована экскурсия по Ганноверу, во время которой гости смогли ознакомиться с главными достопримечательностями города и его историческим наследием.

Открытие новой мицвы в Центре бухарских евреев Германии — это не только символ успеха и развития нашей



общины, но и важный шаг на пути к укреплению духовных и семейных ценностей. Благодаря этому проекту члены нашей общины получили возможность соблюдать законы чистоты прямо в своем городе, что сделает их жизнь более полноценной и осмысленной.

Среди выступающих были как не только артисты из Германии, но и приглашённые гости из других стран, что придало мероприятию ещё более праздничный характер.

В рамках торжественного открытия также состоялась 10-я международная конференция "Роль личности в истории бухарских евреев". В ходе

Мы выражаем глубокую благодарность всем, кто участвовал в реализации этого проекта, и надеемся, что мицва станет местом, которое будет служить многим поколениям, помогая каждому еврею на его пути к духовному очищению и единству с Б-гом.



ПРОЗА



Лариса
ЮСУПОВА,
Узбекистан

Продолжение.
Начало в №1177, 1178,
1179, 1180

– Ну-у... что ты! Вряд ли в наше время... – улыбнулась хозяйка. – Просто считается, что после кайтара все плохое выветривается, отходит в сторону. А в старину говорили, что так злых духов отгоняешь. А сам первым пьешь, приглашаешь гостя к беседе с хорошими намерениями.

Фирочка только диву давалась. В ее городе всегда наливали гостю чай в большую чашку да пополнее. Всё наоборот. Чем больше нальешь, тем сильнее уважишь. Да-а! И вправду говорят, что Восток – дело тонкое.

Еще Фиру поражало, какое огромное значение в Узбекистане придают двору. Его холят и чистят едва ли не более дома. Прямо все пылинки сдувают.

Объясняли девушке и это.

– Двор убираешь – это как лицо своей земли открываешь. Двор – лицо дома. Грязь со двора уйдет, и твое лицо чистым станет, и душа очистится тогда, и Аллах тебя полюбит, и

ИСТОРИЯ ОДНОЙ СУДЬБЫ

Главы из романа "Когда приснится снова дед..."

люди вокруг уважать станут, – приговаривала Дильбар-опа. Она учила Фиру-Иру и тому, как правильно раскладывать на дастархане хлеб:

– Лепешка – лицо Солнца. Не переворачивай ее. Не закрывай от дома лицо Солнца!

Да-а, все здесь было интересным, хотя и казалось поначалу вычурным и надуманным.

– Не выбирай дом, а выбирай соседа! Родственники далеко, а сосед близко. Случись чего, кто первым на помощь придет? Сосед и придет, – пояснял выздоравливающий Малик-ака.

– Самое последнее дело у нас – это с соседом поругаться. Сосед – самый близкий для тебя человек. Ближе родственников. Ты ему всю душу отдашь, и он тебя в беде не оставит.

Восхищала девушку и традиция стучаться к соседям и заносить им что-нибудь вкусненькое. Специально для этого готовилось больше еды, чтобы хватало на угощение.

Причем сами в гости к соседям не заходили, а просто передавали у дверей угощение – кусушку плова, либо дыню или арбуз, тарелку с самсой. Как поняла потом девушка, съесть самим и не угостить соседей

вкусненьким было неудобно и не в традициях этих людей. И всё это в порядке вещей, как должное. Особенно было важно придерживаться этой традиции, если рядом старики проживают. Тут уж сам Бог велел! И ведь не только мусульман так почевали... Никто не делил соседей на национальности.

Самое интересное, что и русскоязычные соседи во многом соблюдали узбекские обычай: выметали ежедневно двор, пили зеленый чай и почти ежедневно угощали соседей блюдами своей национальной кухни.

Научить друг друга какому-нибудь национальному блюду было довольно частым явлением. Узбечки учились у русских соседок варить борщ и печь пироги с блинами. Русские хозяйки бегали в узбекские дворы учиться печь самсу и готовить настоящую шурпу и плов.

Климат у нас такой. Солнца много, так и люди теплые, смеясь объясняли соседи. Солнца действительно было много. И земли, и садов, и цветов – всего в избытке. Ира замечала необычайную словоохотливость людей в желании просветить,

образовать, подсказать...

Здесь всё было щедрым. Все и вся. И природа, и люди.

Но окончательно сразила девушки старинная традиция – хашар, когда в свой законный выходной собираются соседи и друзья, чтобы помочь выстроить дом соседу. С песнями и шутками работают, как на празднике: возводят стены нового дома, либо стелют полы, или кроют крышу. Как правило, звучит веселая музыка. Поодаль в тени деревьев женщины готовят салаты и закуски. Ошпаз готовит праздничный плов. Участники хашара – друзья, сотрудники и соседи абсолютно всех национальностей: русские, белорусы, украинцы, мордва, татары, армяне, азербайджанцы, казахи, узбеки, таджики. Ведь Ташкент на редкость многонациональный город. Много в нем и евреев, среди них и ашkenази, и бухарские...

Вот уж о существовании бухарских евреев Фира (Ира) раньше и слыхом не слыхивала. «Да какие же это евреи?! – недоумевала девушка. – Черноволосые, смуглые, и говор то ли узбекский, то ли таджикский, как будто они мусульмане».

Одеть тоже на восточный

лад, дома так вообще все в чапанах ходят. Если бы она их раньше, в Одессе, встретила, так за цыган бы приняла. В общем, не понравились они ей. И Фира твердо решила, что с этой «бухарой» ей не по пути!

И просчиталась, еще как просчиталась! Вся ее дальнейшая жизнь в Ташкенте оказалась связанной именно с бухарскими евреями, которых она так резко не восприняла на первых порах.

После полного выздоровления Малика-аки девушку рекомендовали коллеге хозяина как раз-таки в дом бухарских евреев – для ухода за большой бабушкой. И прожила она в том доме более десяти лет. Правда, случались и срочные «командировки». Когда у кого-нибудь из близких родственников или друзей случались со здоровьем чрезвычайные обстоятельства вроде сломанной ноги или инфаркта, то к ним на некоторое время обязательно отправляли «нашу Ирочку», хотя бы на первое время, пока домочадцы больного не находили ей замену. Случалось, что ее отправляли на выходные к кому-то помочь с детьми или подсобить в генеральной уборке. Все это было в порядке вещей. Девушка не протестовала. Она радовалась своей востребованности и приработку. Тогда в ее душе еще жила робкая мечта о возвращении домой к отцу и о встрече с Лёвшкой.

Продолжение следует

Перенос со стр. 17

Данная тема проходит красной линией в творчестве многих еврейских поэтов до 1917 года. В этом плане представляют особую ценность семейные предания потомков лидера общины бухарских евреев Самарканда Моше бен Ильяу Абулхайра Калонтара (Калонтарова) о жизни и трагической гибели его отца Ильёву Абулхайра, жестоко казнённого ("чалма" с каленным маслом) в Шахрисабзе в 1823 году за отказ принять ислам. Этому посвящено сообщение его правнука в седьмом поколении Мошияха Марика Калонтарова (США), которое зачитал Рафаэль Некталов.

На конференцию также приглашен потомок Худойдода Роберт Бабадустов, который поведал семейное предание о трагической истории своего предка Худойдода, а также о его внуке Мататье, которое стало предметом небольшой дискуссии.

По замыслу организаторов конференции о языке и литературе бухарских евреев, в ней должны были принять участие драматург и актриса Люба Пилосова, основатель театра "Бухара на Гудзоне" поделиться опытом возрождения бухарскоеврейского языка среди молодого поколения в США, а также поэт,

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

композитор, писатель и музыкант, шоумен и радиоведущий Юхан Беньяминов, автора ряда интересных стихотворений, в которых использовано немало бухарскоеврейских идиом и других фразеологизмов. Однако, по объективным причинам, они не смогли выступить.

Но их отсутствие было заполнено выступлением гениального Хая Давыдова, основателя театра "Ханда-ханда" – известного драматурга, сценариста, актера и режиссера, автор множества сценок на родном языке, иврите и английском, основателя театра "Ханда-ханда" - "Смех-смех", который совершил подлинную революцию в бухарскоеврейском театре Израиля и всего мира.

Ему удалось (вместе с Роненом Давыдовым) своим искрометным юмором и высочайшим профессионализмом, вызвать у молодого поколения Израиля огромный интерес к бухарскоеврейскому языку и театру. Последнее имеет особое значение и требует специального изучения.

Будучи прямым последователем наследия Исаака Ягудаева – талантливого бухарскоеврейского юмориста, Хай Давыдов пошел дальше: открыл собственную театральную школу,

вышел на международную арену, стал играть во многих телевизионных и художественных фильмах, которые изменили отношение израильского зрителя к бухарским евреям.

Он рассказал о своем творческом пути, учебе в высшей театральной школе, первых опытах, гастролях в США, Германии, Австрии, России, Узбекистане, Таджикистане, Австралии и Канаде, поразил знатоков и носителей родного языка бухарскоеврейскими скороговорками.

В заключение конференции президент Фонда Давид Мавашев и вице-президент Марина Мавашева огласили лауреатов премии имени Ицхака Мавашева за 2024 год и вручили им грамоты и чеки в размере тысячи долларов США: Давиду Калонтарову, Юрию Моор Мурадову, Рафаэлю Бангиеву (Израиль), Сулейману (Шломи) Шарифи (Таджикистан). Почетной грамотой награждена младший научный сотрудник ИВР - РАН Екатерина Белкина (Россия).

Важную роль для проведения конференции о языке и литературе бухарских евреев сыграл рабочий сборник, в котором были собраны все важные для

работы документы и переводы. Перечислим их.

1. Факсимile документа рукописи из архива Петербургского института восточных рукописей.

2. Транслитерация (на кириллице) поэмы Ибрахима ибн Аби-л-Хайра "Ба ёди Худойдод" и комментарии к поэме, выполненные Давидом Калонтаровым (Израиль). Редактор Давид Мавашев (США).

3. Авторизированная транслитерация текста Ибрахима ибн Аби-л-Хайра "Ба ёди Худойдод" ("Памяти Худайдада", 1809) и комментарии к тексту, выполненные Давидом Мавашевым (США).

4. Подстрочный перевод поэмы "Ба ёди Худойдод" с бухарскоеврейского языка на русский, выполненный Рафаэлем Бангиевым (Израиль).

5. Факсимile текста поэмы "Ба ёди Худойдод", выполненного Карлом Залеманом (на бухарскоеврейском языке ивритскими и арабскими буквами). Фрагмент.

6. Факсимile на немецком языке Карла Залемана (весь текст).

7. Факсимile перевода поэмы "Ба ёди Худойдод" на иврит, выполненное Нисимом Таджиром.

8. Поэтическая редакция оригинального текста поэмы Ибрахима ибн Аби-л-Хайра "Ба ёди Худойдод".

ёди Худойдод" на кириллице. Автор – поэт Рошель Рубинов.

9. Поэтический перевод на русский язык поэмы Ибрахима (Абрахама) Абулхайра "Ба ёди Худойдод" Автор – поэт Шломо Сулейман Шарифи (Таджикистан).

10. Поэтический перевод поэмы с помощью технологии использования искусственного интеллекта (AI), под редакцией Давида Мавашева (США).

11. "Ода" поэта Ибрахима (Абрахама) Абулхайра, созданной в Бухаре и посвященной иешиве марокканского раввина Йосефа Мамона.

Завершая свой обзор, хочу поздравить лауреатов 2024 года, награжденных премией имени Ицхака Мавашева, а также выразить благодарность, президенту фонда Давиду Исааковичу Мавашеву, а также всем, кто принял участие в этой конференции, ставшей важным и качественным шагом в изучении языка и литературы бухарских евреев самими бухарскими евреями, осознавшими важность участия в анализе письменных источников из прошлого своего народа.

Рафаэль НЕКТАЛОВ,
исполнительный директор фонда им. И. Мавашева
– Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре
Фото Kaykov Media

ПСИХОЛОГИЯ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ

Невоспитанные, неадекватные и неразумные люди встречаются нам каждый день, но не всегда мы знаем, как их правильнонейтрализовать, не вступая в опасную конfrontацию. В отрывке из культовой книги идеологов концепции ассертивности (умения отстаивать свои интересы без агрессии) Роберта Альберти и Майкла Эммонса "Книга ассертивности". Главный навык для отстаивания своих интересов, регуляции эмоций и сохранения социальных связей" даются рабочие стратегии для коммуникации с такими людьми.

Первую версию "Книги ассертивности" психологов Роберта Альберти и Майкла Эммонса их жены напечатали на машинках IBM Selectric. Результатом этих трудов стала публикация учебника по ассертивности в 1971 году. В 1974 году вышло второе коммерческое издание и книга, как утверждает сам Альберти в самом свежем переиздании, "завирусилась". С тех пор она переиздавалась множество раз и была переведена на 20 языков.

Альберти и Эммонс призывают отличать ассертивность от агрессивности и утверждают, что ассертивность не сводится к умению говорить "нет", как многие думают. Сами они дают этому термину такое определение: "Ассертивное самовыражение — это прямо-линейное, решительное, позитивное и при необходимости настойчивое поведение ради укрепления равенства в межличностных отношениях".

Те приемы и стратегии, которые авторы приводят, вы наверняка уже слышали в фильмах и сериалах — например, когда персонажи пытаются успокоить своих вышедших из себя оппонентов, говоря: "Я понимаю, что ты расстроен".

Это, однако, не означает, что предлагаемые ими методы не работают. Авторы предлагают советы для тех, кто хочет научиться вежливо отказывать в просьбах, останавливать конфликты в зародыше и в целом получить от окружающих понимание и адекватную реакцию. "Книга ассертивности. Главный навык для отстаивания своих интересов, регуляции эмоций и сохранения социальных связей" выходит на русском языке в издательстве "Манн, Иванов и Фербер". Forbes публикует отрывок.

Общение с трудными людьми

Вы знаете таких людей.

- Он опирается на ваш

стол, недовольно закатывает глаза и громко спрашивает: "Мне еще долго ждать, чтобы получить здесь хоть какую-нибудь помощь?"

- Соседка приходит к вам и начинает жаловаться: "Вы вообще собираетесь прибраться у себя во дворе? Знаете, во всем районе нет менее ухоженного дома..."

- Он звонит в вашу компанию и требует немедленного обслуживания, дополнительную скидку и лучшие условия: "Если вы мне не поможете, я хочу поговорить с владельцем..."

- Ей не терпится зажать вас в угол на вечеринке. "Слышала

всегда прав". (Кстати, мы не считаем эту точку зрения верной. Никто не бывает прав всегда. Более рабочий подход — "клиент всегда клиент", а бизнесу рекомендуется обращаться с клиентами хорошо, справедливо и оперативно.) В других ситуациях кажется, что противостояние таким людям не стоит затраченных усилий. Вы все равно их не измените, а возможно, даже попадете в неприятности. Что же тогда делать?

На самом деле есть подходы, которые помогут добиться успеха. Рассмотрим несколько вариантов.

Предубеждения, установки, взгляды, предрассудки — любые предварительные мысли влияют на нашу реакцию на повседневные ситуации. Эти идеи могут касаться жизни в целом, вашей жизни или манеры поведения конкретного человека. Например, если вы считаете, что жизнь справедлива, что все складывается к лучшему и что люди в целом добры, вы наверняка отреагируете иначе, чем если бы верили, что жизнь несправедлива, все всегда идет наперекосяк, а люди идиоты.

2. Борьба с тревожностью: синдром кресла стоматолога, или "Раз вы все равно собираетесь сверлить у меня во рту, можно расслабиться и получать удовольствие"

Агрессивная конфронтация обычно вызывает выплеск адреналина — по крайней мере, вначале — и усиливает тревожность. На "тропе тревожности" существует несколько вариантов событий:

- убежать,
- напрячься и замереть,
- расслабиться и глубоко дышать,

- применить систематическую десенсибилизацию. Для десенсибилизации нужно научиться полностью расслаблять свое тело. Вы представляете себя в каждой сцене и уделяете внимание тревожности, которую она вызывает. Через 5–15 секунд вы рисуете в воображении расслабляющую сцену, снова успокаиваясь. Эта процедура повторяется несколько раз для каждого шага вашей иерархии тревожных сцен. Многократное переживание тревожности в состоянии релаксации постепенно снижает страх в подобной ситуации.

3. Прямые действия: "Не смей так говорить со мной!"

Ассертивная и агрессивная реакция попадают в эту категорию действий: противостоять обидчику; сказать, что вы не потерпите такого обращения; спросить, что его так расстроило; выпроводить из кабинета; спросить, кем он себя возомнил; послать к черту и так далее.

Подобное урегулирование ситуации предполагает, что вы обращаетесь к человеку напрямую; говорите уверенно; используйте позу, жесты и мимику, которая отражает ваше желание не подвергаться грубости; признаете риск возможного конфликта. "Когда ты так говоришь со мной, у меня нет желания делать то, о чём ты просишь".

Существует такой способ противодействия трудным людям, как вербальная самооборона — этот термин придумала американская исследовательница в области экспериментальной лингвистики Сьюзетт Хейден Элджин. В книге The Gentle Art of Verbal Self-Defense ("Изящное искусство

вербальной самообороны") она сравнивает эффективную межличностную коммуникацию с настройкой музыкального инструмента. У вас есть стандарт, к которому вы стремитесь (например, электронный тюнер), и вы должны постепенно менять тон, чтобы приблизиться к этому стандарту. Так и в общении: ваши слова и невербальное поведение можно настроить, чтобы они хорошо сочетались с поведением вашего слушателя.

Практика синтонии предполагает, что вы настраиваетесь на обидчика, признаете его точку зрения и сочувствуете его эмоциям, но не поддаётесь.

Вот что входит в эти техники.

- "Увязка" сенсорных режимов (зрение, обоняние, слух): "Видишь, к чему я клоню?", "Я тебя услышал", "Твое мнение мне не по вкусу".

- Игнорирование приманки в ходе реагирования на обидчика: Обидчик: "Если бы ты действительно хотел выполнить работу хорошо..." Реакция (игнорирование приманки): "Почему ты решил, что я не хотел выполнить работу хорошо?"

Психотерапевт Эндрю Солтер, наш покойный друг, говорил так: "Никогда не играйте по чужим правилам. Играйте по своим". Этот процесс отчасти предполагает, что вы плывете по течению: позволяет человеку задавать ритм и стиль, но не следите его намерению. Ваши действия тверды, но не оппозиционны. Такое поведение отвадит от вас любого. Ваша цель — захватить контроль, играть в свою игру.

5. Проявление превосходства: "Что у тебя на щеке?"

Системы превосходства Стивена Поттера, в том числе постоянного преимущества, позволяют вывести обидчика из состояния равновесия. В своих книгах Поттер предлагает, помимо прочего, получить преимущество перед тем, как на вас накинутся.

- "Что-то не так?" (Смотрите на лоб другого человека.)

- Смотрите на одну точку на другом человеке и ничего не говорите. Когда вас спросят, в чём дело, отвечаете, что все в порядке.

- "Когда я обедал с заместителем губернатора на прошлой неделе, он предложил..."

6. Поиск решения без поиска виноватого

Ваша задача — игнорировать любое эмоциональное содержание нападок и просто решить основные проблемы.

- "Я понимаю, что мы должны найти решение в этой ситуации".

- "Это серьезная проблема. Как, по-вашему, мы можем избежать подобной ситуации в будущем?"

- "Давайте взглянем на документы и попробуем найти ответы".

КАК ОБРАЩАТЬСЯ С ТРУДНЫМИ ЛЮДЬМИ В ВАШЕЙ ЖИЗНИ



Навыки ассертивности для начинающих

О чем вы думаете?

О чем вы думаете, когда к вам подходит сложный клиент, сосед или коллега? Какие мысли возникают у вас в голове?

- Опять этот придурок.
- Ой-ой, вот я влип.
- Что он хочет сказать?
- Мы должны решить эту проблему.
- Заберите меня отсюда!
- Ничего страшного, я справлюсь.
- Сделай глубокий вдох.
- Как неудобно!
- Это самое забавное, что я слышал сегодня.

Мысли задают тон вашей реакции на сложную ситуацию. Оцените свою первую реакцию и подумайте, как сформировать более конструктивные паттерны мышления.

Как общаться с грубиянами

В этом разделе представлен набор шагов, которые вы можете предпринять при общении с бесцеремонным человеком. Выберите те, которые наилучшим образом подходят под ваш стиль и ситуацию, и составьте план действий для собственных "трудных людей". Возможно, вам больше не придется бояться их!

1. Изменение своего восприятия, установок, мыслей: "Это еще как посмотреть"

7. Отступление: "Помолвка расторгнута!"

Этот подход предполагает, что вы говорите что-то простое и прямолинейное вроде: "Я буду рад обсудить это с вами в другой раз, когда вы не будете так расстроены", или ничего не говорите и молча уходите.

Некоторые ситуации не стоят ресурсов, затраченных на поиск решения. Это особенно верно, если обидчик в полном рассудке, но ведет себя совершенно неразумно. Если вы столкнулись с жестоким человеком, лучшее решение — молча уйти.

8. Юмор: "И мир засмеется с тобой"

Юмор почти всегда уместен. Конечно, он работает лучше всего, если вы умеете шутить и достаточно остроумны, чтобы разрядить гнев или нападки забавной фразой. Это не значит, что нужно использовать шутки, которые могут быть забавны при других обстоятельствах.

9. Определение своей аудитории: "Не при детях"

Правило "всему свое место и время" применимо и здесь. Возможно, вам захочется обсудить проблему наедине, но выразите свое нежелание говорить при посторонних. Когда обеим сторонам неловко, вряд ли получится найти разумное решение.

10. Уточнение: "Что-что?"

Этот подход сводится к простой прямой просьбе дать разъяснения (особенно если повторить ее несколько раз). Это поможет разрядить обстановку и наделит вас контролем.

- "Я не уверен, что правильно все понял".

- "Что именно ты хочешь?"

- "Ты не могла бы снова объяснить?"

И снова ваша цель — обрести частичный контроль, предотвратить манипулирование, играть по своим правилам.

11. Изменение сцены: "Создайте равные условия"

Некоторые люди — возможно, даже на руководящих должностях — могут регулярно и предсказуемо расстраивать вас. Или к таким проблемам ведут конкретные повторяющиеся ситуации, например, рутина на работе. В таком случае вам вместе с другими придется сформировать организационные или внутренние системы поддержки, которые пресекут их еще на подходе. Такие системы могут включать:

- основные правила поведения на совещаниях,
- стандартные процедуры обслуживания клиентов,
- универсальную политику,
- коллегиальные/ведомственные действия по реализации организационных изменений.

Ситуация серьезна, но не безнадежна

Ниже представлен краткий обзор правил и практик, которые помогут вам при столкновении с особенно сложным человеком или ситуацией.

- Направьте усилия на решение основной проблемы, а не на сложного человека. Если вы считаете, что победитель может быть только один, скорее всего, их не будет вообще (а если и будет, то не вы!).

- Побудить оппонента сбавить тон и отказаться от не-приличных жестов возможно через личный пример: умерьте свое эмоциональное поведение, и вы наверняка повлияете на поведение другого человека.

- Ваш подход к этим ситуациям должен быть именно вашим — максимально соответствовать вашему стилю поведения. Все идеи, которые я предлагаю, полезны, но вам помогут лишь некоторые.

- Очень важна предварительная подготовка. Освойте техники глубокого дыхания и расслабления, а также навыки ассертивности. Конфронтация — не время для тренировки!

- Если вы знаете, что, скорее всего, столкнетесь с трудным человеком, заранее установите базовые правила, чтобы избежать типичных проблем (например, временное ограничение для "болтунов" на совещании).

- Если в вашей жизни есть люди, которые предсказуемо доставляют проблемы, практикуйте методы, которые специально созданы для взаимодействия с ними.

- Узнайте себя и свои собственные триггеры, которые вызывают эмоциональную реакцию. Как советуют психологи Альберт Эллис и Артур Ландж, найдите собственные "ниточки", чтобы понять, когда их тянут!

- Очень полезны так называемые Я-сообщения: возьмите ответственность за свои чувства, не осуждая другого человека.

- Полезно признать чувства другого человека в ходе поиска решения ("Я понимаю, почему ты так расстроен из-за этого"). Но постарайтесь не опекать его и не вести себя, как чересчур заботливый психолог.

- Далеко не всегда можно решить проблему моментально. Постарайтесь найти временный выход, чтобы решить ее в более спокойный момент.

- Помните: у вас есть выбор. Любые действия могут добавить вам новых проблем с трудным человеком, если вы начнете манипулировать, поэтому действуйте разумно, но уверенно. И следуйте главной цели: жить своей жизнью.

БЕЗОБИДНЫЕ ФРАЗЫ, РАЗРУШАЮЩИЕ ДАЖЕ САМЫЙ КРЕПКИЙ СОЮЗ



А ВЫ ИХ ПРОИЗНОСИТЕ?

Эксперты называют эти фразы "четыре самые большие лжи". С помощью них партнеры пытаются сгладить острые углы или избежать ссоры, но на самом деле только усугубляют ситуацию.

Ложь разрушает любые отношения — простое и понятное правило, которое уже, кажется, известно каждому. Однако не всегда люди правильно понимают весь смысл этой фразы. Безусловно, врать и обманывать нельзя, ведь тогда у партнера не будет доверия. Но ложь бывает и не совсем очевидной, говорит психолог Джейффи Бернштейн.

Порой люди стараются не накалять обстановку, избежать конфликта, тем самым они уже обманывают своего партнера. Вот четыре фразы, от которых вы должны отказаться, иначе ваши отношения могут дать трещину.

"Я в порядке"

Довольно типичная ситуация, когда у мужчины или женщины начинаются проблемы на работе, в близком окружении, семье. Из-за этого человека чувствует себя подавленным, приходит домой в плохом настроении. На вопрос партнера "Что случилось?" он спокойно отвечает: "Я в порядке".

"Человеку кажется, что таким образом он защищает свою половинку от стресса и лишних переживаний. Но на самом деле эта фраза убивает ваши отношения. Во-первых, партнер понимает, что ему врут. Во-вторых, вы оба начинаете отдаляться друг от друга, подрывая доверие. Все это заканчивается скандалом, когда подавленные эмоции рано или поздно вырываются наружу", — говорит психолог.

"Это не проблема"

Бывает так, что человек делает какие-то вещи, которые вам не нравятся. Это может быть излишнее общение с противоположным полом, отсутствие помощи по дому или же нежелание улучшать материальное положение семьи.

Вместо того чтобы обсудить ситуацию, вы говорите ему: "Все хорошо, это не проблема". Таким образом, вы начинаете убеждать себя и партнера, что ваши чувства не имеют никакого значения. Собственная самооценка разрушается, отношения накаляются, а доверие пропадает.

Важно уметь защищать свои личные границы, только так можно выстраивать здо-

ровые взаимоотношения. "Я помогу тебе измениться"

Психологи давно пришли к выводу: вы должны принимать своего партнера целиком. Если есть какие-то черты характера, с которыми вы не готовы мириться, то отношения, увы, надо заканчивать.

Но некоторые упорно пытаются переделать человека под себя — хочется его спасти, изменить и сделать лучше. Кажется, что любви и терпения хватит, чтобы преодолеть все трудности. Но партнер должен сам хотеть что-то изменить в себе ради комфорта близкого человека. В противном случае вы только потеряете время.

"Люди могут расти и развиваться, но изменения должны происходить изнутри, а не из чьих-то усилий или ожиданий. Когда вы вступаете в отношения, надеясь изменить фундаментальные аспекты своего партнера, вы не принимаете его по-настоящему таким, каков он есть. Эта ложь приводит к разочарованию, обиде и осознанию того, что вы надели розовые очки", — говорит эксперт.

"Нам не стоит об этом говорить"

Еще одна типичная ошибка, которую совершают люди в отношениях, — стараются избегать сложных разговоров. Кажется, что это приведет к скандалу, поэтому, как только проблема появляется, ее упорно игнорируют. А если партнер поднимает тему, то второй отказывается это обсуждать — все самой образуется.

В результате между людьми образуется эмоциональная пропасть. Они уже не доверяют друг другу, не хотят делиться сокровенным, а потом и вовсе перестают разговаривать. Такие отношения тяготят, рано или поздно один из пары решится их разорвать.

Внимание!

Уважаемые читатели и рекламодатели!

В связи с наступлением главного еврейского праздника Рош ха-Шана, который начинается с вечера среды, 2 октября 2024 и заканчивается ночью, в пятницу, 4 октября 2024 года, очередной, 1182-й номер газеты The Bukharian Times будет распространён не в четверг, а в среду утром, 2 октября.

В связи с празднованием Суккот, который начинается с вечера среды, 16 октября и заканчивается ночью, в среду, 23 октября 2024 года, газета будет распространена не в четверг, а в среду утром, 16 октября.

Спасибо за внимание.

Светофор. Красный свет. В ожидании переключения сигнала светофора стоит "Мерседес". Вдруг сзади въезжает "Запорожец". Братва вытаскивает перепуганного мужичонку.

- Деньги есть?
 - Нет.
 - Сейчас найдешь.
- Подвозят мужика к проруби и окунают.
- Ну что? Есть бабки?
 - Нет. Окунают еще раз.
 - Баксы есть?
 - Нет, - задыхаясь отвечает мужичонка. Окунают в очередной раз.
 - Золото есть?
 - Нет, - снова тяжело дыша отвечает мужик. После секундной паузы предлагаёт:
 - Ребята, вы или держите дальше или опускайте ниже.

Молчание – это единственное золото, которое не любят женщины.

Поймали чукчу за кражу золота.
Милиционер допрашивает, а другой чукча переводит:

- Куда спрятал золото, – спрашивает милиционер.
- Он, говорит, не брал, – переводит чукча.
- Скажи ему, – говорит милиционер, – если сейчас же не скажет, то прикажу его расстрелять.
- Он говорит, не скажешь, где золото, стрелять тебя немножко будет.
- Под ярангой в кувшине зарыл, – признался вор.
- Он говорит, – перевел чукча, – стреляй! Все равно не скажу.

Деревня Крюбково. Теща рассказывает:

- Зять у меня – золото!
- Неужели?
- Да. Душа у него – редкая. Когда надо накопоть дров, он уходит, куда глаза глядят, лишь бы не видеть, как я с тортом мучаюсь.

Брюнетка – блондинке:
– Я очень рано в школу пошла.

Блондинка:

– Рано? 31 августа? Или в 5 утра?

– И за все эти годы, мадам, вы ни разу не подумывали о разводе? – спрашивает журналист старушку на золотом юбилее ее семейной жизни.

– О разводе – нет. Только об убийстве...

Джинн Абраму Соломоновичу говорит:

- Я исполню любое твоё желание, но у твоего врага будет вдвое больше. Что же ты хочешь?
- Давление 120 на 80.

Встречаются чукча с русским в тундре чукча:

- Угадаешь сколько у меня оленей, обоих отдаю

Русский:

- Два.

Чукча:

- Ух, шаман, однако!!!

– Слушай, а ты Толстого читал? Ты бы смог любить меня, как Бронский Анну?

- Нет.
- А Достоевского? Чтобы как Раскольников Сонечку?
- Нет.
- А Бунина?



– Нет.

- А что же ты читал???
- "Му-му" читал! Будешь тявкать, утоплю!

В жизни Наташи Ростовой был только один мужчина, который мог с ней делать все, что захочет. Звали его Лев Толстой.

Ковбой купил пистолет своему сыну, но сын обменял его на часы в золотом корпусе. Когда паренек вернулся домой отец сразу увидел, что произошел обмен и завопил:

– Дурак! Если кто-нибудь на улице назовет тебя дерымом, ты что, скажешь ему который час?!

Тетка приходит с мужиком в ломбард:

- Мне нужно \$10.000 – вот мужика у вас как залог оставлю...
- Гражданка, вы ошиблись адресом! У нас тут драгоценности, золото...
- Петя, открой пасть!

Самый надежный тест – бассейн. Если баба у бассейна боится намочить волосы, чтобы не испортить прическу, бегите прочь. Если она с хохотом прыгает в воду – прыгайте следом.

Съездила бабка на старости лет на юг. Приезжает и делится с внучкой впечатлениями:

- Все было хорошо, только флирта мало было.
- Внучка ошарашено:
- Бабушка, какой в твоем возрасте флирт?!

– Ну, а что? Лежать-то я еще могу.

Доказано, что первые три класса для ребенка в школе – это состязание между родителями: кто лучше рисует, клеит и лепит.

– Ааха, доктор, мы его теряем! Скорее, помогите!

- О, господи! Да... вот... еще немного... Спасли. Сестра, в следующий раз закрывайте двери реанимобиля до щелчка.

Шизофреник качается посреди больничной палаты:

- Что вы делаете? – спрашивает медсестра. – Физкультуру?
- Нет, я измеряю время.
- И который час по-вашему?
- Три тридцать.

Сестра смотрит на часы:

- Ошибаетесь, уже ровно четыре.
- О, черт побери! Я отстаю! Я должен качаться быстрее!

Не очень симпатичная девушка надела футболку с надписью "Если хочешь меня, улыбнись" и тем самым вовлекла половину университета в глубочайшую депрессию.

– Дорогой, что это за рыжая стерва с тобой на фотке?

- Сестра.
- Ой, такая милая.

Семилетняя дочь говорит родителям:

- Папа и мама, а почему на вас ничего не написано?
- Зачем же на нас должно быть что-то написано?
- А чтобы я смогла выполнить заповедь: ПОЧИТАЙ РОДИТЕЛЕЙ!

Дочь спрашивает у мамы:

- Мам, а тебе что больше нравится собачки или бабочки?
- Аня никаких татуировок!!!
- Мам, ну пожалуйста, я сделаю на самом незаметном месте!

Младший брат медленно поворачивает голову на сестру и говорит:

- НА МОЗГАХ!?

Надписи в подъезде подсказали родителям Нади, что у нее все-таки есть мальчик, и притом не один.

Главврач отчитывает интерна:

- Но вы же принимали клятву Гиппократа в университете.
- Я много чего в университете принимал.

Около храма в толпе раздался радостный крик:

- Братья, сестры, я снова могу ходить! Я вновь могу ходить!
- Кричащего окружили люди.
- Расскажите подробнее, как произошло чудо!
- У меня только что угнали машину!

Разговор с маленькой девочкой:

- А как тебя зовут, красавица?
- Ева...

– А как ласково тебя называют родители?

– Рёбрышко...

Надпись на парте в университете: "Уснув, не восхрапи, ибо, восхрапев, ты обеспокоишь сон ближнего своего."

У хирурга:

- Сестра, что у нас сегодня?
- Два легких случая: автокатастрофа и производственная травма. И один тяжелый – муж, отказавшийся мыть посуду.

Парень с огромным букетом цветов приходит к родителям своей любимой.

- Что тебе, Вася? – спрашивает отец девушки.
- Знаете, Николай Петрович, вот уже пятнадцать лет я люблю вашу дочь.
- Ты, случайно, не пенсию пришел требовать?

Молодой человек спрашивает у профессора:

- Что надо сделать, чтобы стать настоящим интеллигентом?
- Надо закончить три университета.
- Так просто?
- Нет не просто. Один должен закончить ваш дедушка, второй – ваш отец, третий – вы сами.

К старшей сестре пришёл ухажёр. Младший брат спрашивает у него:

- А вы фокусы умеете показывать?
- Нет, к сожалению.
- А мой пapa умеет. Он сказал, что вы выплетите отсюда как пробка!

DIRECT FURNITURE AND MATTRESS

Low prices on mattresses and furniture, special discount for bride and groom, specialized in kosher bed.

Save-save-save!!!

50% off Sealy, "mily" and more mattresses
bedrooms, living room, dining room 30 yr. expert

We beat all store prices!

Italian, European, Ashley and more



718-581-6147

Baruch Meirov



МЕРИК РУБИНОВ

- Видео и фотосъемка
- Изготовление
- фотопортретов
- Поминальные фильмы



ЗВОНИТЕ: 917-306-0401



CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

718-614-3267, 718-536-0207



РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

917-862-8233, 718-268-5085

ГЛАВНЫЙ РАВВИН ЦЕНТРА

"БЕТ ГАВРИЭЛЬ"

ИМАНУЭЛ ШИМОНОВ

С МНОГОЛЕТИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ



Проведёт Хупу-кидушин, брит-мила (обрезание), окажет содействие в создании счастливой семейной жизни.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402



GATEWAY HOMES



Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787

Office: 718-925-1756

Eddietolmasov@gmail.com

New house for sale in Fresh Meadows

77-26 173rd Street, Fresh Meadows, NY, 11366

\$908,000

This semi-attached home sits on a 25 x 100 lot and offers 1,600 square feet of living space. It includes three bedrooms, 2 1/2 bathrooms, and a full basement. The eat-in kitchen is ideal for casual dining, and the attached garage provides convenient parking and storage. Located just a block away from Union Turnpike, the property is close to houses of worship, public transportation, and shopping.

**OPEN HOUSE THIS SUNDAY, AUGUST 25TH,
FROM 12PM – 1PM**

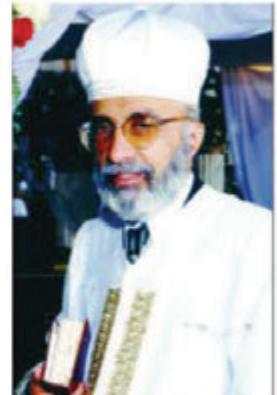
ХАЗАН МЕИР КОЭН И РАВВИН ЯКОВ НАСЫРОВ



ХАЗАН
МЕИР КОЭН

ЕСЛИ ВЫ ПЛАНИРУЕТЕ СВАДЕБНУЮ ЦЕРЕМОНИЮ И ХОТИТЕ ПРОВЕСТИ ЕЕ С ОСОБЫМ ЭМОЦИОНАЛЬНЫМ НАСТРОЕМ В СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ЗАКОНАМИ, ТОГДА ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К "ШЛИТА" РАВВИНА ЯКОВА НАСЫРОВА ВМЕСТЕ С ПРИБЫВШИМ ИЗ ИЗРАИЛЯ МЕИРОМ КОЭНОМОМ, ТАЛАНТЛИВЫМ ХАЗАНОМ (КАНТОРОМ) С ПРЕКРАСНЫМ ГОЛОСОМ.

347-266-0127
718-217-2437



РАВ
ЯКОВ НАСЫРОВ

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Если Вы желаете приобрести книгу Велияма Кандинова "Удивительный мир удивительных людей", изданную на английском и русском языках, Нью-Йорк, 2024, 470 стр., позвоните по телефону: 646-577-6054 – БАТЬЯ.

Деньги поступают на банковский счёт Центра "Бет Гавриэль".

Вы сможете познакомиться с анатомией удивительных людей из мира медицины, большой науки, бизнеса, родительским опытом простых, но мудрых согламенников, секретами карьерного взлёта выдающихся личностей. Вы также прочувствуете всё то, что тревожит сегодня наши души в Америке.

"БЕТ ГАВРИЭЛЬ"

Vellyam Kandinov
Велиям Кандинов

THE AMAZING WORLD
OF THE AMAZING PEOPLE

УДИВИТЕЛЬНЫЙ МИР
УДИВИТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ



RABBI AHARON SAMEKHOV

Shiurim/Torah classes, Professional tutoring in all Torah subjects including Hebrew, Gemara, Halacha, Mishna, Kabbalah, Yeshvo in English, Prayer Services and more.

10+ years of experience



Call 347-859-2862

ЗЕМЛЯ БРАТСТВА НАРОДОВ

Еврейский квартал и синагога "Шабран" в окрестностях Баку, датируются серединой первого тысячелетия нашей эры. Согласно устным преданиям, евреи впервые поселились на этой земле во время ассирийского пленения (VIII в. до н. э.). С тех пор евреи Азербайджана являются частью большой многонациональной семьи, объединенной землей, известной своей дружбой и гостеприимством. В Азербайджане никогда не было антисемитизма.

В современном мире, раздираемом ненавистью, ксенофобией, антисемитизмом и нетерпимостью, толерантный и многонациональный Азербайджан может и должен служить примером для подражания. Он является примером того, как люди разных национальностей и религий могут жить вместе в дружбе и взаимном уважении. В Азербайджане к евреям всегда относились с любовью и уважением.

Я считаю, что это является прочной основой для укрепления отношений между нашими странами. Более 40% потребляемой Израилем нефти поступает из Азербайджана, там работают более 120 израильских фирм, и еще многие изучают возможность переезда. Если раньше из Тель-Авива в Баку выполнялся только один рейс в неделю, то теперь из Тель-Авива в Баку и обратно самолеты летают ежедневно.

Израильским туристам есть что посмотреть: водопад Рам-Рам, покрытые лесами горы вокруг Шуши, горящая пещера Янар-Даг, заснеженная вершина Шахдага, минеральные воды и красота Калбаджара, песчаные пляжи Бильгаха, исторические достопримечательности Нахичевани и, конечно, прекрасная столица Баку. Азербайджан всегда рад приветствовать гостей с добром волей.

Путь к нынешнему процветанию Азербайджана был долгим и трудным. Более 30 лет назад армянские боевики при поддержке частей советской армии захватили 20% суверенной территории Азербайджана. Почти 30 лет эти земли (площадь которых превышает территорию Ливана) находились под армянской оккупацией.

Захватчики заставили более миллиона азербайджанцев покинуть свои дома. В те трудные годы евреи, как все граждане Азербайджана, приняли активное участие в защите своей страны. Почему? Потому что мы там родились, мы там выросли, там похоронены наши предки.

Израиль и евреи нуждаются в Азербайджане



Эта земля всегда относилась к евреям с теплотой и любовью.

Азербайджан почти 30 лет терпел оккупацию своих земель. Однако, несмотря на то, что международное сообщество осудило незаконные действия Армении, а Совбез ООН принял четыре осуждающие Ереван резолюции, ничего не было сделано для восстановления справедливости. Таким образом еще раз была продемонстрирована неэффективность и предвзятость международных организаций, особенно ООН. Итак, в 2020 году Азербайджан самостоятельно освободил свои земли, а 20 сентября 2023 года, ровно год назад, полностью завершил выполнение резолюций Совета Безопасности ООН.

Однако, пережив несколько десятилетий оккупации, Карабах остается в руинах. В отчете Государственного департамента США о религиозной свободе в мире за 2021 год отмечается, что Парламентская ассамблея Совета Европы приняла резолюцию "Гуманитарные последствия нагорно-карабахского конфликта между Арменией и Азербайджаном", осудив разрушения и ущерб, ответственность за которые несет Армения, в частности, полное опустошение Агдамского и Физулинского районов и уничтожение культурного наследия Азербайджана.

В отчете Госдепартамента упоминается, что, по словам дипломатов, представителей гражданского общества и журналистов, посетивших освобожденные от оккупации территории, сотни азербайджанских религиозных памятников (включая мечети, азербайджанские святыни и кладбища), находясь под контролем Армении,

были разграблены, подверглись вандализму или были разрушены. В том же отчете отмечается, что, по словам очевидцев, армянские памятники в регионе остались в основном нетронутыми.

До армянской оккупации в Карабахе было 67 мечетей. Захватчики разрушили 64, а три — превратили в свинарники. После победы Азербайджан сделал восстановление Карабаха одним из главных национальных приоритетов. Всего за восемь месяцев рядом с разрушенным городом Физули был построен новый современный аэропорт. Сейчас аэропорт Физули функционирует, второй аэропорт открылся в Зангилане. Всего Азербайджан планирует построить в Карабахе четыре новых аэропорта. Реализуются крупные строительные проекты, такие как расширение сетей автомобильных и железных дорог. Иностранные специалисты участвуют в строительстве туннелей через карабахские горы.

Азербайджанцы восстанавливают города, обезвреживают минные поля и возвращают крестьянам землю. Из государственного бюджета выделяются огромные суммы на восстановление Карабаха. Вот так люди относятся к своей собственной земле. Важно отметить, что в то время как захватчики разрушали мечети, Азербайджан сейчас их восстанавливает. Недалеко от Шуши также восстанавливается христианская церковь. Здание покрыто строительными лесами, работы идут полным ходом.

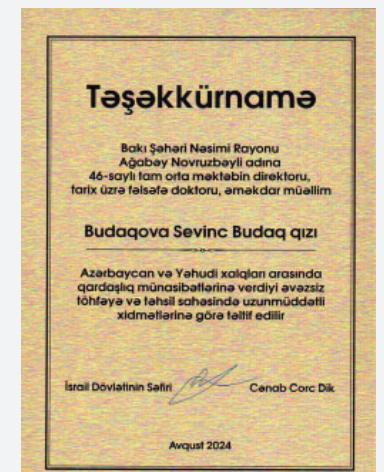
Таким образом, мечте армянских националистов о "Великой Армении от моря до моря" пришел конец. Тех самых националистов, которые



Награда директору бакинской школы

Доктор философии по истории и заслуженный учитель Севиндж Будагзы Будагова, директор средней школы №46 имени Агабея Новрузбейли в Насиминском районе города Баку, получила почетную награду от посла Израиля в Азербайджане.

Награда была вручена за ее бесценный вклад в развитие братских отношений между азербайджанским и еврейским народами, а также за ее многолетний труд в сфере образования. Посол Государства Израиль господин Джордж Дик лично вру-



чил благодарственное письмо в знак признания заслуг.

отвергли ценности мирного сосуществования в пользу теории исключительности "древнего народа", заявив о своем праве захватывать чужие земли, изгонять сотни тысяч жителей и уничтожать их исключительно по причине их этнической принадлежности к азербайджанскому народу. Позорное поражение армянских националистов показало, что в современном мире работает многосторонняя политика, основанная на сотрудничестве и взаимопонимании.

В центре Баку, рядом с домом, где я родился и вырос, по-прежнему до сих пор стоит армянская церковь. В городе продолжают действовать другие христианские храмы и молитвенные дома. Открыты также синагоги и еврейские центры.

Интересно, что в отличие от Европы, в Азербайджане вы не увидите около синагог полицейских патрулей или бронетехники — в этом нет необходимости. Когда я посетил Баку в прошлом году перед Новым годом с друзьями-христианами из Европы, они были поражены красиво украшенными рождественскими елками и витринами на улицах.

Добавлю, что после трагедии 7 октября азербайджанцы принесли цветы и поминальные свечи к израильскому посольству. Азербайджан продолжает поддерживать Израиль, несмотря на огромное давление, угрозы

со стороны Ирана, резкую критику со стороны его близкого союзника Турции и требования разорвать связи с нашей страной.

Азербайджан сделал свой выбор — выбор силы и независимости. Это добрая страна, настоящий друг еврейского народа и Израиля. Это страна солнца, тепла и доброты; доброты, которая корениится в щедром и широком характере азербайджанского народа и поддерживается железным кулаком, защищающим страну.

Именно поэтому день освобождения 20 сентября 2023 года так важен для отношений между нашими странами, знаменуя собой веху на пути к укреплению мира и стабильности в этом сложном регионе.

Азербайджан расположен на пограничье трех империй: Персидской, Османской и Российской, на ключевом Среднем торговом пути между Азией и Европой. У него есть ключи от многих дверей в нашем сложном регионе, которые он стремится открыть для своих друзей.

Вот почему важно, чтобы Государство Израиль и еврейский народ понимали, что Азербайджан делает для нас, и ценили дружбу и поддержку толерантного, свободного мусульманского Азербайджана.

Роман ГУРЕВИЧ,
Jerusalem Post,
перевод Якова Скворцова

NISAN & SONS MONUMENTS

Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234. email: nisanmonuments@gmail.com

ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ
ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
3D ВИЗУАЛИЗАЦИЯ



НИСАН 646-775-5607

НЕРИК 347-600-2516

НАТАН 646-509-3570

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

**Борис
НЕКТАЛОВ**



101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НИСОНА РАФАИЛОВА

Прошел почти год с тех пор, как ушел из жизни наш пapa Нисон Рафаилов, и мы хотим рассказать немного об этом скромном человеке, с добрым сердцем и щедрой душой.

Нисон Рафаилов был третьим ребенком в семье Исаака и Хамро Рафаиловых. В ней было пятеро детей: Илюша, Неля, Нисон, Яфа и Петя. Наш дедушка Исаак работал в магазине, в сельпо, а бабушка занималась хозяйством и воспитанием детей.

В 1949 году бабушка Хамро, после непродолжительной болезни ушла из жизни. Заботу об оставшихся без матери детях взяла на себя её младшая сестра Зина, которая вскоре соединилась узами брака с нашим дедушкой Исааком. Впоследствии у них рождается сын Давид. Это была традиционная, дружная, еврейская семья, которая принадлежала к многочисленному и известному в Коканде роду Язново.

С детства наш пapa увлекался музыкой, научился играть на духовых инструментах. Впоследствии он в составе



самодеятельных музыкальных коллективов выступал в городских парках Коканда, подрабатывал на вечеринках и свадебных мероприятиях как кларнетист. Как и многие его сверстники послевоенного времени, он рано повзрослел и смолоду стал помогать в работе отцу и старшему брату Илюше. Он быстро проявил себя трудолюбивым, предпринимчивым, надежным юношей и вскоре стал активно участвовать в делах отца, выполняя его мелкие денежные поручения. Он прекрасно ладил с окружающими, был исключительно порядочным в делах.

К совершеннолетию пapa уже определился с выбором профессии и поступил на работу продавцом в ОРС НОД-2 Средне-



**30 марта 1942, Коканд –
11 Хешван 5783,
26 октября 2023, Нью-Йорк**

Азиатской Железной Дороги. Его более чем 40-летняя трудовая биография прошла на Массиве Менделеева в городе Коканде, в небольшом промтоварном магазине, специализирующемся на торговле тканями. Удача и успех сопутствовали ему.

Молодой, энергичный и очень обходительный человек, наш пapa быстро завоевывал уважение среди многочисленных покупателей, коллег и руководства. Он регулярно выезжал на межрегиональные торговые ярмарки, активно закупая непликвиды и излишки товаров в России, Украине и Прибалтике. Постепенно выстраивались прочные многолетние торговые связи, налаживались регулярные поставки товаров.

Такие объемы было трудно освоить в маленьком магазине, в центре рабочего поселка. Приходилось неустанно искать новые рынки сбыта.

Время было непростое: крепко помогала природная осторожность. К тому же наш пapa привык не привлекать к себе особого внимания. При этом, непрерывно поддерживался ассортимент и высокое качество обслуживания в магазине, за что его коллек-

тив за многие годы неоднократно награждался званием отличника советской торговли, отмечался грамотами и премиями.

В 1969 году наш пapa встретил свою будущую спутницу жизни, недавнюю выпускницу Бухарского педагогического института, Любу Мусаеву – дочь уважаемых и почитаемых в Бухаре, учителе: Якуба и Ханы Мусаевых. Они создали крепкую семью, в любви и уважении к друг другу достойно прожили вместе без малого 54 добрых года.

Наш пapa был прекрасным мужем, заботливым отцом и мудрым дедом. Он был безгранично предан своей семье, бесконечно любил и уважал своих родителей, братьев, сестёр, многочисленных родственников. В доброе и в трудное время, наш отец был готов прийти на помощь, разделить радость или горе.

Переезд в США в 2002 году, застал нашу семью на рубеже папиного 60-летия. Было интересно наблюдать, как наши родители приспосабливались к абсолютно новому для них образу жизни, обрастили новыми знакомыми, соседями, вновь обретенными родственниками.

И хотя ностальгия временами охватывала папу, он твердо смотрел вперед, продолжая быть мудрым советчиком, примером для своих детей и внуков, опорой для всей семьи. Общение с внуками – это было то, что дарило ему особую радость и продлевало жизнь. Он не жалел ни времени, ни сил, чтобы отдать частицу самого себя своим внукам. И его внуки отвечали ему взаимностью.

Последние два года его жизни, прошли в тяжелой борьбе с неизлечимой болезнью. Нестерпимая боль стала его спутником. Он боролся изо всех сил, не теряя надежды. Папа никогда не оставался один. И он не был один. Бесконечные телефонные звонки и визиты членов семьи, друзей, соседей, родственников сопровождали его на этом последнем марафоне.

Он оставил этот мир и ушел на вечный покой на руках у своей любимой жены ярким солнечным утром, 26 октября 2023 года...

**Мы благодарим всех,
кто проявил участие и внимание
к нашей семье в течение его болезни.**

**Скорбим: супруга, дети, внуки,
родные и близкие.**

**Годовые поминки состоятся 13 октября 2024 года, в 12:00,
в ресторане "Престиж" по адресу: 91-33 63rd Dr. Rego Park, NY 11374.
Телефон для справок: 646-321-7257 Роман, 347-263-2620 и 718-897-1705 Люба**



ПАМЯТНИКИ



Современные технологии и классические материалы в художественной обработке камня

Rošel'



-Высококлассные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.

-3D моделирование и визуализация ваших идей.

- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.

-Художественная гравировка по камню.

-Выезжаем с каталогами на клиентам.



880 Jamaica ave.
Cypress Hills, NY 11208
tel: 718 277 7577
www.stoneprocenter.net

ЗАПОМНИТЕ МЕНЯ ТАКОЙ

Александра Илазарова, любимая жена, мать, лидер сообщества и поэтесса, скончалась в Квинсе 23 сентября 2024 года в окружении своей семьи. Ей был 81 год, и её уход знаменует конец удивительной жизни, прожитой в любви, служении и стойкости.

Александра родилась в поселке Азадбаш, Ташкентской области, СССР, в большой и любящей семье. Она была одной из девяти детей и росла в доме, полном испытаний и тепла, вместе с тремя братьями и пятью сестрами. Её родители Пинхас Илазаров и Хидси Давыдова привили ей глубокое чувство сострадания, стойкости и решимости. С юных лет Александра выделялась своим умом и сердцем, которое, казалось, не знало границ в своей способности к любви и заботе.

Хотя её детство было непростым, Александра находила радость в семье и стремление помогать другим, что в конечном итоге стало смыслом её жизни. Она выбрала путь медицины, став главным педиатром и заведующей отделением Первой детской поликлиники в Ташкенте. В этой роли она не только лечила детей, но и поддерживала целые семьи. Будучи бухарской еврейской в эпоху, когда такие должности доставались с трудом, ей приходилось работать вдвое усерднее, чтобы доказать свою компетентность, но она никогда не жаловалась. Александра верила, что каждый ребёнок заслуживает лучшего ухода, и для неё не существовало просьб, которые были бы слишком велики.

Семьи со всего Ташкента приходили к ней домой, умоляя помочь их детям. И, хотя её дни были длинными, а обязанности тяжёлыми, она никогда никому не отказывала. Александра относилась ко всем с той же любовью и заботой, что и к своей семье, часто засиживаясь до поздней ночи, чтобы помочь, используя свой опыт и сердце. Она была, во всех смыслах, целительницей тела и души.

Но путь Александры не завершился в СССР. Она последовала за своим сердцем и любимыми сыновьями в США, обосновавшись в Квинсе, Нью-Йорк, вместе со своим мужем, Рошельем Ароновым. Вместе они построили новую жизнь на чужбине, всегда сохраняя близость к своим корням и семье. Несмотря на то, что она оставила свою профессиональную карьеру, вклад Александры в сообщество продолжал процветать. Она стала краеугольным камнем бухарского еврейского сообщества в Нью-Йорке, предлагая своё время, мудрость и бесконечную щедрость окружающим.

В США творческая душа Александры по-настоящему расцвела. Она стала известной поэтессой, пишущей стихи о любви, утрате и несгибаемом духе её народа. Она написала две книги, которые отражали борьбу и победы бухарского еврейского сообщества, а также глубокие эмоции, которые она пронесла через всю свою жизнь. Её поэзия стала голосом её сообщества, мостом между прошлым и настоящим, отражением красоты и боли человеческого опыта. Помимо своих книг, она публиковалась в двух известных журналах ("Надежда", "Женский мир"), всегда используя свой голос, чтобы поддержать других.

Но помимо всех её достижений, Александра была известна чем-то ещё более ценным - её способностью заставить каждого человека, с

Израиль! - Мы с тобой!

*Над Хайфой несутся ракеты,
Взрывая дороги, дома,
В дыму задыхаются дети,
Бушует опять "Хезболла".*

*Разрушить готовы Израиль,
В пустыню его превратить,
Воюют, как звери, без правил,
Девиз их: "Евреям не жить".*

*Их племя, наверно, забыло,
Иль плохо читало Коран,
Потомки они Исмаила,
Но предок их был Авраам.*

*История ими забыта,
Лишь ненависть в душах кипит,
Свинцом, видно, сердце залито,
А разум давно уж молчит.*

*Израиль сломать не удастся,
В Израиле смелый народ,
И это еврейское братство,
Я верю, – вовек не умрёт!*

Мои стихи

*Я не витаю в облаках
И не пишу я о цветах.
Иные темы у меня:
Пишу стихи на злобу дня.*

*О сыне, что покинул мать,
Того не может он понять,
Что без него ей жизни нет,
Не проживёт и пару лет.*

*И про Израиль, что могуч,
Он не боится вражьих туч,
И про террор, что губит мир,
Разросшийся и ввысь, и вширь.*

*И про любовь, что нам дана,
Когда в душе поёт весна.
Про зависть, лживость и цинизм,
Про жадность, глупость, эгоизм.*

*Про судьбы ваши я пишу,
Про радость, счастье и беду,
И о весне, пришедшей вновь,
Про жизнь, про верность и любовь.*

которым она встречалась, чувствовать себя особенным, любимым и понятым. Она умела говорить глазами, передавая огромный спектр эмоций без единого слова. Её улыбка была известна всем - тёплая, щедрая и полная любви, которая заставляла каждого чувствовать себя единственным человеком на земле. Будь вы членом семьи, другом или незнакомцем, Александра относилась к вам, как к семье. Её дом



**Запомните меня такой:
Веселой, доброй и сердечной.
Я вас любила бесконечно,
Запомните меня такой.**

всегда был открыт, а сердце всегда готово дарить. Она воплощала в себе всё самое лучшее в человечестве – доброту, щедрость и глубокое уважение к достоинству других.

Семья Александры была главным получателем её любви. Она была сердцем и душой своей семьи, любимой матерью для своих двух сыновей, Артура и Арсена, преданной женой для своего мужа, Рошеля, и постоянным источником силы для своих невесток и внуков. Она поддерживала внуков в их стремлениях, всегда находясь рядом как лучший друг и доверенное лицо. Её любовь к семье была безграничной, и семья, в свою очередь, обожали её.

Александра вышла замуж за Рошеля Аронова в 1962 году, и вместе они построили красивую жизнь как в СССР, так и в США. Когда Рошель скончался в 2006 году, это стало тяжёлой утратой, но Александра продолжила жить, поддерживаемая любовью своей семьи и непоколебимой верой. Спустя годы разлуки они воссоединились на небесах, где будут навсегда рядом. Если кто и заслужил рай на этой земле, то это Александра.

Её уход оставляет глубокую пустоту в сердцах всех, кто её знал. Её пережили сыновья Артур и Арсен, её любящие невестки, трое обожаемых внуков, правнук и бесчисленные друзья и родственники, чьи сердца были затронуты её добротой и грацией.

Её наследие любви, служения и поэзии продолжит вдохновлять и тех, кто знал её по жизни, и тех, кто познакомится с ней только через её слова.

Жизнь Александры Илазаровой была наполнена невероятной любовью, глубокой добротой и несокрушимой силой. Она была лучшей из нас. Она оставляет после себя не только семью, но и целое сообщество, которое будет вечно благодарно за времена, проведённые с ней. Её свет никогда не угаснет.

От любимой внучки Александры Ароновой

**Поминальная служба
состоится 29 сентября 2024 года
в ресторане "Престиж" в 15:30**

**Посвящается светлой памяти нашего дорогого и любимого отца,
преданного мужа и ярчайшего представителя нашего авлода**



НАТАНОВА ИСРОЕЛХАЙ БА МИКРЭ ХАЙКА БЕН БИТИ И РАХМИН

30 дней мы – без тебя, наш папочка. Весь большой и сплочённый род Натановых был потрясён горем и разорвал наши сердца этим трагическим событием, которое пришло так внезапно. Каждый новый день приносит боль, осознание того что тебя больше нет рядом и что рана не заживет никогда. Ничто не смягчит потерю и не вернет покой душе, когда после продолжительной болезни в возрасте 91 года скончался наш дорогой и всеми любимый папочка, муж, дядя, дедушка, прадедушка Исраил (Хайка) Рахминович Натанов, Человек с большой буквы и высокого интеллекта, доктор, хирург-травматолог,

Папа родился 10 января 1933 года в г. Самарканде, в семье Рахмина Натанова и Бити Елизаровой. В семье родились 12 детей, где наш папа был самым младшим ребёнком.

Папа рос в военное время. По воле судьбы ему пришлось пережить немало тяжёлых испытаний: войну, голодное и холодное время, потерю молодых любимых двух братьев. В 1959 году он окончил Самаркандский медицинский институт и в том же году начал работать заведующим сельской участковой больницей.



В дальнейшем, в связи с тяжёлым состоянием здоровья матери и так как он являлся единственным сыном, папа подал заявление о переводе его в областную травматологическую больницу (на большом арыке), где и проработал хирургом-травматологом в отделении острой травмы вплоть до иммиграции в США.

Наш отец пользовался большим авторитетом среди коллег и пациентов не только в нашем городе, но и за его пределами.

Двери нашего дома днём и ночью были всегда открыты для всех, кто нуждался в медицинской помощи. Его профессионализм и преданность своему делу позволили ему быть не только успешным врачом, при этом спасти множество жизней и облегчить страдания многих людей. Тем самым сделали его



Элла, старшая дочь, работает акушеркой в госпитале в Израиле; д-р Артур Натанов, сын, работает дантистом в Нью-Йорке; Элла, младшая дочь, работает медсестрой в госпитале в Нью-Йорке. Растут внуки и правнуки.

В 1993 году родители иммигрировали в США. В новой стране они столкнулись с немалыми трудностями.

Папа отличался большим оптимизмом и колоссальной любовью к жизни. Никакие трудности его не останавливали. Он умел находить радость и смех в самых обыденных ситуациях, делая окружающих счастливее своими шутками и анекдотами.

Когда папа узнал о своей болезни, он принял это известие спокойно и сказал: "Будем лечиться, не переживайте. Всё будет хорошо".

Очень много раз в жизни случалось, что папа находился на краю жизни, но, благодаря титаническим усилиям, профессиональному уходу, вниманию и заботам нашей мамы, Ашем продлил годы его жизни, и он перешагнул 91-летие. Мама делала невозможное возможным. Будучи медиком по образованию, она проводила необходимые процедуры в домашних условиях, используя всякие средства, чтобы спасти и поддержать здоровье папы и в Самарканде, и здесь, в США.

Папа всегда верил в то, что всем будет хорошо, никогда не жаловался до последних минут своей жизни.

Но болезнь оказалась слишком серьёзной и коварной. Наш папа ушёл из жизни, окружённый нашей любовью, вниманием и заботой. Рухнули наши мечты и надежды. Он обещал быть под хупой наших детей и танцевать на их свадьбах. Красивый, умный, благородный, настоящий светлый, скромный, добрый.

Это была большая честь – иметь такого отца. Ты особенный, вне сравнения.

Образ и улыбка нашего дорогого и любимого отца, мужа, дяди, дедушки, прадедушки навсегда сохранятся в наших сердцах и мыслях.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: жена, дети, внуки, правнуки, племянники, племянницы, кудохо, родные, близкие, друзья.

США, Израиль, Канада

**Поминки первого месяца состоятся 1 октября 2024 года: в Нью-Йорке - в 6 часов вечера,
в ресторане "Millennium", в Израиле – в ресторане "Панорама".
Контактные тел.: 718-592-5159, 718-704-6866, 917-443-3073**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯФЫ ПРИЕВОЙ-ЯГУДАЕВОЙ

С глубокой скорбью и болью в сердцах сообщаем о кончине нашей любимой супруги, матери, бабушки, прабабушки Яфы Приевой-Ягудаевой.

Наша мама Яфа Приева родилась 13 июня 1939 года в городе Бухаре, в много-детной семье Мишаэля и Хусни Приевых. Она была шестым ребёнком.

В 1955 году она окончила среднюю школу.

Вскоре семья переехала в г. Душанбе, где в 1958 году Яфа соединила свою судьбу с прекрасным юношем Элияу Ягудаевым из Бухары. Они создали крепкую, счастливую семью, в которой родились двое сыновей: Рубен и Грегори.

Яфа с мужем многие годы проработали на обувной фабрике, где завоевали огромное уважение и любовь сотрудников за добросовестность, трудолюбие, ответственность, исполнительность в работе.

В 1980 году семья иммигрировала в Америку, где столкнулась с трудностями иммиграции.

Выжить им помогли мудрость и трудолюбие Яфы и Элияу.

Они помогали детям во всём, а затем дети возложили на себя ответственность за родителей.



1939 – 2024

Семейная жизнь мамы и папы продолжалась 66 лет в любви, радости и согласии.

Наша мама очень много помогала прибывавшим иммигрантам, протягивала руку помощи многим нуждающимся.

Родители приняли активное участие в воспитании троих внуков и семерых правнуков. За 3 дня до маминого ухода в иной мир родился восьмой правнук.

Наши мама с папой являются примером для подражания всему человечеству.

В нашей памяти мама осталась сильным, мужественным, мудрым, добрым, независимым и прекрасным человеком.

Мы уверены, что душа нашей мамочки покоится в раю, и она будет оберегать нас от всех болезней и проблем.

*Когда из жизни вдруг уходит мать,
То даже солнце нас уже не греет.
И сразу начинаешь понимать,
Что нет сильнее и больней потери.
Погас луч света для большой семьи,
Для нас она была любима,
Была одной, неповторимой.*

Светлая память о нашей любимой маме навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие: муж Элияу Ягудаев, сыновья Грегори и Гуля, Рубен и Лена, внуки и правнуки.

Нью-Йорк, Израиль, Австрия



Семидневные поминки состоятся в четверг, 26 сентября 2024 года, в 6:30 вечера, в ресторане "L'Amour". Шаби шаббот и рӯзи шаббот – в ресторане "L'Amour". Тел.: 917-304-0039 - Гриша, 718-607-3897 - Гуля

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЬЯМ БАРАЕВОЙ-ШИМУНОВОЙ

20 сентября 2024 года перестало биться сердце нашей дорогой и любимой мамы, бабушки и прабабушки Мирьям Рубеновны Бараевой-Шимуновой.

Мирьям Шимунова родилась 15 декабря 1936 года в Самарканде, в уважаемой семье Рубена Шимунова и Сури Исраиловой.

Ее детство и юность пришлись на тяжелые военные годы. Она была второй, после Дино, дочерью в семье. В 1940 году родился братишко Манаше. Остальные братья Нерье, Шамуэль, Уриэль и Эфраим Шимуновы родились в мирные, послевоенные годы.

Юная Мирьям вместе с сестрой Дино помогали родителям и занимались воспитанием младших братьев.

А 1955 году на молодую красивую девушку обратил внимание известный в Самарканде и далеко за пределами певец, музыкант, сын Мурдахай Танбури, который был популярен среди бухарских евреев, таджиков, узбеков и иранцев города. Они вместе работали, она – швеей-мотористкой на фабрике, он – в быткомбинате, а по вечерам веселил народ своим пением, замечательным голосом. Кроме этого, Михаил Бараев был участником ансамбля макомистов Дома культуры №7, выступал на многих фестивалях и конкурсах, занимая почетные места и получая грамоты от городского и областного отдела культуры.

Хашем одарил эту пару четырьмя прекрасными сыновьями - Борисом, Давидом, Соломоном и Гавриэлем, которые выросли и стали такими же талантливыми и виртуозными музыкантами, как отец и дедушка.



1936-2024



Память о ней сохранится
в наших сердцах.

Скорбим:

Борис и Нина, Давид и Тамара, Соломон и Ольга, Гавриэль и Люба Бараевы с семьями, внуками.

Раввин Имонуэль Шимонов.

Братья Манаше и Истат, Нерье и Берта, Шамуэль и Белла, Уриэль и Мафрат, Эфраим и Маргарита Шимуновы, Ошер и Клара Бараевы с семьями и внуками.

Поминки первой недели состоятся 29 сентября, в воскресенье, в 12 часов дня, в ресторане "Тройка".

27 сентября, пятница вечером - Шаббат, и суббота днем 28 сентября, в ресторане "Тройка".

Поминки первого месяца состоятся 21 октября, в 6 часов вечера, в ресторане "Тройка".

Тел.: 646-872-6703 – Соломон, 917-696-9936 – Ольга.



Shiraz Grill & bar of Great Neck



Glatt Kosher Persian Cuisine

Open Thursday 12 p.m. to 10 p.m., Friday 11 a.m. – 3 p.m.



Restaurants catering For All Occasions

BAR & BAT MITZVAHS

BIRTHDAY

BRIT MILLA

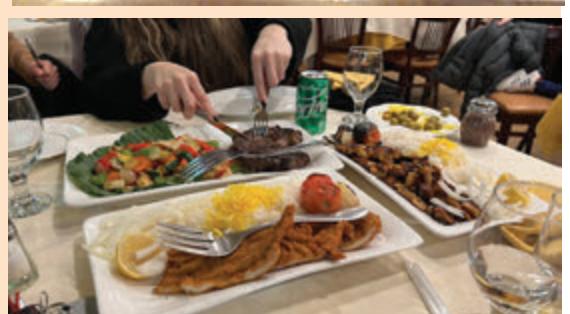
SHEVA BRACHOT

ANNIVERSARIES

ENGAGEMENTS

UPSHERINS

CORPORATE EVENTS



Free Delivery Shomer Shabbat

770 Middle Neck Road, Great Neck, NY 11024 | 516- 487-6666

modern FURNITURE *Designs for Living*
89-18 Queens Boulevard, Elmhurst, NY11373
718.505.2594 | modernfurnitureonline.com

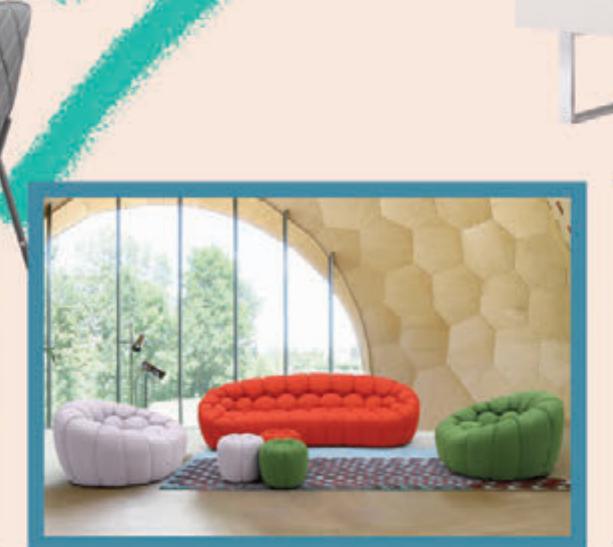
"Breath Of Italian Design"
Free Parking Available

Fall SALE 35% UP TO OFF










Top Grain Leather

Large Selection

Fast Delivery

Italian Furniture

OUR SHOWROOMS

modern
FURNITURE

89-18 Queens Blvd.
Elmhurst, NY 11373
Parking Available
T 718.505.2594
ModernFurnitureOnline.com

Store Hours:
Mon-Sat 10:30am - 8:30pm
Sun 12:00pm - 6:00pm

CA NAL
furniture

402 Broadway
New York, NY 10013
3 Floor Showroom
T 212.925.5343
NYFurniture.com

Store Hours:
Mon-Sat: 10:00am - 7:00pm
Sun: 12:00am - 6:00pm

J & M

175 Talmadge rd.
Edison, NJ 08817
Parking Available
T 732.248.8100
JnMFurniture.com

Store Hours:
Mon-Sat 10:00am - 7:00pm
Sun 10:30pm - 6:00pm

ITAL MOD
FURNITURE

685 NJ 17 South
Paramus, NJ 07652
Parking Available
T 201.288.8388
ItalModFurniture.com

Store Hours:
Mon-Sat 10:00am - 7:00pm
Sun Closed